



**BAUL(N) - 120**

بی.اے.اُردو  
سمسٹر اوّل



**BACHELOR OF ARTS (URDU)  
FIRST SEMESTER  
MINOR**

اصنافِ ادب  
ASNAF E ADAB



اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی (نئی تال)

**SCHOOL OF HUMANITIES**

**UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY**

**HALDWANI (NAINITAL) - 263139**

بی.اے.اُردو  
BACHELOR OF ARTS (URDU)

سالِ اوّل  
FIRST YEAR

سمسٹر اوّل  
FIRST SEMESTER

بی.اے. یو.اے.اے. (این.اے.) - ۱۲۰ - اصنافِ ادب  
BAUL(N) - 120 - ASNAF E ADAB

MINOR



اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی - (نئی تال)

SCHOOL OF HUMANITIES  
UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY  
HALDWANI (NAINITAL) - 263139

سرپرستِ اعلیٰ:

پروفیسر او. پی. ایس. نیگی، وائس چانسلر، اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

کمیٹی بورڈ آف اسٹڈیز:

پروفیسر رینو پوکاش (ڈائریکٹر اسکول آف ہیومنٹیز (SOH) اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی (UOU)، ہلدوانی۔

پروفیسر توقیر احمد خاں، ریٹائرڈ پروفیسر شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی۔

پروفیسر سید محمد ارشد رضوی، گورنمنٹ رضانی، جی. کالج، رام پور۔

شہباز شریف، اسٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو، اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

محمد افضل حسین، اسٹنٹ پروفیسر وکرس کوآرڈینیٹر شعبہ اردو، اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

رجسٹرار:

پروفیسر پی. ڈی. پنت، اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

کورس کوآرڈینیٹر وائیڈیٹ:

محمد افضل حسین (اُستاد بریلوی)

صدر شعبہ اردو، اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی

C جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

اس کتاب کا کوئی بھی حصہ کسی بھی شکل میں یونیورسٹی کی تحریری اجازت کے بغیر شائع نہ کیا جائے۔ یہ کتاب ”اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی“ کے بی.اے. اُردو سال اول، سمسٹر اول، اصناف ادب کے نصاب کا جزو ہے۔ مزید معلومات یا کسی بھی وضاحت کے لئے یونیورسٹی حکام یا صدر شعبہ اردو سے یونیورسٹی کے حسب ذیل پتے پر رابطہ قائم کیا جاسکتا ہے۔

DEPARTMENT OF URDU

UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY

UNIVERSITY ROAD, BEHIND TRANSPORT NAGAR (Teenpani Bypass)

HALDWANI-263139 Phone:05946-261122

## پیش لفظ

اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی کا قیام اُتر اُکھنڈ قانون ساز اسمبلی کے ایک ایکٹ کے تحت ۳۱ اکتوبر ۲۰۰۵ء کو عمل میں آیا جس کا مقصد آبادی کے بڑے حصے کی تعلیمی ضرورتوں کی تکمیل اور فاصلاتی طریقہ تعلیم کے ذریعے اُن لوگوں تک تعلیم پہنچانا ہے جو کسی مصروفیت یا مجبوری کے سبب کالج یا یونیورسٹی تک نہیں پہنچ پاتے ہیں۔ یونیورسٹی کے تعلیمی پروگرام ”بیچلر آف آرٹ“ کے تحت ”بی.اے. اردو“ بھی شامل ہے۔ یہ کتاب بی.اے. اردو سال اول، سمسٹر اول، اصناف ادب کے نصاب میں شامل ہے جس کا نام ”بی.اے. یو. ایل (این.)“ ۱۲۰، اصناف ادب ہے۔ یہ کتاب ۱۲/۱۱/۱۲ کا نیا پر مشتمل ہے جو الگ الگ موضوعات پر مختلف اسباق ہیں۔

### عزیز طلبا و طالبات!

فاصلاتی طریقہ تعلیم کی کتابوں کو {خود تدریسی مواد، SLM} (Self Learning Materials) کہا جاتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ طالب علم کو یہ مواد خود ہی پڑھنا ہوتا ہے۔ روایتی درس گاہوں کے خلاف اسے پڑھانے کے لئے آپ کے سامنے استاد موجود نہیں رہے گا بلکہ آپ یہ مواد خود ہی پڑھیں گے اور سمجھیں گے۔ اس صورت حال کے تحت اسباق کو اس طرح تیار کیا گیا ہے کہ آپ کو کلاس میں موجودگی کا احساس ہو اور کلاس میں نہ ہونے کی کمی کافی حد تک دور ہو سکے۔ یہی وجہ ہے کہ ہر اکائی کا آغاز اغراض و مقاصد سے کیا گیا ہے تاکہ آپ کو اندازہ ہو سکے کہ اُس اکائی کو پڑھنے کا مقصد کیا ہے؟ اُس کے بعد تمہید دی گئی ہے جس میں سبق کو مختصر انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اکائی کے درمیان ”اپنے مطالعے کی جانچ“ کے تحت کچھ سوالات بھی دیے گئے ہیں تاکہ آپ نے جو کچھ پڑھا ہے اُسے کس حد تک ذہن نشین کیا ہے؟ اس بات کا اندازہ ہو سکے۔ اُن سوالات کے جوابات آخر میں دیے گئے ہیں لیکن آپ کو چاہیے کہ پہلے خود اُن سوالات کے جوابات دیں پھر آخر میں دیے گئے جوابات سے اپنے جوابات ملا لیں تاکہ آپ کو اپنی صلاحیت کا اندازہ ہو اور آپ کی ذہنی ورزش بھی ہو جائے۔ امتحان میں آپ سے جس طرح کے سوالات پوچھے جائیں گے اُس کے نمونے بھی دیے گئے ہیں۔ ساتھ ہی ہر اکائی کے آخر میں مشکل الفاظ کے معانی اور حوالہ جاتی کتب کے نام بھی دیے گئے ہیں تاکہ آپ اُن کے مطالعے سے اپنی معلومات میں مزید اضافہ کر سکیں۔

ہم آپ کی کامیابی کے لئے دعائیں اور نیک خواہشات پیش کرتے ہیں۔

ایڈیٹر

بی.اے. اُردو  
( B.A.URDU )  
سالِ اوّل  
FIRST YEAR  
سمسٹر اوّل  
FIRST SEMESTER

بی.اے. یو.اے. ایل. (این.اے.) - ۱۲۰ - اصناف ادب  
BAUL(N) - 120, ASNAF E ADAB

صفحہ	مضمون نگار	اکائی نمبر مضمون
05		بلاک نمبر 01: اصناف شاعری
06	محمد افضل حسین	اکائی 01 حمد و نعت و منقبت
24	محمد افضل حسین	اکائی 02 مثنوی
31	محمد افضل حسین	اکائی 03 مرثیہ
37	محمد افضل حسین	اکائی 04 قصیدہ
43	محمد افضل حسین	اکائی 05 رباعی
50	محمد افضل حسین	اکائی 06 غزل
58	محمد افضل حسین	اکائی 07 نظم
66	محمد افضل حسین	اکائی 08 قطعہ
71		بلاک نمبر 02: فکشن
72	محمد افضل حسین	اکائی 09 داستان
80	محمد افضل حسین	اکائی 10 ناول
87	محمد افضل حسین	اکائی 11 افسانہ
95	محمد افضل حسین	اکائی 12 ڈرامے

## بلاک نمبر 01

حمد و نعت و منقبت	اکائی 01
مثنوی	اکائی 02
مرثیہ	اکائی 03
قصیدہ	اکائی 04
رباعی	اکائی 05
غزل	اکائی 06
نظم	اکائی 07
قطعہ	اکائی 08

## اکائی 01 : حمد و نعت و منقبت

ساخت

01.01	: اغراض و مقاصد
01.02	: تمہید
01.03	: حمد کی تعریف
01.04	: انتخاب حمد
01.05	: نعت کی تعریف
01.06	: انتخاب نعت
01.07	: منقبت کی تعریف
01.08	: انتخاب منقبت
01.09	: نمائندہ نعت گو شعرا کے نعتیہ دیوان
01.10	: خلاصہ
01.11	: فرہنگ
01.12	: نمونہ امتحانی سوالات
01.13	: حوالہ جاتی کتب
01.14	: اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

01.01 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں حمد و نعت اور منقبت کی تعریفات اور ان کی بنیادی خصوصیات پر مکمل روشنی ڈالی جائے گی۔ زیر نظر اکائی کے مطالعے کے بعد آپ حمد و نعت اور منقبت سے کافی حد تک واقف ہو جائیں گے جس سے آپ کو عام زندگی میں بھی حمد و نعت اور منقبت کو سمجھنے میں آسانی ہوگی۔ جب حمد و نعت اور منقبت سمجھنے لگیں گے تو حمد و نعت اور منقبت سے آپ کی دل چسپی میں اضافہ ہوگا۔ پھر آپ بھی مذکورہ اصناف میں سے کسی صنف میں لکھنے کی کوشش کریں گے۔

## 01.02 تمہید

حمد و نعت اور منقبت اردو شاعری کی بہت ہی اہم مشہور و معروف اصنافِ سخن ہیں۔ اردو کی مذہبی شاعری میں جو مقبولیت حمد و نعت اور منقبت کو حاصل ہوئی ہے وہ اپنے آپ میں خاصے کی چیز ہے۔ حمد و نعت اور منقبت لکھنے والوں میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جو کہ دوسرے دین و مذہب سے تعلق رکھتے ہیں۔ اُن کے دواوین میں آپ کو حمد و نعت اور مناقبِ بزرگانِ دین ضرور مل جائیں گی۔ نعت گو شعرا کی ایک طویل فہرست ہے۔ نعت ہرزبان میں لکھی اور پڑھی جاتی ہے۔ عربی زبان کے دواوین میں حمد و نعت اور منقبت کے بے شمار اشعار مل جائیں گے۔ زیرِ نظر اکائی میں اردو زبان و ادب کی بحث ہے جس میں وافر مقدار میں حمد و نعت اور منقبت کا مذہبی سرمایہ موجود ہے۔ اگر خالص نعت گو شعرا کی بات کی جائے تو محسن کا کوروی، امیر مینائی، علامہ کفایت علی کآقی رحمۃ اللہ علیہ، امام احمد رضا خاں فاضلِ بریلی رحمۃ اللہ علیہ، مولانا حسن رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ، مفتی اعظم مولانا مصطفیٰ رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ، مفتی اختر رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ، علامہ تحسین رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ اور مولانا جمیل الرحمن خاں رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کے نام اہمیت کے حامل ہیں۔ جن کے دواوین میں گل ہائے عقیدت کی شکل میں حمد و نعت و منقبت موجود ہیں۔ اب یکے بعد دیگرے حمد و نعت و منقبت کی تعریفات اور ان کی مثالیں پیش کی جا رہی ہیں۔

## 01.03 حمد کی تعریف

آئیے سب سے پہلے حمد کی تعریف کرتے ہیں:

حمد: شاعری کی اصطلاح میں وہ منظوم کلام جس میں اللہ پاک کی عظمت و بزرگی بیان کی جائے۔ حمد کی کوئی حد نہیں ہے۔ تعریف کرنے والے کو اختیار ہے کہ وہ خدا کی حمد و ثنا میں اپنے دلی تاثرات کا جتنا زیادہ چاہے مہذب لہجے میں اظہار کر سکتا ہے۔ البتہ حمد میں ایک امر کا لحاظ رکھنا پڑتا ہے کہ خداوندِ قدوس کی شان میں کوئی ایسی بات یا لفظ نہ کہا جائے جس کی وجہ اُس کی شان میں توہین یا تنقیص کا پہلو شامل ہو جائے۔

## 01.04 انتخابِ حمد



وہی رب ہے جس نے تجھ کو ہمہ تن کرم بنایا



ہمیں بھیک مانگنے کو ترا آستان بتایا

تجھے حمد ہے خدایا

تہی حاکمِ برایا، تہی قاسمِ عطایا



تہی دافعِ بلا یا، تہی شافعِ خطایا

کوئی تم سا کون آیا

وہ کنواری پاک مریم وہ نَفِثِ فِیہ کا دم



ہے عجب نشانِ اعظم مگر آمنہ کا جایا

وہی سب سے افضل آیا



- ﴿۴﴾ یہی بولے سدرہ والے، چمن جہاں کے تھالے  
 کبھی میں نے چھان ڈالے، ترے پایے کا نہ پایا  
 تجھے یک نے یک بنایا
- ﴿۵﴾ فَإِذَا فَرَعْتَ فَأَنْصَبْ يه ملا ہے تم کو منصب  
 جو گدا بنا چکے اب اٹھو وقت بخشش آیا  
 کرو قسمت عطایا
- ﴿۶﴾ ارے اے خدا کے بندو! کوئی میرے دل کو ڈھونڈو  
 مرے پاس تھا ابھی تو ابھی کیا ہوا خدایا  
 نہ کوئی گیا نہ آیا
- ﴿۷﴾ ہمیں اے رضا ترے دل کا پتا چلا بہ مشکل  
 درِ روضہ کے مقابل وہ ہمیں نظر تو آیا  
 یہ نہ پوچھ کیسا پایا

شاعر: امام احمد رضا خاں

﴿۲﴾

﴿۱﴾ دردِ دل کر مجھے عطا یارب  
 دے مرے درد کی دوا یارب

﴿۲﴾ لاج رکھ لے گناہ گاروں کی  
 نامِ رحمن ہے ترا یارب

﴿۳﴾ عیب میرے نہ کھول محشر میں  
 نامِ ستار ہے ترا یارب

﴿۴﴾ بے سبب بخش دے نہ پوچھ عمل  
 نامِ غفار ہے ترا یارب

﴿۵﴾ اہل سنت کی ہر جماعت پر

ہر جگہ ہو تری عطا یارب

﴿۶﴾ دشمنوں کے لئے ہدایت کی

تجھ سے کرتا ہوں اتجا یارب

﴿۷﴾ تو حسن کو اٹھا حسن کر کے

ہو مع الخیر خاتمہ یارب

شاعر: مولانا حسن رضا خاں

﴿۳﴾

﴿۱﴾ حمد ہے اُس ذات کو جس نے مسلمان کر دیا

عشق سلطانِ جہاں سینہ میں پنہاں کر دیا

﴿۲﴾ اے شہِ لولاک تیری آفرینش کے لئے

حق نے لفظِ گن سے پیدا ساز و سماں کر دیا

﴿۳﴾ ہو گئی کافورِ ظلمت ، دلِ منور ہو گئے

جس طرف بھی اُس نے اپنا رُوے تاباں کر دیا

﴿۴﴾ نعمتِ کونین دے کر اُن کے دَسِتِ پاک میں

دونوں عالم کو خدا نے اُن کا مہماں کر دیا

﴿۵﴾ دُور ہی سے سبز گنبد کی جھلک کو دیکھ کر

عاشقوں نے ٹکڑے ٹکڑے جیب و داماں کر دیا

﴿۶﴾ اُس عرب کے چاند کا جلوہ مجھے دَرکار ہے  
جس نے ہر ڈرّے کو اپنے ماہِ تاباں کر دیا

﴿۷﴾ ہے جمیلِ قادری پر فضلِ اللہ و رسول  
تیرا مرشد حضرتِ احمد رضا خاں کر دیا

شاعر: مولانا جمیل الرحمن خاں

﴿۴﴾

﴿۱﴾ درِ مصطفیٰ پر بلا میرے مولیٰ!  
وہ روضہ سہانا دکھا میرے مولیٰ!

﴿۲﴾ عجب کیفیت ہے دلِ ناتواں کی  
ملے درد کی اب دوا میرے مولیٰ!

﴿۳﴾ زمانے میں رُسا ہوئی ہے یہ مِلّت  
اسے پھر سے اونچا اُٹھا میرے مولیٰ!

﴿۴﴾ بلائیں جو پیہم چلی آ رہی ہیں  
محمد کے صدقے ہٹا میرے مولیٰ!

﴿۵﴾ ستم کر رہے ہیں جو ظالم ستم گر  
اُنہیں خاک میں تُو ملا میرے مولیٰ!

﴿۶﴾ مجھے بھی بزرگوں کا صدقہ عطا ہو  
ہے میری یہی التجا میرے مولیٰ!

﴿۷﴾ کبھی تیرے رستے سے بھٹکے نہ استاد

اسے راہِ حق پر چلا میرے مولیٰ!

شاعر: (استاد بریلوی)

﴿۵﴾

﴿۱﴾ عمر بھر کرتا رہوں تیری اطاعت یا رب!

اور کچھ بھی نہیں دل میں مرے حسرت یا رب!

﴿۲﴾ اپنے محبوب کی اُمت میں جگہ دی تو نے

اور بخشش مجھے ایمان کی دولت یا رب!

﴿۳﴾ تُو جو چاہے تو غلاموں کو شہنشاہی دے

ذَرَّے ذَرَّے پہ عیاں ہے تری قدرت یا رب!

﴿۴﴾ دینِ اسلام کی خدمت کا سلیقہ دے دے

بخش دے تُو مجھے ایماں کی حرارت یا رب!

﴿۵﴾ تیرے احکام کی تعمیل مجھے کرنی ہے

تُو بنا دے مجھے پابندِ شریعت یا رب!

﴿۶﴾ تیرا دَر چھوڑ کے میں اور کہاں جاؤں گا

تُو ہی کرتا ہے نکتوں کی کفالت یا رب!

﴿۷﴾ ہے خطا کار ، گنہ گار ، سیہ کار سحر

بخش دینا اسے کل روزِ قیامت یا رب!

شاعر: سحر بلرام پوری

## 01.05 نعت کی تعریف

نعت: اصطلاح شاعری میں وہ منظوم کلام جس میں اللہ کے حبیب ﷺ کی تعریف و توصیف کی جائے۔ نعت گوئی ایک مشکل فن ہے۔ یہ پل صراط پار کرنے سے بھی مشکل ترین ہے۔ علمائے نقد و نظر اور صاحبان علم و فن کا اتفاق ہے کہ نعت کی راہ شاعری کی سخت ترین راہوں میں سے ایک ہے اور تمام اصنافِ سخن سے مشکل ہے۔

## 01.06 انتخاب نعت



﴿۱﴾ لطف اُن کا عام ہو ہی جائے گا  
شاد ہر ناکام ہو ہی جائے گا

﴿۲﴾ جان دے دو وعدہ دیدار پر  
نقد اپنا دام ہو ہی جائے گا

﴿۳﴾ یاد رہ جائیں گی یہ بے باکیاں  
نفس تو تو رام ہو ہی جائے گا

﴿۴﴾ بے نشانوں کا نشاں مٹتا نہیں  
مٹتے مٹتے نام ہو ہی جائے گا

﴿۵﴾ سائلو! دامن سخی کا تھام لو  
کچھ نہ کچھ انعام ہو ہی جائے گا

﴿۶﴾ غم تو اُن کو بھول کر لیٹا ہے یوں  
جیسے اپنا کام ہو ہی جائے گا

﴿۷﴾ اے رضا ہر کام کا اک وقت ہے  
دل کو بھی آرام ہو ہی جائے گا

شاعر: امام احمد رضا خاں

﴿۲﴾

﴿۱﴾ حیبِ خدا کا نظارا کروں میں  
دل و جان اُن پر نثارا کروں میں

﴿۲﴾ خدا را اب آؤ کہ دَم ہے لبوں پر  
دَم واپس میں تو نظارا کروں میں

﴿۳﴾ ترے نام پر سر کو قربان کر کے  
ترے سر سے صدقہ اُتارا کروں میں

﴿۴﴾ یہ اک جان کیا ہے اگر ہوں کروڑوں  
ترے نام پر سب کو وارا کروں میں

﴿۵﴾ مرا دین و ایماں فرشتے جو پوچھیں  
تمہاری ہی جانب اشارہ کروں میں

﴿۶﴾ خدا ایک پر ہو تو اک پر محمد  
اگر قلب اپنا دو پارا کروں میں

﴿۷﴾ خدا خیر سے لائے وہ دن بھی نورئی  
مدینے کی گلیاں بہارا کروں میں

شاعر: مولانا مصطفیٰ رضا خاں

﴿۳﴾

﴿۱﴾ ایسا تجھے خالق نے طرح دار بنایا  
یوسف کو ترا طالب دیدار بنایا

﴿۲﴾ اے نظم رسالت کے چمکتے ہوئے مقطع  
تو نے ہی اسے مطلعِ آنوار بنایا

﴿۳﴾ کونین بنائے گئے سرکار کی خاطر  
کونین کی خاطر تمہیں سرکار بنایا

﴿۴﴾ کنجی تمہیں دی اپنے خزانوں کی خدانے  
محبوب کیا ، مالک و مختار بنایا

﴿۵﴾ عالم کے سلاطین بھکاری ہیں بھکاری  
سرکار بنایا ، تمہیں سرکار بنایا

﴿۶﴾ بے یار و مددگار جنہیں کوئی نہ پوچھے  
ایسوں کا تجھے یار و مددگار بنایا

﴿۷﴾ ان کے لبِ رنگیں کی نچھاور تھی وہ جس نے  
پتھر میں حسنِ لعلِ پُر آنوار بنایا

شاعر: مولانا حسن رضا خاں

﴿۸﴾

﴿۱﴾ مرے دل سے مٹے دنیا کی چاہت یارسول اللہ  
رہے سینے میں ہر دم تیری اُلفت یارسول اللہ

﴿۲﴾ اگر آنکھوں کو ہو تیری زیارت یارسول اللہ  
ملے دارین میں مجھ کو سعادت یارسول اللہ

﴿۳﴾ بڑی اچھی ہے اس عالم کی قسمت یا رسول اللہ  
ہوئی جو آپ کی اس میں ولادت یا رسول اللہ

﴿۴﴾ زبوں حالی بہر دم قوم کی بڑھتی ہی جاتی ہے  
ہو حال زار پر چشمِ عنایت یا رسول اللہ

﴿۵﴾ گنہ گاری فزوں تر ہو گئی ہے اب کرم فرمائیں  
گناہوں کی نہیں جاتی ہے عادت یا رسول اللہ

﴿۶﴾ خدارا موت آجائے تری دہلیز پر مجھ کو  
ہو مجھ عاصی کے دل کی پوری حسرت یا رسول اللہ

﴿۷﴾ کہے استاد ہم اہل سنن ، میدانِ محشر سے  
جتاں میں جائیں گے تیری بدولت یا رسول اللہ

شاعر: استاد بریلوی

﴿۵﴾

﴿۱﴾ غم نہیں آپ کے ہوتے ہوئے اے ماہِ عرب!  
تار دل کا ہے جُڑا آپ سے اے ماہِ عرب!

﴿۲﴾ آپ کے نام کی تسبیح پڑھی صبح و شام  
کام بگڑے ہوئے بنتے گئے اے ماہِ عرب!

﴿۳﴾ دل بے تاب سنبھلتا ہی نہیں ہے مجھ سے  
حاضری کی کوئی صورت بنے اے ماہِ عرب!



﴿۴﴾ خالی ہاتھ آؤں پلٹ کر یہ کہاں ممکن ہے  
جھولیاں سب کی بھریں آپ نے اے ماہِ عرب!

﴿۵﴾ تپشِ گرمی محشر نہ سہی جائے گی  
اپنے قدموں تلے رکھنا مجھے اے ماہِ عرب!

﴿۶﴾ شافعِ روزِ جزا آپ بنائے گئے ہیں  
مجھے پروانہ بخششِ ملے اے ماہِ عرب!

﴿۷﴾ ہوں جو مقبول تو ہو جائے سحر کی معراج  
پیش ہیں پھول کچھ اشعار کے اے ماہِ عرب!

شاعر: (سحر بلرام پوری)

### 01.07 منقبت کی تعریف

منقبت: اصطلاح شاعری میں وہ منظوم کلام جس میں انبیاء کرام علیہم السلام، صحابہ کرام، اولیاء کرام اور بزرگانِ دین وغیرہ کی تعریف و توصیف کی جائے۔

### 01.08 انتخاب منقبت

﴿۱﴾

﴿۱﴾ واہ کیا مرتبہ اے غوث ہے بالا تیرا  
اُونچے اُونچوں کے سروں سے قدمِ اعلیٰ تیرا

﴿۲﴾ سر بھلا کیا کوئی جانے کہ ہے کیسا تیرا  
اولیا ملتے ہیں آنکھیں وہ ہے تلوا تیرا

﴿۳﴾ کیا دَبے جس پہ حمایت کا ہو پنچہ تیرا  
شیر کو خطرے میں لاتا نہیں کُتّا تیرا

﴿۴﴾ تُو حُسینی حَسَنی کیوں نہ محی الدّیں ہو  
اے نَحْضَر! مَجْمَعِ بَحْرِیْنِ ہے چشمہ تیرا

﴿۵﴾ ابنِ ذہرا کو مبارک ہو عَرَوِیْ قَدْرَت  
قَادِرِی پائیں تَصَدَّقِ مَرے دُولہا تیرا

﴿۶﴾ بد سہی ، چور سہی ، مجرم و ناکارہ سہی  
اے وہ کیسا ہی سہی ہے تو کریم تیرا

﴿۷﴾ فُحْرِ آقا میں رِضَا اور بھی اِکِ نَظْمِ رِیْع  
چل لکھا لائیں ثنا خوانوں میں چہرا تیرا

شاعر: امام احمد رضا خاں

﴿۲﴾

﴿۱﴾ کھلا میرے دل کی کلی غوثِ اعظم  
مٹا قلب کی بے کلی غوثِ اعظم

﴿۲﴾ مرے چاند میں صدقے آجا ادھر بھی  
چمک اُٹھے دل کی کلی غوثِ اعظم

﴿۳﴾ ترے رب نے مالک کیا ترے جد کو  
ترے گھر سے دنیا پئی غوثِ اعظم

﴿۴﴾ ترا مرتبہ اعلیٰ کیوں ہو نہ مولیٰ  
تو ہے ابنِ مولیٰ علی غوثِ اعظم

﴿۵﴾ قدم گردنِ اولیا پر ہے تیرا  
ہے تو رب کا ایسا ولیِ غوثِ اعظم

﴿۶﴾ جو ڈوبی تھی کشتی وہ دم میں نکالی  
تجھے ایسی قدرت ملی غوثِ اعظم

﴿۷﴾ فدا تم پہ ہو جائے نوریِ مضطر  
یہ ہے اس کی خواہش دلیِ غوثِ اعظم

شاعر: مولانا مصطفیٰ رضا خاں

﴿۳﴾

﴿۱﴾ خواجہ ہند وہ دربار ہے اعلیٰ تیرا  
کبھی محروم نہیں مانگنے والا تیرا

﴿۲﴾ گلشنِ ہند ہے شاداب ، کلیجے ٹھنڈے  
واہ اے ابر کرم زور برسنا تیرا

﴿۳﴾ کیا مہک ہے کہ مُعطر ہے دماغِ عالم  
تختِ گلشنِ فردوس ہے روضہ تیرا

﴿۴﴾ پھر مجھے اپنا درِ پاک دکھا دے پیارے  
آنکھیں پُر نور ہوں پھر دیکھ کے جلوہ تیرا

﴿۵﴾ تجھ کو بغداد سے حاصل ہوئی وہ شانِ رفیع  
دنگ رہ جاتے ہیں سب دیکھ کے رُتبہ تیرا

﴿۶﴾ جب سے تو نے قدمِ غوث لیا ہے سر پر  
اولیا سر پہ قدم لیتے ہیں شاہا تیرا

﴿۷﴾ حُجّی دینِ غوث ہیں اور خواجہ معین الدین ہے  
اے حسن کیوں نہ ہو محفوظ عقیدہ تیرا

شاعر: مولانا حسن رضا خاں

﴿۸﴾

﴿۱﴾ خدا کے فضل سے ہم پر ہے سایہِ غوثِ اعظم کا  
ہمیں دونوں جہاں میں ہے سہارا غوثِ اعظم کا

﴿۲﴾ مُریدِی لَا تَحْفَ کَہہ کر تسلی دی غلاموں کو  
قیامت تک رہے بے خوف بندہِ غوثِ اعظم کا

﴿۳﴾ ہماری لاج کس کے ہاتھ ہے؟ بغداد والے کے  
مصیبت ٹال دینا کام کس کا؟ غوثِ اعظم کا

﴿۴﴾ عزیزو کرچکو تیار جب میرے جنازے کو  
تو لکھ دینا کفن پر نامِ والا غوثِ اعظم کا

﴿۵﴾ جنابِ غوثِ دولہا اور براتیِ اولیا ہوں گے  
مزہ دکھلائے گا محشر میں سہرا غوثِ اعظم کا

﴿۶﴾ رَسُوْلُ اللہ کا دشمن ہے غوثِ پاک کا دشمن  
رَسُوْلُ اللہ کا پیارا ہے پیارا غوثِ اعظم کا

﴿۷﴾ جمیلِ قادری سو جاں سے ہو قربان مرشد پر  
بنایا جس نے تجھ جیسے کو بندہ غوثِ اعظم کا

شاعر: مولانا جمیل الرحمن خاں

﴿۵﴾

﴿۱﴾ کیا کیا بیاں کروں میں کرامتِ حسین کی  
دنیا میں آج بھی ہے قیادتِ حسین کی

﴿۲﴾ سینے میں بس گئی ہے محبتِ حسین کی  
پروانہٴ نجات ہے اُلفتِ حسین کی

﴿۳﴾ آرام کر رہے ہیں وہ سینے میں ہر گھڑی  
دل میرا کر رہا ہے زیارتِ حسین کی

﴿۴﴾ اللہ رے یہ جذبہٴ ایثار و بندگی  
جاتی ہے کربلا کو جماعتِ حسین کی

﴿۵﴾ سر کو کٹا کے دینِ نبی کو بچا لیا  
درسِ وفا ہوئی ہے شہادتِ حسین کی

﴿۶﴾ اُن کا عمل تو آج بھی نقشِ حیات ہے  
ہے یاد مومنوں کو خطابتِ حسین کی

﴿۷﴾ استاد اپنے خون سے سینچا ہے دین کو  
زندہ ہے دین آج بدولتِ حسین کی

شاعر: استاد بریلوی

## اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۱﴾ حمد کسے کہتے ہیں؟

﴿۲﴾ نعت کسے کہتے ہیں؟

﴿۳﴾ منقبت کسے کہتے ہیں؟

## 01.09 نمائندہ نعت گو شعرا کے نعتیہ دیوان

﴿۱﴾	محسن کا کوروی	(کلیاتِ نعتِ محسن)
﴿۲﴾	امیر مینائی	(محمّد خاتم النبیین)
﴿۳﴾	علامہ کفایت علی کافّی رحمۃ اللہ علیہ	(نسیمِ جنت مع قصائدِ کافّی)
﴿۴﴾	امام احمد رضا خان فاضلِ بریلی رحمۃ اللہ علیہ	(حدائقِ بخشش)
﴿۵﴾	مولانا حسن رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ	(ذوقِ نعت)
﴿۶﴾	مولانا حامد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ	(بیاضِ پاک)
﴿۷﴾	مولانا مصطفیٰ رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ	(سامانِ بخشش)
﴿۸﴾	علامہ تحسین رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ	(گل ہائے بخشش)
﴿۹﴾	مفتی اختر رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ	(سفینۂ بخشش)
﴿۱۰﴾	مولانا جمیل الرحمن خاں رحمۃ اللہ علیہ	(قبالہ بخشش)
﴿۱۱﴾	مفتی احمد یار خاں نعیمی	(دیوانِ سالک)
﴿۱۲﴾	مولانا الیاس قادری عطاری	(وسائلِ بخشش، وسائلِ فردوس)

## 01.10 خلاصہ

اس اکائی میں حمد و نعت اور منقبت کی تعریفات پیش کی گئی ہیں اور اس کے ساتھ ہی انتخابِ حمد کے عنوان سے پانچ حمدیہ کلام درج کیے گئے ہیں۔ پہلی حمد امام احمد رضا خاں فاضلِ بریلی رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”حدائقِ بخشش“ سے لی گئی ہے۔ دوسری حمد مولانا حسن رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”ذوقِ نعت“ سے اخذ کی گئی ہے، تیسری حمد مولانا جمیل الرحمن خاں رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”قبالہ بخشش“ سے لی گئی ہے جب کہ چوتھی اور پانچویں حمد اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے اساتذہ (استاد بریلوی اور سحر بلرام پوری) کی ہیں۔

انتخابِ نعت کے عنوان سے پانچ نعتیں پیش کی گئی ہیں۔ پہلی نعت امام احمد رضا خاں فاضلِ بریلی رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”حدائقِ بخشش“ سے لی گئی ہے۔ دوسری نعت مولانا مصطفیٰ رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”سامانِ بخشش“ سے اخذ کی گئی ہے۔ تیسری نعت مولانا حسن رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”ذوقِ نعت“ سے اخذ کی گئی ہے جب کہ چوتھی اور پانچویں نعت اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے اساتذہ (استاد بریلوی اور سحر بلرام پوری) کی ہیں۔

مزید انتخاب منقبت کے عنوان سے چار مقبتیں پیش کی گئی ہیں۔ پہلی منقبت امام احمد رضا خاں فاضل بریلی رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”حدائق بخشش“ سے لی گئی ہے۔ دوسری منقبت مولانا مصطفیٰ رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”سامان بخشش“ سے اخذ کی گئی ہے۔ تیسری منقبت مولانا حسن رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”ذوق نعت“ سے لی گئی ہے، چوتھی منقبت مولانا جمیل الرحمن خاں رحمۃ اللہ علیہ کے نعتیہ دیوان ”قبالہ بخشش“ سے اخذ کی گئی ہے جب کہ پانچویں منقبت اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے استاد (استاد بریلوی) کی ہے۔

## 01.11 فرہنگ

اہل سنن	: اہل سنت والجماعت	عطا	: بخشش، مہربانی
بہارنا	: جھاڑودینا، صفائی کرنا	عیب	: کمی، نقص
تسلی دینا	: ڈھارس بندھانا، غم ہلکا کرنے کی کوشش کرنا	غفار	: بخشنے والا، اللہ پاک کا نام
تنقیص	: عیب پیدا کرنا	فزون تر	: بہت زیادہ
توہین	: توہین کرنا، اہانت کا پہلو شامل ہونا	گل ہاے	: عقیدت کے پھول
حَسَن	: نام (مولانا حسن رضا خاں)، اچھا، بہتر	عقیدت	: بخشش، مہربانی
حمد	: اصطلاح شاعری میں خداے پاک کی	لطف	
	منظوم تعریف	محی الدین	: حضور غوث پاک کا لقب (دین کو زندہ کرنے والا)
دل کی کلی کھلنا	: دل کا خوشیوں سے پھولے نہ سمانا	مع الخیر	: بھلائی کے ساتھ، خاتمہ ایمان پر ہونا
دَم	: پل، لمحہ	معین الدین	: خواجہ غریب نواز کا لقب (دین کا مددگار)
دَم واپس	: آخری وقت، نزع کے وقت	منقبت	: اصطلاح شاعری میں بزرگوں کی منظوم تعریف (شرعی حدود کے اندر)
دنگ رہ جانا	: متحیر ہونا، حیرت میں پڑ جانا، متعجب ہونا	نعت	: اصطلاح شاعری میں حضور پاک ﷺ کی منظوم تعریف و توصیف (شرعی حدود کے اندر)
دوپارہ	: دو ٹکڑے	وافر	: اچھی خاصی مقدار
رُوے تاباں	: نورانی چہرہ (حضور کا روشن چہرہ)	واقف	: جاننے والا، آگاہ
زیوں حالی	: خراب حالت	ولادت	: پیدائش
زیارت	: دیدار کرنا	ہدایت	: رہ نمائی، سیدھا راستہ
سائل	: بھیک مانگنے والا	یکے بعد	: ایک کے بعد دوسرا
سدرہ والے	: حضرت جبریل علیہ السلام	دیگرے	
شہِ لولاک	: حضور پاک ﷺ		
ظلمت کا نور	: اندھیرا دور ہونا، سیاہی مٹ جانا		
ہونا			

## 01.12 نمونہ امتحانی سوالات

الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰۰ سطروں میں دیجیے:

- سوال نمبر ۱ : حمد کی تعریف قلم بند کیجیے؟  
 سوال نمبر ۲ : منقبت کی سادہ و سلیس تعریف رقم کیجیے؟  
 سوال نمبر ۳ : کتاب میں شامل کسی حمد، نعت یا منقبت کے چار اشعار تحریر کریں؟  
 سوال نمبر ۴ : کتاب میں مذکور تین شعرا کے نام اور ان کے دیوان کے نام تحریر کیجیے؟

ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰ سطروں میں دیجیے:

- سوال نمبر ۱ : نعتِ پاک کی مدلل تعریف سپردِ قسطاس کیجیے؟  
 سوال نمبر ۲ : اکائی میں شامل کوئی حمد، نعت یا منقبت مکمل تحریر کریں؟  
 سوال نمبر ۳ : اکائی میں مذکور کسی بھی شاعر پر اپنی معلومات سپردِ قسطاس کیجیے؟

## 01.13 حوالہ جاتی کتب

- ۱- نعتیہ روایات کا عروج و ارتقا از ڈاکٹر سراج احمد قادری  
 ۲- فنِ شاعری اور حستان الہند از علامہ عبدالستار ہمدانی  
 ۳- حدائقِ بخشش از امام احمد رضا خان فاضلِ بریلی  
 ۴- سامانِ بخشش از مولانا مصطفیٰ رضا خاں  
 ۵- قبالہِ بخشش از مولانا جمیل الرحمن خاں  
 ۵- ذوقِ نعت از مولانا حسن رضا خاں

## 01.14 اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

- ﴿۱﴾ اصطلاحِ شاعری میں وہ منظوم کلام جس میں اللہ پاک کی عظمت و بزرگی بیان کی جائے۔  
 ﴿۲﴾ اصطلاحِ شاعری میں وہ منظوم کلام جس میں اللہ کے حبیب ﷺ کی تعریف و توصیف کی جائے۔  
 ﴿۳﴾ اصطلاحِ شاعری میں وہ منظوم کلام جس میں انبیاء کرام علیہم السلام، صحابہ کرام، اولیاء کرام اور بزرگانِ دین وغیرہ کی تعریف و توصیف کی جائے۔





## اکائی 02 : مثنوی

ساخت :

- 02.01 : اغراض و مقاصد
- 02.02 : تمہید
- 02.03 : مثنوی کی تعریف
- 02.04 : مثنوی کی اقسام
- 02.05 : مثنوی کے اجزائے ترکیبی
- 02.06 : نمائندہ مثنوی نگار اور ان کی مثنویاں
- 02.07 : مثنوی سحر البیان (منتخب اشعار)
- 02.08 : مثنوی گلزار نسیم (منتخب اشعار)
- 02.09 : خلاصہ
- 02.10 : فرہنگ
- 02.11 : نمونہ امتحانی سوالات
- 02.12 : حوالہ جاتی کتب
- 02.13 : اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

02.01 اغراض و مقاصد

زیر نظر اکائی میں آپ مثنوی کی تعریف، اس کی اقسام اور اس کے اجزائے ترکیبی کے ساتھ ساتھ مثنوی کی مختصر تاریخ سے بھی واقف ہوں گے۔ آخر میں اکائی کا خلاصہ پیش کیا جائے گا۔ نمونہ امتحانی سوالات، فرہنگ اور معاون کتب سے بھی آگاہی حاصل کریں گے۔ اکائی کے مطالعے کے دوران جو سوالات دیے گئے ہیں ان کے جوابات آپ اکائی کے آخر میں ملاحظہ کریں گے۔

02.02 تمہید

اردو کی دیگر شعری اصناف جیسے غزل، مرثیہ، قصیدہ اور رباعی وغیرہ کی طرح مثنوی بھی شاعری کی بہت اہم اور مشہور صنفِ سخن ہے جس کو زمانہ قدیم سے غیر معمولی مقبولیت حاصل رہی ہے۔ اس کو بیانیہ شاعری کے لئے سب سے اہم سمجھا گیا ہے کیوں کہ شاعر اپنے خیالات و جذبات کو اس میں تفصیل کے ساتھ بیان کر سکتا ہے۔ اس میں کسی کہانی یا قصے کو بیان کیا جاتا ہے مگر اس کے ساتھ شعرا نے اخلاق اور پند و نصیحت کے کام بھی اس صنف سے لئے ہیں۔ دوسری اصناف کی طرح اس کے بھی کچھ اجزا ہوتے ہیں جن کے ذریعے مثنوی نگار مثنوی تخلیق کرتا ہے۔

## 02.03 مثنوی کی تعریف

مثنوی عربی زبان کا لفظ ہے جو لفظ ”مثنیٰ“ سے بنا ہے مگر یہ عربوں کی ایجاد نہ ہو کر ایرانیوں کی اختراع ہے۔ یعنی یہ عربی شاعری کے بجائے فارسی شاعری سے اردو زبان میں آئی۔ عربی میں ”مثنیٰ“ کے معنی ”دو“ کے ہیں۔ یعنی اس کے ہر شعر کے دونوں مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں اور ہر شعر کا قافیہ دیگر اشعار کے قافیے سے مختلف ہوتا ہے اس لئے اسے مثنوی کا نام دیا گیا۔

اصطلاح میں ہیئت کے لحاظ سے مثنوی ایسی صنفِ سخن اور مسلسل نظم کو کہتے ہیں جس میں ہر شعر کے دونوں مصرعے ہم قافیہ ہوں لیکن ہر شعر کے بعد قافیہ بدل جائے اور پوری مثنوی ایک ہی بحر میں ہو۔

## 02.04 مثنوی کی اقسام

موضوعاتی لحاظ سے مثنوی کو کئی خانوں میں رکھا جاسکتا ہے۔ اس طرح اس کی کئی قسمیں ہو جاتی ہیں۔ اس کے مضامین بے حد متنوع ہیں۔ اس میں جس طرح کے جو مضمون چاہیں ادا کر سکتے ہیں۔ گوپی چند نارنگ نے موضوعاتی اعتبار سے اردو مثنویوں کی چھ حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ ان کے مطابق:

- ﴿۱﴾ مذہبی مثنویاں:۔ مثلاً رامائن از جگن ناتھ خوشتر، مہا بھارت از توتارام
- ﴿۲﴾ تاریخی مثنویاں:۔ مثلاً علی نامہ از نصرتی، فتح نامہ بیپو سلطان از حسن علی طرب
- ﴿۳﴾ معاشرتی مثنویاں:۔ مثلاً فائز اور شیر علی افسوس کی ہولی کی تعریف میں
- ﴿۴﴾ وہ مثنویاں جو ہندوستانی موسم کی عکاسی کرتی ہیں:۔ مثلاً سودا کی مثنوی گرمی کے بیان میں، میر کی مثنوی درندمت برشگال
- ﴿۵﴾ وہ مثنویاں جو حب الوطنی کے جذبات پر مبنی ہیں:۔ مثلاً حضرت شاہ مراد کی مثنوی ”در بیان لاہور“
- یا محمد بخش شہید کی مثنوی لکھنؤ کی تعریف میں وغیرہ
- ﴿۶﴾ ہندوستانی قصے کہانیوں سے ماخوذ مثنویاں:۔ جن کا پس منظر لوک کتھا، نیم تاریخی قصے اور پورا نک کتھائیں ہیں۔

## 02.05 مثنوی کے اجزائے ترکیبی

مثنوی کے اجزائے ترکیبی مندرجہ ذیل ہیں:-

- ﴿۱﴾ توحید ﴿۲﴾ مدحِ حاکم ﴿۳﴾ تعریفِ شعر و سخن ﴿۴﴾ سببِ تالیف ﴿۵﴾ اصل قصہ
- ﴿۱﴾ توحید:- اس میں حمد، نعت، منقبت اور مناجات وغیرہ کا بیان کیا جاتا ہے۔ حمد میں اللہ تعالیٰ کی تعریف، نعت میں حضور ﷺ کی تعریف، منقبت میں صحابہ کرام کی تعریف و توصیف اور مناجات میں خدائے تعالیٰ سے التجا کی جاتی ہے۔
- ﴿۲﴾ مدحِ حاکم:- اس میں بادشاہِ وقت، امراء، رؤسا وغیرہ کی مدح بیان کی جاتی ہے۔
- ﴿۳﴾ تعریفِ شعر و سخن:- اس میں شاعر شعر و شاعری یا خامہ سرائی سے متعلق بیان کرتا ہے ساتھ میں اپنی بڑائی اور سخن فہمی کی بھی تعریف کرتا ہے۔

﴿۴﴾ سببِ تالیف:- اس میں قصے کو بیان کرنے کی اصل وجہ کا ذکر ہوتا ہے۔

﴿۵﴾ اصل قصہ:- مثنوی نگار، قصہ میں جس واقعے یا قصے کو پیش کرنا چاہتا ہے، اس کا بیان کرتا ہے۔

## نمائندہ مثنوی نگار اور ان کی مثنویاں

02.06

- ﴿۱﴾ نظامی بیدری (کدم را و پدم راؤ)
- ﴿۲﴾ ملا و جہی (قطب مشتری)
- ﴿۳﴾ ابنِ نشا طہی (پھول بن)
- ﴿۴﴾ افضل جھنجھانوی (بکٹ کہانی)
- ﴿۵﴾ میر حسن (سحر البیان)
- ﴿۶﴾ دیاشکر نسیم (گلزار نسیم)
- ﴿۷﴾ مرزا شوق لکھنوی (زہر عشق)

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

- ﴿۱﴾ مثنوی کس زبان کا لفظ ہے؟
- ﴿۲﴾ مثنوی کس زبان کی پیداوار ہے؟
- ﴿۳﴾ ”مثنیٰ“ کا معنی کیا ہے؟
- ﴿۴﴾ اس اکائی میں مثنوی کی کتنی اقسام بتائی گئی ہیں؟
- ﴿۵﴾ عام طور پر مثنوی کے اجزائے ترکیبی کون کون سے ہوتے ہیں؟

## مثنوی سحر البیان (منتخب اشعار)

02.07

کسی شہر میں تھا کوئی بادشاہ  
بہت حشمت و جاہ و مال و منال  
کئی بادشاہ اُس کو دیتے تھے باج  
کوئی دیکھتا آ کے جب اُس کی فوج  
طویلے کے اُس کے جو ادنیٰ تھے خُر  
جہاں تک کہ سرکش تھے اطراف کے  
رعیت تھی آسودہ و بے خطر  
عجب شہر تھا اُس کا مینو سواد  
لگے تھے ہراک جا پہ واں سنگ و خشت

کہ تھا وہ شہنشاہ گیتی پناہ  
بہت فوج سے اپنی فرخندہ حال  
خطا اور ختن سے وہ لیتا خراج  
تو کہتا کہ ہے بحر ہستی کی موج  
انہیں نعل بندی میں ملتا تھا زر  
وہ اُس شہ کے رہتے تھے قدموں لگے  
نہ غم مفلسی کا، نہ چوری کا ڈر  
کہ قدرت خدائی کی آتی یاد  
ہراک کوچہ اُس کا تھا رشک بہشت

ز میں سبز و سیراب عالم تمام  
 کہیں چاہ و منع، کہیں حوض و نہر  
 عمارت تھی گچ کی وہاں بیش تر  
 کروں اُس کی وسعت کا میں کیا بیاں  
 ہنر مند واں اہل حرفہ تمام  
 جہاں تک کہ رستے تھے بازار کے  
 یہ دل چسپ بازار تھے چوک کا  
 وہ پختہ دکانوں کے دیوار و در  
 صفا پر جو اُس کی نظر کر گئے  
 کہوں قلعے کی اُس کے کیا میں شکوہ  
 وہ دولت سرا خانہ نور تھا  
 ہمیشہ خوشی، رات دن سیرِ باغ  
 سدا عیش و عشرت، سدا راگ و رنگ  
 غنی واں ہوا جو کہ آیا تباہ  
 نہ دیکھا کسی نے کوئی واں فقیر  
 کہاں تک کہوں اُس کا جاہ و حشم

نظر کو طراوت وہاں صبح و شام  
 ہر اک جا پہ آبِ لطافت کی لہر  
 کہ گزرے صفائی سے جس پر نظر  
 کہ جوں اصفہاں تھا وہ نصفِ جہاں  
 ہر اک نوع کی خلق کا ازدحام  
 کہے تو کہ تختے تھے گلزار کے  
 کہ ٹھہرے جہاں بس وہیں دل لگا  
 سفیدی پہ جس کی نہ ٹھہرے نظر  
 اُسے دیکھ کر سنگ مر مر گئے  
 گئے دَب بلندی کو دیکھ اُس کی کوہ  
 سدا عیش و عشرت سے معمور تھا  
 نہ دیکھا کسی دل پہ جز لالہ داغ  
 نہ تھا زیست سے کوئی اپنی بہ تنگ  
 عجب شہر تھا وہ، عجب بادشاہ  
 ہوئے اُس کی دولت سے گھر گھر امیر  
 محلن و مکاں اُس کا رشکِ اِرم

مثنوی گلزارِ نسیم (منتخب اشعار)

02.08

پورب میں ایک تھا شہنشاہ  
 لشکر کش و تاج دار تھا وہ  
 خالق نے دیے تھے چار فرزند  
 نقشہ ایک اور نے جمایا  
 اُمید کے نخل نے دیا بار  
 وہ نور کہ صدقے مہر انور  
 نور آنکھ کا کہتے ہیں پسر کو

سلطان زین الملوک ذی جاہ  
 دشمن کش و شہریار تھا وہ  
 دانا، عاقل، ذکی، خرد مند  
 پس ماندہ کا پیش خیمہ آیا  
 خورشیدِ حمل ہوا نمودار  
 وہ رُخ کہ نہ ٹھہرے آنکھ جس پر  
 چشمک تھی نصیب اُس پدر کو

خوش ہوتے ہی طفلِ مہ جبیں سے  
 پیارا یہ وہ ہے کہ دیکھ اسی کو  
 نظروں سے گرا وہ طفلِ ابتر  
 پردے سے نہ دایہ نے نکالا  
 تھا افسرِ خسرواں وہ گل فام  
 جب نامِ خدا جواں ہوا وہ  
 آتا تھا شکارِ گاہ سے شاہ  
 صاد آنکھوں کی دیکھ کر پسر کی  
 مہر لبِ شہ ہوئی خموشی  
 دی آنکھ جو شہ نے رُونمائی  
 ہر چند کہ پادشہ نے ٹالا  
 گھر گھر یہی ذکر تھا، یہی شور  
 آیا کوئی لے کے نسۂ نور  
 تقدیر سے چل سکا نہ کچھ زور  
 ہوتا ہے وہی، خدا جو چاہے  
 پایا جو سفید چشمِ صفحا  
 تھا ایک کمالِ پیرِ دیریں  
 وہ مردِ خدا بہت کراہا

ثابت یہ ہوا ستارہ بین سے  
 پھر دیکھ نہ سکے گا کسی کو  
 مانند سرھکِ دیدہ تر  
 پتلی سا نگاہ رکھ کے پالا  
 پالا تاج الملوک رکھ نام  
 مانند نظرِ رواں ہوا وہ  
 نظارہ کیا پدر نے ناگاہ  
 بینائی کے چہرے پر نظر کی  
 کی نورِ بصر سے چشمِ پوشی  
 چشمک سے نہ بھائیوں کو بھائی  
 اُس ماہ کو شہر سے نکالا  
 خارج ہوا نورِ دیدہ کور  
 لایا کوئی جا کے سرمہ طور  
 پینا نہ ہوا وہ دیدہ کور  
 مختار ہے، جس طرح نباہے  
 یوں میلِ قلم نے سرمہ کھینچا  
 عیسیٰ کی تھیں اُس نے آنکھیں دیکھیں  
 سلطان سے ملا، کہا کہ شاہا!

## 02.09 خلاصہ

مثنوی عربی زبان کا لفظ ہے جو لفظِ مثنیٰ سے مشتق ہے۔ مثنوی ایسی صنفِ سخن ہے جس کے ہر شعر کے دونوں مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں اور ہر شعر کے بعد قافیہ بدل جاتا ہے مگر پورا مثنوی ایک ہی بحر میں ہوتی ہے۔ موضوعاتی اعتبار سے مثنوی کو مختلف خانوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ جیسے مذہبی، تاریخی، معاشرتی، حب الوطنی اور ہندوستانی کہانیوں اور قصوں سے ماخوذ مثنویاں۔ مثنوی کے کچھ اجزائے ترکیبی بھی ہوتے ہیں جن کی بنیاد پر مثنوی لکھی جاتی ہے۔ مثلاً توحید، مدحِ حاکم، تعریفِ شعرو سخن، سببِ تالیف اور اصل قصہ وغیرہ۔ رباعی کی طرح مثنوی بھی ایرانیوں کی ایجاد ہے۔ یہ فارسی سے اردو میں آئی ہے۔

## 02.10 فرہنگ

اختراع	: ایجاد، جمع اختراعات	سنگ و خشت	: اینٹ، پتھر
اِرم	: شہزاد کی بنائی ہوئی جنت	شکوہ	: شان و شوکت
اصفہان	: ایران کا ایک شہر	صفا	: چمک
بصر	: آنکھ	فرخندہ حال	: خوش حال
پس ماندہ	: بچا ہوا	کمال	: آنکھوں کا حکیم
پیردیریں	: بوڑھا آدمی	کوہ	: پہاڑ
پیش خیمہ	: تمہید	گچ	: ایک قسم کی سفیدی جسے چونے کے ساتھ
چشمک	: رنجش	گہتی پناہ	: ملا کر پلستر کرتے ہیں
خَر	: گدھا	متنوع	: دنیا کو پناہ دینے والا
دولت سرا	: بادشاہ کا مکان	مینوسواد	: قسم قسم کا
ذکی	: ذہین	نخل	: جنت جیسا، بے حد خوب صورت
رعیت	: رعایا		: درخت
ستارہ بین	: نجومی		

## 02.11 نمونہ امتحانی سوالات

الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : مثنوی کس زبان کا لفظ ہے؟

سوال نمبر ۲ : مثنوی کس زبان کی پیداوار ہے؟

سوال نمبر ۳ : ”مثنوی“ کا معنی کیا ہے؟

ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : مثنوی کی تعریف مع مثال لکھیے؟

سوال نمبر ۲ : مثنوی کی اقسام تحریر کیجیے؟

سوال نمبر ۳ : مثنوی کے اجزائے ترکیبی کون کون سے ہیں؟

## 02.12 حوالہ جاتی کتب

۱- اردو مثنوی کا ارتقا از عبدالقادر سروری

۲- اردو کی منظوم داستانیں از فرمان فتح پوری

**02.13** اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

- ﴿۱﴾ عربی زبان کا  
﴿۲﴾ فارسی زبان کا  
﴿۳﴾ ”دو“ کے ہیں  
﴿۴﴾ چھ قسمیں  
﴿۵﴾ (۱) توحید (۲) مدحِ حاکم (۳) تعریفِ شعرو سخن (۴) سببِ تالیف (۵) اصل قصہ



## اکائی 03 : مرثیہ

ساخت :

03.01 : اغراض و مقاصد

03.02 : تمہید

03.03 : مرثیہ کی تعریف

03.04 : مرثیہ کے اجزائے ترکیبی

03.05 : خلاصہ

03.06 : فرہنگ

03.07 : نمونہ امتحانی سوالات

03.08 : حوالہ جاتی کتب

03.01 : اغراض و مقاصد

اس اکائی میں آپ مرثیہ کی تعریف اور مرثیہ کے اجزائے ترکیبی کا مطالعہ کریں گے۔ اس مطالعے کے بعد آپ مرثیہ کی بنیادی خصوصیات سے واقف ہو جائیں گے۔ اس اکائی کے مطالعے کے بعد آپ سے امید ہے کہ مرثیہ سے آپ کی دل چسپی میں مزید اضافہ ہوگا۔

03.02 : تمہید

مرثیہ اردو شاعری کی ایک اہم اور مقبول صنف ہے۔ اردو کا رثائی ادب اس قدر اہمیت و عظمت کا حامل ہے کہ اسے دنیا کے کسی بھی اعلیٰ ترین ادب و شاعری کے مقابلے میں رکھا جاسکتا ہے۔ عرب کی آغوش میں تربیت پانے والی یہ صنف ایران سے گذرتے ہوئے ہندوستان میں اپنی جوانی کو پہنچی۔ مرثیہ نے اردو ادب کو وہ عظمتیں عطا کیں کہ صرف مرثیہ کی ہی بنیاد پر اردو ادب کسی بھی عالمی زبان سے آنکھیں ملانے کی طاقت رکھتا ہے۔

03.03 : مرثیہ کی تعریف

مرثیہ لفظ رثا سے مشتق ہے جس کا معنی ”کسی کی موت پر رونا اور آنسو بہانا“ ہے۔ عربی میں صنف مرثیہ سے مراد وہ نظم ہوتی ہے جس میں کسی کی وفات پر اظہار غم کیا جائے اور وفات یافتہ شخص کے اوصاف وغیرہ بیان کیے جائیں۔ اردو میں مرثیہ کا اطلاق اس نظم پر ہوتا ہے جس میں واقعات کر بلا کو نظم کیا گیا ہو۔ رثائی نظم میں واقعات کر بلا یا آل رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے متعلق موضوعات شامل نہ ہوں تو اسے مرثیہ نہ کہہ کر تعزیتی نظم یا شخص مرثیہ کہا جائے گا۔



## 03.04 مرثیہ کے اجزائے ترکیبی

چوں کہ مرثیہ کا تعلق واقعاتِ کربلا سے ہے اور اس میں حسینی قافلے کی بہادری و جواں مردی کی داستان ہوتی ہے۔ ان کے آلاتِ حرب و ضرب کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔ میدانِ جنگ کی منظر کشی کی جاتی ہے۔ فدائیانِ حسین کی اپنے اقارب سے رخصتی کا منظر پیش کیا جاتا ہے۔ کربلائی بہادروں اور ان کے اعزاء و اقربا کے جذبات و احساسات کی تصویر کشی کی جاتی ہے۔ جنگ، زخم اور شہادت کا منظر نامہ زیبِ قرطاس کیا جاتا ہے اور کربلا اور سانحہ کربلا سے متعلق دیگر تفصیلات وغیرہ کو بیان کیا جاتا ہے۔ اس لئے مذکورہ اور دیگر تمام واقعات میں ربط و انسلاک پیدا کرنے کے لئے اساتذہ فن نے مرثیہ کے کچھ اجزائے ترکیبی متعین کیے ہیں۔ جن کی تفصیل حسبِ ذیل ہے۔ حالاں کہ کبھی کبھی ان اجزائے یا پھر ان کی ترتیب سے گریز بھی کیا جاتا ہے۔

مرثیہ کے اجزائے ترکیبی کی تعریفات اور مثالیں ملاحظہ ہوں:

﴿۱﴾ چہرہ	﴿۲﴾ سراپا	﴿۳﴾ رخصت	﴿۴﴾ آمد
﴿۵﴾ رجز	﴿۶﴾ رزم	﴿۷﴾ شہادت	﴿۸﴾ بین

### ﴿۱﴾ چہرہ

”چہرہ“ مرثیہ کا ابتدائیہ ہے۔ مرثیہ میں چہرہ کی اہمیت وہی ہے جو قصیدے میں تشبیب کی ہے۔ ’چہرہ‘ میں شاعر حمد، نعت، منقبتِ امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سفرِ کربلا اور جغرافیہ، کربلا وغیرہ کا تذکرہ کرتا ہے۔ اس کے علاوہ شاعر اپنی شاعرانہ قادر الکلامی کا فخر یہ بیان کرتا ہے اور امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تعریف و توصیف کرنے پر مسرت و انبساط کا اظہار کرتا ہے۔ مرثیہ کے چہرہ میں تقریباً ان تمام مضامین کو نظم کیا جاسکتا ہے جنہیں قصیدے کی تشبیب میں نظم کیا جاتا ہے۔ یہاں میر انیس کے مرثیے سے چہرہ کا ایک بند پیش کیا جاتا ہے جس میں وہ اپنی قادر الکلامی اور مداحی شبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فخر یہ اظہار کر رہے ہیں:

نمکِ خوانِ تکلم ہے فصاحتِ میری      ناطقے بند ہیں سن سن کے بلاغتِ میری  
 رنگ اڑتے ہیں وہ رنگیں ہے عبارتِ میری      شور جس کا ہے وہ دریا ہے طبیعتِ میری  
 عمر گذری ہے اسی دشت کی سیاحی میں  
 پانچویں پشت ہے شبیر کی مداحی میں

### ﴿۲﴾ سراپا

دراصل یہ جز کربلائی بہادروں کا تعارف ہوتا ہے۔ اس حصے میں شاعر امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ یا اپنے محبوب کربلائی بہادر کا سراپا تحریر کرتا ہے۔ تشبیہات و استعارات کے ذریعے اس کی خوبیوں اور بڑائیوں کا بیان کرتا ہے۔ اپنے ہیرو سے اپنی محبت و وارفتگی کا ذکر کرتا ہے۔ میر انیس جاں نثار ان حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سراپا کھینچتے ہوئے حضرت عباس کے بارے میں کہتے ہیں:

سرو شرمائے قد اس طرح کا قامت ایسی اسد اللہ کی تصویر تھے، صورت ایسی  
شیر، نعروں سے دہل جاتے تھے صولت ایسی جا کے پانی نہ پیا نہر میں ہمت ایسی  
جان جب تک تھی اطاعت میں رہے بھائی کی  
تھے علم دار، مگر بچوں کی سقائی کی

### ﴿۳﴾ رخصت

کر بلا کا میدان ہے۔ جاں نثارانِ حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ یکے بعد دیگرے میدانِ جنگ کے لئے رخصت ہو رہے ہیں۔ رخصت  
ہونے والے بہادروں اور رخصت کرنے والے اعزاء و اقربا دونوں کو ان کی شہادت کا یقین قطعی ہے۔ شاعر اس منظر نامے کو اور رخصتی کے وقت  
اعزاء و اقربا کے جذبات و احساسات اور بہادر کے شوق شہادت اور اس کے جذبہ ایمانی کا تذکرہ کرتا ہے۔

میر انیس نے حضرت عون و محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہما (جو حضرت زینب کے لختِ جگر ہیں) کی رخصتی کی منظر کشی کرتے ہوئے کہتے ہیں:

خیمے سے برآمد ہوئے زینب کے جو دلبر دیکھا کہ حسین ابن علی روتے ہیں در پر  
بس جھک گئے تسلیم کو حضرت کی وہ صغدر منہ کر کے سوے چرخ پکارے شہ بے پر  
یہ وہ ہیں جو آغوش میں زینب کی پلے ہیں  
بچے بھی تری راہ میں مرنے کو چلے ہیں

### ﴿۴﴾ آمد

مرچے کے اس جز میں شاعر اپنے کردار (کر بلائی ہیرو) کی میدانِ جنگ میں آمد کا ذکر کرتا ہے۔ مرزا دبیر چھ ماہ کے معصوم علی اصغر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آمد کا تذکرہ اس طرح کرتے ہیں کہ بچہ جنگ کی خاطر نہیں بلکہ باپ کی گود میں پانی کے چند قطرات کے لئے آ رہا ہے:

لے آئے چھپائے ہوئے دامن میں شہ دیں تھا خشک لب و خشک دہن یہ گل بے کیس  
شش ماہہ سزا پائے یہ ہے کون سا آئیں قربانیاں اس شان کی دنیا نے نہ دیکھیں  
جس وقت کہ دامن رخ زیبا سے ہٹا ہے  
تھا سب کو گماں رحل پہ قرآن کھلا ہے

### ﴿۵﴾ رجز

عرب کے مقابلوں کا یہ رواج تھا کہ مقابل جنگ سے پہلے اپنے حسب و نسب، خاندانی روایات، آبا و اجداد کے کارناموں اور اپنی  
جواں مردی و بہادری کا جوشیلی آواز میں بیان کرتے تھے۔ اس کو رجز کہا جاتا تھا۔ یہ بھی مرثیہ کا جز ہے۔ شاعر اس جز میں اپنے ہیرو کی زبان  
سے فخریہ و رجزیہ کلمات ادا کرواتا ہے۔ ان کلمات میں شجاعت، بہادری، خاندانی شان و شوکت، رسول اور آل رسول (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم)  
سے قربت اور جوش و جذبات کا اظہار ہوتا ہے۔ مرزا دبیر حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی زبان سے اس طرح رجزیہ اشعار ادا کرتے ہیں:

دو چاند کو کرتی ہے اک انگشت ہماری ہے مہر نبوت سے ملی پشت ہماری  
 ہے تیغِ ظفر وقتِ زد و کشت ہماری سو گریزِ قضا ضربتِ یک مشت ہماری  
 قدرت کے نیتان کے ہم شیر ہیں ظالم  
 ہم شیر ہیں اور صاحبِ شمشیر ہیں ظالم

### ﴿۶﴾ رزم

یہ جزمِ مرثیہ کا اہم حصہ ہے۔ اس میں مرثیہ نگار جنگِ کربلا کا نقشہ کھینچتا ہے۔ اپنے ہیرو کی بہادری و جواں مردی، ہمت و طاقت، غیظ و غضب، اسلحہ جات کی تعریف و توصیف اور اس کی بے جگرانہ جنگ کی کیفیات کا بیان کرتا ہے۔ میر انیس حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جنگ کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

کبھی چہرہ کبھی شانہ کبھی پیکر کاٹا کبھی در آئی جگر میں تو کبھی سر کاٹا  
 کبھی مغفر کبھی جوش کبھی بکتر کاٹا طول میں راکب و مرکب کو برابر کاٹا  
 برشِ تیغ کا نعل قاف سے تا قاف رہا  
 پی گئی خون ہزاروں کا ، پہ منہ صاف رہا

### ﴿۷﴾ شہادت

اس حصے میں شاعر اپنے ہیرو کی شہادت، اس کے گھوڑے سے گرنے کا منظر، اس پر تیر و تلوار اور نیزوں کی برسات وغیرہ کا ذکر کرتا ہے۔ میر انیس نے حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کا منظر اس طرح کھینچا ہے:

کھینچ کر سینے سے نیزہ ، جو بڑھا دشمن دیں جھک کے حضرت نے رکھی خاک پہ سجدہ میں جبیں  
 تیز کرتا ہوا خنجر کو بڑھا شمرِ لعین آسماں ہل گئے ، تھرا گئی مقتل کی زمیں  
 کیا کہوں ، تیغ کو کس طرح گلے پر رکھا  
 پاؤں قرآن پہ رکھا حلق پہ خنجر رکھا

### ﴿۸﴾ بین

یہ جزمِ مرثیہ کا آخری حصہ ہے۔ اس جزم میں شاعر کربلائی مجاہد کی لاش کو خیمے میں لانے کا ذکر کرتا ہے اور لاش پر خواتین کی گریہ و زاری اور ان کے بین و بکا کا تذکرہ کرتا ہے۔ یہی بین و بکا اور گریہ و زاری مرثیہ کا مقصود ہوتا ہے۔ شاعر کا کمال یہ ہے کہ وہ اپنی آہ و زاری اور گریہ و بکا میں سامعین و قارئین کو شریک کر لے۔ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت پر حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بین ملاحظہ کیجیے:

رو کے چلائی کہ ہے ہے مرے مظلوم حسین! فوجِ اعدا میں ترے قتل کی ہے دھوم حسین!  
 کچھ مجھے آنکھوں سے ہوتا نہیں معلوم حسین! ہائے میں رہ گئی دیدار سے محروم حسین!

مڑ کے دیکھو کہ مصیبت میں پڑی ہوں بھائی  
 ننگے سر ، بلوہ اعدا میں کھڑی ہوں بھائی

عام طور پر مرثیہ مسدّس کی شکل میں لکھا جاتا ہے اور اس ہیئت کو مرثیہ کے لئے ترقی یافتہ تصور کیا جاتا ہے۔ مرزا محمد رفیع سودا وہ شاعر ہیں جنہوں نے نہ صرف مرثیہ کو مسدّس کی صورت میں متعارف کروایا بلکہ اس ہیئت کو مرثیہ کا جز ہی بنا دیا۔ میر انیس اور مرزا دبیر نے مرثیہ کے لئے اس ہیئت کا انتخاب کر کے ۸۸ مرثیہ کے ساتھ مسدّس کے تصور کو ناکمزیر بنا دیا۔

### 03.05 خلاصہ

مرثیہ عربی لفظ ”رثا“ سے ماخوذ ہے جس کا معنی ”میت پر رونایا آنسو بہانا“ ہے۔ اصطلاح عربی میں مرثیہ سے مراد وہ نظم ہے جس میں کسی کی وفات پر اظہارِ غم کیا جائے اور وفات یافتہ شخص کے اوصاف وغیرہ بیان کیے جائیں۔ اردو ادب میں وہ نظم جس میں واقعاتِ کربلا کا ذکر ہو، مرثیہ کہلاتی ہے۔

مرثیہ کے اجزائے ترکیبی آٹھ ہیں۔ ۱۔ چہرہ ۲۔ سراپا ۳۔ رخصت ۴۔ آمد ۵۔ رجز ۶۔ جنگ ۷۔ شہادت ۸۔ بین۔ چہرہ مرثیہ میں تشبیہ کی جگہ ہوتا ہے۔ سراپا میں کربلائی ہیرو کا حلیہ وغیرہ ذکر کیا جاتا ہے۔ رخصت میں کربلائی ہیرو کی خیمہ حسین سے رخصتی کا تذکرہ ہوتا ہے۔ آمد میں جاں نثار حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے میدانِ کربلا میں ورود کا تذکرہ ہوتا ہے۔ رجز میں حسینی فدائی کے فخر و مہابت کا بیان ہوتا ہے۔ جنگ کے حصے میں ہیرو کی جواں مردی و بہادری کا تذکرہ ہوتا ہے۔ شہادت میں حسینی فدائی کے گھوڑے سے گرنے، زخمی ہونے اور وفات پانے کا بیان ہوتا ہے جب کہ آخری حصے میں اعزاء و اقربا اور کربلائی خواتین کا ماتم وغیرہ مذکور ہوتا ہے۔

### 03.06 فرہنگ

آلات	: آلہ کی جمع ہتھیار	راکب	: سوار
اثر آفرین	: اثر پیدا کرنے والی	رثا	: رونا رلانا
اختراعات	: اپنے سے ایجاد کردہ	رخصت	: مرثیہ کے اجزائے ترکیبی کا ایک جزو
اظہار	: ظاہر کرنا	سرمایہ	: پونجی، مال
اندر اچ کرنا	: رجسٹر وغیرہ میں لکھنا	شوق شہادت	: شہادت کی تمنا کرنا
اوصاف	: وصف کی جمع خوبیاں	مراسم	: تعلقات، رشتے
برآمد	: ظاہر ہونا	مرکب	: سواری
بنیادی	: خاص	مسدّس	: وہ نظم جس کے ہر بند میں چھ مصرعے ہوں
تمکنت	: تعلّی، شان و شوکت	مغفر	: لوہے کی ٹوپی
جوانی	: عروج	منظوم	: نظم کیا ہوا
جوشن	: جنگ میں ہاتھ میں پہننے کا لباس	واقف	: آگاہ
دل چسپی	: دل کو پسند آنے والی	ہم آہنگ	: ملا جلا

**03.07** نمونہ امتحانی سوالات

الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : مرثیہ کی تعریف قلم بند کیجیے؟

سوال نمبر ۲ : رجز کی تعریف مع مثال تحریر کیجیے؟

ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : مرثیہ کی اردو تاریخ قلم بند کیجیے؟

سوال نمبر ۲ : مرثیہ کے اجزائے ترکیبی سپردِ قسطاس کیجیے؟

**03.08** حوالہ جاتی کتب

- ۱- مرثیہ خوانی کا فن از نیر مسعود  
۲- اردو مرثیہ کا ارتقا از مسیح الزماں



## اکائی 04 : قصیدہ

ساخت :

04.01 : اغراض و مقاصد

04.02 : تمہید

04.03 : قصیدہ کی تعریف

4.04 : قصیدہ کے اجزائے ترکیبی

04.05 : انتخاب قصائد

04.05 : خلاصہ

04.06 : فرہنگ

04.07 : نمونہ امتحانی سوالات

04.08 : حوالہ جاتی کتب

04.01 : اغراض و مقاصد

قصیدہ تمام اصنافِ سخن سے نہ صرف یہ کہ قدیم ہے بلکہ ممتاز درجہ بھی رکھتا ہے۔ اس اکائی کا مقصد قصیدہ کی تعریف بیان کرنی ہے اور ان خصوصیات کو بیان کرنا ہے جو اسے دیگر اصنافِ سخن سے ممتاز کرتی ہیں۔

04.02 : تمہید

قصیدہ ایک قدیم ترین عربی صنفِ سخن ہے۔ یہ قدیم ترین ہی نہیں مشکل ترین صنف بھی ہے۔ قصیدہ عربی سے یہ فارسی میں منتقل ہوا اور فارسی سے اردو میں منتقل ہوا۔ اسی لئے اردو میں فارسی قصیدے کی تمام خصوصیات بھی منتقل ہوئیں۔

04.03 : قصیدہ کی تعریف

قصیدہ کا مادہ ”قصد“ ہے جس کا معنی ”ارادہ کرنا“ ہے۔ قصیدہ کا موضوع مدح و ذم کے ساتھ خصوصیات رکھتا ہے اور دونوں ہی صورتوں میں شاعر کو بعض مصنوعی جذبات اپنے اوپر طاری کرنے پڑتے ہیں۔ اُسے مختلف نوعیت کے تعریف کے پہلوؤں کا لہنے پڑتے ہیں یا کردار کے ایسے پہلوؤں کو ڈھونڈنا اس کا مقصود ہوتا ہے جنہیں طنز و ہجو کا نشانہ بنایا جاسکے۔ اس سارے عمل میں شاعر کی شعوری کوشش کا دخل ہوتا ہے۔ مدح میں اس کی ایک مقصد اپنے علم و فضل سے ممدوح کو مرعوب کرنا بھی ہوتا ہے۔ اس لئے وہ جا بجا مبالغہ آمیز اسماے صفات کا استعمال کرتا ہے۔ تشبیہات و استعارات میں ندرت و جدت کو ملحوظ رکھتا ہے۔ دوزار کار خیالات کو بروئے کار لاتا ہے۔ جہاں شعوری کوشش ہوتی ہے وہاں شاعری میں ہمیشہ تصنع ایک حاوی رحمان کی حیثیت رکھتا ہے۔

قصیدہ کا دوسرا معنی ”چربی دار گودا“ ہے۔ اس لئے کہ اس کے مضامین مغزِ فرہ (چربی دار گودے) کی طرح طبائع کو لذیذ معلوم ہوتے ہیں۔ قصیدے کی زبان میں شکوہ اور طنز ہوتا ہے۔ اس کا آہنگ بلند اور اس کی تراکیب الفاظ میں ندرت اور جدت ہوتی ہے جو شاعر کی قادر الکلامی کا مظہر ہوتی ہے۔ شاعر معنی کثیرہ اور معنی جلیلہ کی فکر کرتا ہے تاکہ زیادہ سے زیادہ مؤثر کن ہو سکے۔

ڈاکٹر ابو محمد سحر کہتے ہیں:

”قصیدہ اس مسلسل نظم کو کہتے ہیں جس کے پہلے شعر کے دونوں مصرعے اور بقیہ اشعار کے دوسرے مصرعے ہم قافیہ وہم ردیف ہوں اور جس میں مدح و ذم، نصیحت و موعظت یا مختلف کیفیات و حالات وغیرہ کا بیان ہو..... چوں کہ اس کے مضامین جلیل و متین، ذائقہ طبعِ سلیم کو لذت دیتے ہیں۔ اس لئے اس کو قصیدہ کہتے ہیں۔ ایک توجیہ یہ بھی ہے کہ چوں کہ قصیدہ اپنے مضامین میں نام و بلند کے لحاظ سے جملہ اصنافِ سخن میں وہی فوقیت رکھتا ہے جو جسمِ انسانی میں مغزِ سر کو حاصل ہے۔ اس لئے اس کو مغزِ سخن سے تعبیر کر کے قصیدے کا نام دیا گیا ہے..... چوں کہ اس صنف میں شاعر بالقصد کسی کی مدح یا ذم یا کسی اور مضمون کی طرف رجوع کرتا ہے۔ اس لئے اسے قصیدہ کہتے ہیں۔“

قصیدہ کی تین قسمیں ہیں:

- ﴿الف﴾ سربراہِ مملکت، وزرا اور اُمرا کی تعریف و تحسین جس کا مقصد ہوتا ہے۔
- ﴿ب﴾ نعتیہ قصیدہ، جو حضورِ اکرم ﷺ کی شان میں لکھا جاتا ہے اور منقبتیہ قصیدہ جس میں پیشوا یا ابنِ دین کی مدح ہوتی ہے۔
- ﴿ج﴾ ہجویہ قصیدہ یا شہر آشوب، جس میں عالم روزگار کی ابتری اور طوائف الملوکی کو موضوع بنایا جاتا ہے۔

#### 04.04 قصیدہ کے اجزائے ترکیبی

قصیدہ کے چار اجزائے ترکیبی ہیں:

- ﴿۱﴾ تشبیب
- ﴿۲﴾ گریز
- ﴿۳﴾ مدح
- ﴿۴﴾ دعا

﴿۱﴾ تشبیب

قصیدہ کا پہلا جُز ”تشبیب“ کہلاتا ہے۔ تشبیب کو نسیب بھی کہتے ہیں۔ عربی قصائد میں یہ حصہ عشقیہ موضوعات کے لئے مخصوص تھا۔ شعرِ محبوبہ کی رہائش گاہ کو یاد کر کے ہجر و وصال کی واردات کو نظم کرتے تھے۔ محبوبہ کے حسن، دل رُبائی، غمزہ و ناز اور سراپا کو موضوع بنانے کی ایک روایت تھی۔ یہ روایت ”سبع معلقات“ کے قصائد میں بھی ملتی ہے۔ فارسی اور اُردو قصائد نے تشبیب کے موضوع کو وسعت بخشی۔ یہاں کے قصائد میں علم و حکمت، رندی و سرمستی، حسن و عشق، غم روزگار، شکایتِ زمانہ، جہانِ فانی، نصیحت و موعظت، ناقدِ ری علم و فن اور شاعرانہ تعلیٰ جیسے موضوعات کی وجہ سے تشبیب میں تنوع کی گنجائش نکل آئی۔

## ﴿۲﴾ گریز

قصیدہ کا دوسرا جز ”گریز“ کہلاتا ہے۔ یہ وہ مرحلہ ہوتا ہے جب شاعر تشبیب سے مدح کی طرف رجوع ہوتا ہے۔ گریز دونوں اجزا کے درمیان ایک عبوری مرحلہ ہوتا ہے جو ربط کا کام کرتا ہے۔ شاعر اگر قادر الکلام اور گہری شعری حسیت رکھتا ہے تو وہ باتوں باتوں میں اس طور پر تشبیب سے مدح کی طرف آجاتا ہے کہ بادی النظر میں محسوس بھی نہیں ہوتا۔

## ﴿۳﴾ مدح

قصیدہ کا تیسرا جز ”مدح“ ہے۔ عربی قصائد میں بالعموم بے جا ستائش و تملق سے گریز کیا جاتا تھا۔ اردو اور فارسی قصائد میں مدح پر بہت زور دیا جاتا ہے۔ مدح میں ممدوح کے کڑ و فر، شجاعت و سخاوت، عفت و پاکیزگی، جود و کرم، علمیت و قابلیت، عبادت و ریاضت اور غیرت و راست بازی جیسی صفات کو عموماً مبالغے کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے۔ شعرا اکثر حدِ اعتدال سے پرے نکل جاتے ہیں اور مبالغے کے حدود اغراق و غلو سے جا ملتے ہیں جسے علمائے کبھی صائب نہیں قرار دیا۔

پروفیسر سید عابد علی نے مدح کے ضمن میں لکھا ہے:

”مدح اصلی تو یہ ہے کہ ان (ممدوح) کی عقل اور علم و فضل اور جود و حلم اور شجاعت و عدل کا بیان کیا جائے کہ یہ خصائل حمیدہ ہیں اور جوہر انسانیت ہیں۔ اسی طرح ممدوح کے رتبے کے اعتبار سے اسلوب مدح کا تفاوت بھی ملحوظ رہنا چاہیے۔ سلطان جابر ممدوح ہو تو عدل و انصاف اور تدبیر مملکت کی تو صیف موزوں ہوگی اور اگر ممدوح وزیر ہے تو اس کی کفایت اور لیاقت کی مدح موزوں ٹھہرے گی۔ یہ نہ ہونا چاہیے کہ مدح رتبے کے مطابق نہ ہو۔“

مذہبی قصائد میں بزرگانِ دین کے مراتب اور ان کے فضائل و برکات کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔ بعض قصیدہ گو شعرا کے کلام میں بے اعتدالی یا حدِ ادب سے تجاوز کی صورتوں کے باعث قصیدہ بدنام بھی ہوا ہے۔ مذہبی قصائد میں بہر حال حزم و احتیاط کا لحاظ ایک شرط کی حیثیت رکھتا ہے۔

## ﴿۴﴾ دعا

قصیدہ کا آخری جز ”عرضِ مطلب اور دعا“ ہے۔ جس میں ممدوح کے حق میں صحت و درازی عمر کی اور نیک خواہشات کے اظہار کے ساتھ اکثر اپنی محرومیوں کا ذکر بھی کیا جاتا ہے، جس کا مقصد حسنِ طلب اور دوسرے لفظوں میں عرضِ مدعا ہوتا ہے۔

## انتخابِ قصائد 04.05

مرزا محمد رفیع سودا



قصیدہ تضحیک روزگار

رکھتا نہیں ہے دستِ عنان کا بہ یک قرار  
ہرگز عراقی و عربی کا نہ تھا شمار  
موچی سے کفشِ پا کو گٹھاتے ہیں وہ ادھار

ہے چرخ جب سے ابلق ایام پر سوار  
جن کے طویلے بچ کوئی دن کی بات ہے  
اب دیکھتا ہوں میں کہ زمانے کے ہاتھ سے



تہا ولے نہ دہر سے عالم خراب ہے  
ہیں گے چناں چہ ایک ہمارے بھی مہرباں  
نوکر ہیں سو روپے کے دیانت کی راہ سے  
نے دانہ و نہ کانہ نہ تیمار و نے سیس  
نا طاقی کا اُس کے کہاں تک بیاں کروں  
مانبدِ نقشِ نعلِ زمیں سے بجز فنا  
اس مرتبہ کو بھوک سے پہنچا ہے اُس کا حال

قصیدہ: زہے نشاط اگر کیجیے اسے تحریر ﴿۲﴾

زہے نشاط ! اگر کیجئے اسے تحریر  
زباں سے ذکر اگر چھیڑیے تو پیدا ہو  
ہوا یہ باغِ جہاں میں شگفتگی کا جوش  
کرے ہے وا لبِ غنچہ در ہزار سخن  
کچھ انبساط ہوائے چمن سے دور نہیں  
فقس میں بیضہ کے بھی شوقِ نغمہ سنجی سے  
اثر سے بادِ بہاری کے لہلہانے میں  
نکل کے سنگ سے گر ہو شرارہ تخمِ فشاں  
زمیں پہ گرتے ہی لے آئے دانہ برگ و ثمر  
ہوا پہ دوڑتا ہے اس طرح سے ابرِ سیاہ

قصیدہ: ہاں مہِ نو سنیں ہم اُس کا نام ﴿۳﴾

ہاں مہِ نو سنیں ہم اُس کا نام  
دو دن آیا ہے تو نظر دمِ صبح  
بارے دو دن کہاں رہا غائب  
اڑ کے جاتا کہاں کہ تاروں کا  
مرحبا اے سرورِ خاص خواص  
عذر میں تین دن نہ آنے کے  
جس کو تُو جھک کے کر رہا سلام  
یہی انداز اور یہی اندام  
بندہ عاجز ہے، گردشِ ایام  
آسماں نے بچھا رکھا تھا دام  
حبذا اے نشاطِ عام عوام  
لے کے آیا ہے عید کا پیغام

مرزا غالب

اُس کو بھولا نہ چاہیے کہنا صبح جو جائے اور آئے شام  
 ایک میں کیا کہ سب نے جان لیا تیرا آغاز اور ترا انجام  
 رازِ دل مجھ سے کیوں چھپاتا ہے مجھ کو سمجھا ہے کیا کہیں تمام  
 جانتا ہوں کہ آج دنیا میں ایک ہی ہے اُمید گاہِ اَنام

### قصیدہ: مدحِ خیر المرسلین ﴿۴﴾ محسن کا کوروی

سمتِ کاشی سے چلا جانبِ مٹھرا بادل برق کے کاندھے پہ لاتی ہے صبا گنگا جل  
 گھر میں اشان کریں سرو قدانِ گوکل جا کے جمنا پہ نہانا بھی ہے اک طولِ اہل  
 خبر اڑتی ہوئی آئی ہے مہابن میں ابھی کہ چلے آتے ہیں تیرتھ کو ہوا پر بادل  
 کالے کوسوں نظر آتی ہیں گھٹائیں کالی ہند کیا ساری خدائی میں بتوں کا ہے عمل  
 جانبِ قبلہ ہوئی ہے یورشِ ابر سیاہ کہیں پھر کعبے میں قبضہ نہ کریں لات و ہبل  
 دُہر کا ترسا بچہ ہے برق لیے جل میں آگ ابر چوٹی کا برہمن ہے لیے آگ میں جل  
 ابر پنجابِ طلاطم میں ہے اعلیٰ ناظم برق بنگالہ ظلمت میں گورنر جنرل  
 نہ کھلا آٹھ پہر میں کبھی دوچار گھڑی پندرہ روز ہوئے پانی کو منگل منگل  
 دیکھیے ہوگا سری کرشن کا کیوں کر درشن سینہ تنگ میں دل گوپیوں کا ہے بے کل  
 راکھیاں لے کے سلونوں کی برہمن نکلیں تار بارش کا تو ٹوٹے کوئی ساعت، کوئی پل

### 04.05 خلاصہ

قصیدہ ایک قدیم صنفِ سخن ہے جو عربی سے فارسی اور فارسی سے اردو میں آیا۔ اردو میں سب سے پہلے دکن میں اس نے نشوونما پائی۔ نصرتی اور قلی قطب شاہ دکن کے بڑے قصیدہ گو شعرا میں سے ہیں۔ شمالی ہندوستان میں سودا نے قصیدے کو باقاعدہ قائم کیا اور ایک ایسی روایت کی بنیاد رکھی جس کا سلسلہ ذوق تک برقرار رہا۔ سودا کے بعد انشا اور مصحفی نے قصائد لکھے لیکن ان میں سودا جیسے فنی شعور اور طنز و طرافت کے مادہ کی کمی تھی۔ انیسویں صدی کے نصفِ آخر میں ذوق، غالب اور مومن نے قصیدے کی صنف کو ایک نئی زندگی بخشی۔ ذوق کے قصائد سودا کی پیروی میں تھے۔ غالب نے قصیدے میں اختصار کے فن کو ترجیح دی اور اسے مبالغے اور تکلف و تصنع سے نجات دلائی۔ مومن کے قصائد ان کی غزل کے رنگ میں ہیں لیکن انہوں نے بھی بعض مقامات پر اپنی قادر الکلامی کے جوہر دکھائے ہیں۔ نجوم، طب اور ہیئت کی اصطلاحات اور نامانوس لفظیات کو جا بجا جگہ دی ہے۔ غالب و ذوق کے بعد اسیر لکھنوی، امیر مینائی اور منیر شکوہ آبادی کے علاوہ بیسویں صدی میں محسن کا کوروی نے قصیدے کی معیاری اور روایتی زبان سے دامن بچایا اور ہندوستانی اساطیر، دیوی دیوتاؤں اور مقاماتِ مقدسہ سے اسے مربوط کیا۔ یہ قصیدہ جدید نظم کی زبان میں ہے جس میں صفائی بیان، پاکیزگی خیال اور حقیقت پسندانہ تخیل نے قصیدے کو ایک نئی روایت سے آشنا کیا ہے۔

**04.06** **فرہنگ**

اغراق	: حدِ اعتدال سے پرے، مبالغہ	ذم	: برائی
تضحیک	: ہنسی اڑانا	سدوس	: سبز مصری چادر
تفاوت	: فرق	طرفی	: عجیب و غریب، نادر
حمیت	: غیرت، مردانگی	فردگاہ	: رہائش گاہ
دست گاہ	: توانائی، قوت	فتیح	: نازیبا
دقیقہ	: لمحہ	ہدف	: نشانہ

**04.07** **نمونہ امتحانی سوالات**

الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : قصیدہ کی تعریف کیجیے؟

سوال نمبر ۲ : قصیدہ کی کتنی اقسام ہیں؟

ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : قصیدہ کے اجزائے ترکیبی کتنے ہیں؟

سوال نمبر ۲ : محسن کا کوروی کے قصیدہ کے بارے میں بتائیں؟

**04.08** **حوالہ جاتی کتب**

- ۱- تاریخ ادب اردو از جمیل جالبی
- ۲- اردو شاعری کا فنی ارتقا مرتبہ فرمان فتح پوری
- ۳- قصیدہ کا فن اور اردو قصیدہ نگاری از ڈاکٹر ایم بکمال الدین



## اکائی 05 : رباعی

ساخت :

05.01 : اغراض و مقاصد

05.02 : تمہید

05.03 : رباعی کی تعریف

05.04 : رباعی کے موضوعات

05.05 : رباعی کی ہیئت اور اوزان

05.06 : خلاصہ

05.07 : فرہنگ

05.08 : نمونہ امتحانی سوالات

05.09 : حوالہ جاتی کتب

05.10 : اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

05.01 : اغراض و مقاصد

جس طرح اردو شاعری کی اصناف میں غزل، مرثیہ اور قصیدہ وغیرہ شامل ہیں اسی طرح رباعی بھی اردو شاعری کی ایک اہم صنف ہے۔ زیر نظر اکائی کے مطالعے سے آپ کو اردو رباعی کی تعریف، رباعی کے موضوعات اور چند رباعیوں سے واقف کرانا ہے۔ آپ دیکھیں گے کہ زبان و بیان اور موضوعات کے اعتبار سے یہ صنف دیگر اصنافِ سخن سے کسی بھی طرح کم نہیں ہے۔

05.02 : تمہید

رباعی شاعری کی ایک اہم صنف ہے۔ اردو شاعری کے ہر عہد میں یہ مقبول رہی ہے۔ رباعی کی ایجاد کا سہرا ایران والوں کے سر ہے۔ عرب والوں نے اس کو اہل ایران سے مستعار لیا اور اردو میں یہ فارسی زبان کے توسط سے آئی۔ عرب کے مقابلے میں ایرانیوں نے رباعی پر خاص توجہ دی اور اس کو فنی وسعت کے ساتھ ساتھ بے حد رواج دے کر مقبول عام بنایا۔ اس کو پہلے چار بیتوں (شعروں) میں لکھا جاتا تھا لیکن بعد میں اس کو دو بیتوں (شعروں) میں لکھا جانے لگا۔ اردو کی دیگر اصنافِ سخن میں رباعی گوئی ذرا مشکل فن ہے کیوں کہ اُس کی بحر مخصوص ہے جس پر طبع آزمائی کرنا ہر کس و ناکس کے بس کی بات نہیں۔ باوجود اس کے مختلف شعرا نے اس کے ذریعے کامیاب شاعری کی ہے اور بہترین طریقے سے اپنے خیالات و جذبات کا اظہار کیا ہے۔

## 05.03 رباعی کی تعریف

رباعی، عربی لفظ ہے جو رباع سے مشتق ہے اور جس کے معنی ”چار“ کے ہوتے ہیں چوں کہ یہ چار مصرعوں یا دو اشعار پر مشتمل ہوتی ہے، اس لئے اس کو رباعی کہا جاتا ہے۔

رباعی فن شعر کی ایک ہیبتی صنف ہے جس میں صرف چار مصرعوں یعنی دو اشعار میں شاعر اپنا مطلب بیان کر دیتا ہے۔ دراصل یہ چار مصرعوں کی ایک چھوٹی سی نظم ہوتی ہے۔ اصطلاحاً رباعی اس مختصر نظم کو کہتے ہیں جو چار مصرعوں پر مشتمل ہوتی ہے۔ جس کا پہلا، دوسرا اور چوتھا مصرع ہم قافیہ ہوتا ہے۔ رباعی کا چوتھا مصرع بہت چست، بلند اور زوردار ہوتا ہے جس میں پوری رباعی کا خلاصہ اور نچوڑ ہوتا ہے۔

رباعی کے اور بھی مختلف نام ہیں جیسے ترانہ، دوہیتی، چہارہیتی اور چہار مصرعی وغیرہ۔ قدیم زمانے میں اسے ترانہ اس لئے کہا جاتا تھا کہ موسیقی کے ماہرین نے رباعی کے وزن پر بہترین اور دلکش راگ ایجاد کیے تھے۔

دوہیتی اس لئے کہا جاتا ہے کیوں کہ اس میں دو اشعار ہوتے ہیں۔ اسی طرح رباعی کو ”چہارہیتی“ اس لئے کہا جاتا تھا کہ موجودہ ہیئت کی رباعی کے وجود میں آنے سے قبل ایران میں ایک ایسا وزن رائج تھا جس کا ایک مصرع دور کئی ہوتا تھا۔

## 05.04 رباعی کے موضوعات

رباعی کے لئے کوئی خاص موضوع یا مضمون مختص نہیں ہے۔ اس میں کسی بھی طرح کے موضوع کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ اخلاقیات، فلسفہ، تصوف، وعظ و پند و نصائح، حکیمانہ، خمریات، مدحیہ، مزاحیہ اور عشقیہ مضامین کے ساتھ ساتھ مختلف سیاسی، سماجی اور معاشرتی موضوعات پیش کیے جاتے ہیں۔ ذیل کی چند مثالوں سے آپ اس کا بخوبی اندازہ لگا سکتے ہیں:

### اخلاقی موضوعات:

رتبہ جسے دنیا میں خدا دیتا ہے وہ دل میں فروتنی کو جا دیتا ہے  
کرتے ہیں تہی مغز ثنا آپ اپنی جو ظرف کہ خالی ہو صدا دیتا ہے  
(میر انیس)

### تصوفانہ موضوعات:

مانندِ نظرِ نظر سے مستور ہے تو شہِ رگ سے قریب اور پھر دور ہے تو  
وہ آنکھ کہاں جس سے دیکھوں تجھ کو آنکھیں خیرہ ہوں جس سے وہ نور ہے تو  
(حسرت صدیقی)

### مدحیہ موضوعات:

ایوانِ عدالت میں تمہارے اے شاہ کیا ظلم کو ہے دخل عیاذاً باللہ  
شیشے کا جوواں طاق ہے رپٹے ہے پاؤں پتھر سے نکلتی ہے صدا بسم اللہ  
(سودا)

## سماجی موضوعات:

بیگانہ ہے کوئی تو کوئی ہے اپنا  
مشکل ہے یہ کہنا کہ یہی ہے اپنا  
دم دوستی کا یوں تو سبھی بھرتے ہیں  
جو وقت پہ کام آئے وہی ہے اپنا  
(مرزا حبیب علی)

## طنزیہ و مزاحیہ موضوعات:

تھے کیک کی فکر میں سو روٹی بھی گئی  
چاہتے تھے بڑی شے سو چھوٹی بھی گئی  
واعظ کی نصیحت نہ مانی آخر  
پتلون کی تاک میں لنگوٹی بھی گئی  
(اکبر الہ آبادی)

## فلسفیانہ موضوعات:

اس دارِ فانی میں مقصدِ دل کیا ہے  
کہیے تعبیرِ خوابِ باطل کیا ہے  
جب قلب کو اک دم بھی راحت نہ ملی  
آخر اس زندگی کا حاصل کیا ہے  
(جگت موہن لال رواں)

## سیاسی موضوعات:

خونی چشمے اُبل رہے ہیں یارب  
خنجر سینوں پہ چل رہے ہیں یارب  
تجھ کو بھی خبر ہے کہ تری دنیا میں  
چھوٹوں کو بڑے نگل رہے ہیں یارب  
(جوش ملیح آبادی)

## مذہبی موضوعات:

ہیں مست مئے شہود تو بھی میں بھی  
ہیں مدعی نمود تو بھی میں بھی  
یا تو ہی نہیں جہاں میں یا میں ہی نہیں  
ممکن نہیں دو وجود تو بھی میں بھی  
(امجد حیدر آبادی)

## عشقیہ موضوعات:

بکھرے جو حسیں زلف بکھر جانے دے  
اس وقت کو کچھ اور سنور جانے دے  
باقی نہ رہے صبح کا دھڑکا کوئی  
اک رات ایسی بھی گزر جانے دے  
(جاں نثار اختر)

وہ بھول نہ پائے مجھے ، اللہ کرے      یہ درد اُسے بھی ملے ، اللہ کرے  
جتنی بھی وہ کوشش کرے، ناکام رہے      یاد آؤں میں ہر وقت اُسے، اللہ کرے  
(سحر بلرام پوری)

برداشت اذیت نہیں کی جائے گی      اس کام کی نیت نہیں کی جائے گی  
وحدت میں دُوئی کے لئے کیا رکھا ہے؟      دوبارہ محبت نہیں کی جائے گی  
(سحر بلرام پوری)

### 05.05 رباعی کی ہیئت اور اوزان

جیسا کہ آپ کو معلوم ہے کہ رباعی کو دو ہیئت بھی کہتے ہیں۔ اس صنفِ شاعری میں دو شعر یا چار مصرعے ہوتے ہیں یہی رباعی کی ظاہری ہیئت ہے اور انہیں چاروں مصرعوں میں مکمل مضمون ادا کیا جاتا ہے۔ رباعی کا وزن مخصوص ہے۔ یہ بحر ہزج میں کہی جاتی ہے۔ اس کے پہلے، دوسرے اور تیسرے مصرعے میں قافیے کی پابندی لازمی ہے۔ اگر تیسرے مصرعے میں بھی قافیہ لایا جائے تو کوئی حرج نہیں۔ رباعی کے آخری دو مصرعوں بالخصوص چوتھے مصرعے پر پوری رباعی کے حُسن، اثر اور زور کا دار و مدار ہوتا ہے۔

ابتدا میں رباعی کے چاروں مصرعے باہم مقفیٰ ہوتے تھے یعنی چاروں مصرعوں میں قافیہ ہوتا تھا۔ کچھ عرصے کے بعد تیسرے مصرعے سے قافیہ حذف کر دیا گیا لیکن اب بھی کچھ اساتذہ فن ایسی رباعیاں کہہ رہے ہیں جن کے چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں یعنی چاروں مصرعوں میں قافیہ ہوتا ہے۔ اگر کوئی شعری تخلیق معنوی طور پر چار مصرعوں پر مشتمل ہو اور جس کے چاروں مصرعے بھی ہم قافیہ ہوں یا پہلا، دوسرا اور چوتھا مصرعے مقفیٰ ہو مگر وہ بحر ہزج میں نہ ہو تو اُسے رباعی نہیں کہا جاسکتا جیسے یہ چار مصرعے۔

جنت کا سماں دکھا دیا مجھ کو      کونین کا غم بھلا دیا ہے مجھ کو  
کچھ ہوش نہیں کہ میں ہوں کس عالم میں      ساقی نے یہ کیا پلا دیا ہے مجھ کو  
(اختر شیرانی)

جس رباعی کے تیسرے مصرعے میں قافیہ نہیں ہوتا ہے اُسے رباعیِ نخصی کہا جاتا ہے اور جس رباعی کے چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں اُسے رباعیِ غیر نخصی کہتے ہیں۔ کچھ لوگ نخصی رباعی کو غیر مصرعے یا ناقص اور غیر نخصی رباعی کو مصرعے رباعی بھی کہتے ہیں۔ آپ غیر نخصی اور نخصی رباعی یا مصرعے اور غیر مصرعے رباعی کی ہیئت کو آسانی سے سمجھ سکیں اس لئے بطور نمونہ درج ذیل رباعیوں کا بغور مطالعہ کریں۔

### نخصی رباعی:

کیا تیری جدائی میں ستم دیکھتے ہیں      دیکھے وہ نہ دشمن بھی جو ہم دیکھتے ہیں  
اس ظلم پہ اس جور پہ خاموش رہے      ایسا تو جہاں میں کوئی کم دیکھتے ہیں  
(امیر مینائی)

## غیرخصی رباعی:

قامت ہے کہ انگڑائیاں لیتی سرگم ہو رقص میں جیسے رنگ و بو کا عالم  
جگمگ جگمگ ہے شبنمستانِ ارم یا قوسِ قزحِ لچک رہی ہے پیہم  
(فراق)

رباعی کی ہیئت نشانیوں میں اس کا وزن بھی ایک نشانی ہے۔ رباعی کا وزن ”لا حول ولا قوۃ الا باللہ“ مقرر ہے۔ یہ چند مخصوص اوزان میں ہی لکھی جاتی ہے۔ رباعی کے چوبیس اوزان مقرر ہیں۔ جو بحر ہزج سے حاصل کیے گئے ہیں۔ ان چوبیس اوزان میں سے بارہ اوزان ”شجرہ اُخرب“ میں داخل ہیں اور بارہ اوزان ”شجرہ اُخرم“ میں داخل ہیں۔ ماہرین عروض نے رباعی کے لئے ان اوزان کو لازمی قرار دیا ہے۔ بغیر ان کی پابندی کے کوئی بھی دو اشعار یا چار مصرعے رباعی نہیں کہلائیں گے۔ رباعی کے ہر مصرعے میں ”مخصوص وزن“ کے چار چار رکن ہوتے ہیں اور یہ چاروں ارکان بیس ماتراؤں پر مشتمل ہوتے ہیں جن کو عروضی اصطلاح میں افاعیل کہتے ہیں۔ کسی بھی رباعی میں چار ہی افاعیل ہوتے ہیں۔

## اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

- ﴿۱﴾ رباعی کی ایجاد کا سہرا کس کے سر ہے؟
- ﴿۲﴾ رباعی، کس زبان کا لفظ ہے؟
- ﴿۳﴾ کس صنفِ شاعری کا نام ”دوہیتی“ بھی ہے؟
- ﴿۴﴾ رباعی کے لئے کون سی بحر مخصوص ہے؟
- ﴿۵﴾ سماجی موضوعات پر ایک رباعی تحریر کیجیے؟
- ﴿۶﴾ رباعی کا کون سا مصرع سب سے جان دار ہونا چاہیے؟
- ﴿۷﴾ جس رباعی کے چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوں۔ اس کو کیا کہتے ہیں؟

## خلاصہ

05.06

رباعی چار مصرعوں کی ایک چھوٹی سی نظم ہوتی ہے۔ شاعر صرف چار مصرعوں میں اپنے خیالات کو مکمل کرتا ہے۔ رباعی کا وزن مخصوص ہے۔ یہ صرف بحر ہزج میں کہی جاتی ہے۔ عام طور پر رباعی کا پہلا، دوسرا اور چوتھا مصرع ہم قافیہ ہوتا ہے اگر تیسرے مصرعے میں بھی قافیہ لایا جائے تو عیب نہیں۔ جس رباعی میں چاروں مصرعے مقفی ہوتے ہیں اُسے غیرخصی رباعی یا مصرع رباعی کہتے ہیں۔ اگر کسی رباعی کے مصرعے سوم میں قافیہ نہیں ہوتا ہے تو اُسے رباعی خصی یا رباعی ناقص کہا جاتا ہے۔ وقت اور ارتقا کے ساتھ رباعی کے نام بھی تبدیل ہوتے رہے ہیں۔ پہلے اسے ترانہ کہا جاتا تھا۔ اس کے بعد اسے دوہیتی، چہارہیتی اور چہار مصرعی کہا جانے لگا۔

ابتدائی دور کی رباعیوں میں تصوف کے مسائل کے علاوہ حمد، نعت اور منقبت سے تعلق رکھنے والے مضامین نظم کیے جاتے تھے۔ اس صنف کی رسائی بہت جلد درباروں میں بھی ہو گئی۔ رباعی گو شعرا اس صنف کے ذریعے ارباب حکومت اور اُمرا کی مدح و ستائش سے مطلب برآری کرنے لگے۔ سلاطین وقت کے حکم کی تعمیل میں درباری شعرا واقعات و سائنحات کو بھی رباعی میں نظم کرنے لگے۔ ہنگامی حالات میں بھی



رباعیاں کہی جانے لگیں۔ تہنیت، شکوہ و شکایت، معذرت، طلب اور احسان مندی وغیرہ کا اظہار بھی رباعی کے ذریعے کیا جانے لگا۔ کچھ شاہانِ مملکت خود شاعر تھے۔ چوں کہ وہ عیش و عشرت اور رنگ رلیوں میں مبتلا رہتے تھے اس لئے اُن کی بیش تر رباعیات کا رنگ عشقیہ ہے۔ اُن کے یہاں حمد، نعت، منقبت، تصوف، شہدائے کربلا اور اخلاق کے موضوعات پر بھی کچھ رباعیاں نظر آتی ہیں۔

### 05.07 فرہنگ

احسان مندی	:	احسان ماننا	سانحات	:	سانحہ کی جمع (حادثہ)
پیہم	:	لگا تار	فروتی	:	عاجزی
تخلیق	:	ایجاد (نظم و نثر)	کونین	:	دنیا و آخرت
تہی مغز	:	بے دماغ	مختص	:	خاص
جور	:	ظلم	مدعی	:	دعویٰ کرنے والا
دار و مدار	:	انحصار	مستعار	:	اُدھار
دُخل	:	اختیار	مستور	:	پوشیدہ
دوئی	:	یکتائی کی ضد	مطلب بر آری	:	مطلب نکالنا
دھڑکا	:	ڈر	مقشّی	:	ہم قافیہ
رنگ رلیاں	:	عیش و عشرت	مملکت	:	سلطنت
ساقی	:	شراب پلانے والا	وحدت	:	یکتائی

### 05.08 نمونہ امتحانی سوالات

الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰ اسطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : رباعی کی تعریف اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : کسی شاعر کی ایک رباعی تحریر کیجیے۔

ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰ اسطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : رباعی حصّی اور رباعی غیر حصّی کہتے ہیں لکھیے۔

سوال نمبر ۲ : رباعی کے تعلق سے اپنی معلومات تحریر کیجیے؟

### 05.09 حوالہ جاتی کتب

۱۔	اردو رباعیاں	از	ڈاکٹر سلام سندیلوی
۲۔	اصنافِ سخن اور شعری ہیئتیں	از	شمیم احمد
۳۔	قصیدہ کافن اور اردو قصیدہ نگاری	از	ڈاکٹر ایم کمال الدین

## 05.10 اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

﴿۱﴾ ایرانیوں کے

﴿۲﴾ عربی

﴿۳﴾ رباعی کا

﴿۴﴾ بحر ہزج

﴿۵﴾

بے گانہ ہے کوئی تو کوئی ہے اپنا مشکل ہے یہ کہنا کہ یہی ہے اپنا  
دم دوستی کا یوں تو سبھی بھرتے ہیں جو وقت پہ کام آئے وہی ہے اپنا  
(مرزا حبیب علی)

﴿۶﴾ چوتھا

﴿۷﴾ غیر خصی



## اکائی 06 : غزل

### ساخت

- 06.01 : اغراض و مقاصد
- 06.02 : تمہید
- 06.03 : غزل کی تعریف
- 06.04 : غزل کے اجزائے ترکیبی
- 06.05 : منتخب غزلیں
- 06.06 : غزل کی بنیادی خصوصیات
- 06.07 : مضامین غزل
- 06.08 : خلاصہ
- 06.09 : فرہنگ
- 06.10 : نمونہ امتحانی سوالات
- 06.11 : حوالہ جاتی کتب
- 06.12 : اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

### 06.01 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں غزل کی تعریف، اس کے اجزائے ترکیبی، بنیادی خصوصیات، غزل میں مستعمل مختلف مضامین پر بھی روشنی ڈالی جائے گی۔ زیر نظر اکائی کے مطالعے کے بعد آپ اردو غزل سے کافی حد تک واقف ہو جائیں گے جس سے آپ کو عام زندگی میں بھی غزل کو سمجھنے میں آسانی ہوگی۔ جب غزل سمجھنے لگیں گے تو غزل سے آپ کی دل چسپی میں یقیناً اضافہ ہوگا۔

### 06.02 تمہید

غزل اردو شاعری کی بہت ہی اہم مشہور و معروف صنف ہے۔ اردو شاعری میں جو مقبولیت غزل کو حاصل ہوئی وہ کسی دوسری صنف کو نہیں ملی۔ غزل کو پسند کرنے والوں میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جنہیں اردو نہیں آتی۔

## 06.03 غزل کی تعریف

غزل عربی زبان کا لفظ ہے جس کا معنی ”عورت یا محبوب سے باتیں کرنا“ ہے لیکن ایک صنف کی حیثیت سے یہ عرب کی پیداوار نہیں ہے۔ عرب میں یہ ایک دوسری صنف قصیدہ کا جزو تھی۔ قصیدے کے بیچ میں کبھی کبھی شعرا عاشقانہ اشعار شامل کر دیا کرتے تھے۔ ایران میں اسے قصیدے سے الگ کر کے ایک علاحدہ صنفِ سخن کی حیثیت دی گئی اور ایک آزاد صنفِ سخن کی حیثیت سے اسے ایسی مقبولیت اور ترقی ملی کہ وہ دوسری قدیم اصناف سے آگے نکل گئی۔ فارسی شعرا نے بھی غزل کو بے حد فروغ دیا۔ اردو میں غزل فارسی سے آئی اس لئے عام طور پر اس میں وہی عناصر ترکیبی اور صفات پائی جاتی ہیں جو فارسی غزل میں ملتی ہیں۔ غزل صرف معاملاتِ عشق تک محدود نہیں رہی۔ اس کا دامن رفتہ رفتہ وسیع ہوتا گیا اور زندگی کے مختلف مسائل اس میں جگہ بناتے گئے۔ غزل میں گفتگو اشارے اور کنائے میں کی جاتی ہے۔ جس کا مقصد اظہار کو پر اثر اور دل کش بنانا ہوتا ہے۔ زبان میں اس خوب صورتی کو پیدا کرنے کے لئے شاعروں نے تشبیہ، استعارہ اور کنایہ وغیرہ سے کام لیا ہے۔ جس سے زبان کی خوب صورتی کے ساتھ معنی میں بھی نئے نئے پہلو پیدا ہوئے ہیں۔ غزل اگر ایک طرف بہت آسان، صاف اور سادہ زبان میں ملتی ہے تو دوسری طرف یہ تشبیہ و استعارے سے آراستہ زبان ہے جس نے غزل کو ہر خاص و عام میں مقبول بنایا ہے۔

## 06.04 غزل کے اجزائے ترکیبی

غزل کے اجزائے ترکیبی ان چیزوں کو کہتے ہیں جن سے مل کر غزل بنی ہے یا یوں کہیں کہ جو غزل کی پہچان ہیں اور جن کی کمی سے غزل مکمل نہیں ہوتی۔

**مطلع:** مطلع غزل کے پہلے شعر کو کہتے ہیں۔ مطلع کے لئے ضروری ہے کہ اس کے دونوں مصرعوں میں قافیہ ہو اور اگر مردف غزل ہے تو دونوں مصرعوں میں قافیہ اور ردیف دونوں ہوں۔

**حُسنِ مطلع:** کسی غزل میں دو مطلعے یا ایک سے زائد مطلعے ہوں تو انہیں حُسنِ مطلع کہتے ہیں۔ غزل میں مطلعوں کی تعداد مقرر نہیں۔ ایک سے زائد مطلعے بھی ہو سکتے ہیں لیکن عام طور پر ایک ہی مطلع ہوتا ہے۔ اب آپ سوال کریں گے کہ قافیہ اور ردیف کیا ہیں؟ یہ سوال ذہن میں آنا فطری بات ہے۔

**قافیہ:** قافیہ کے لئے آسان لفظ ’تُک‘ ہے۔ آپ اکثر کسی بات پر کہتے ہیں، کیا تک بٹھائی ہے۔ یعنی ایک طرح کے الفاظ لانا جیسے ”پیانا، افسانہ، دیوانہ، یا شام، آرام، نام، دام، یا سال، حال، قال“ وغیرہ یہ سب قافیے ہیں۔ اس طرح شاعر کسی بھی لفظ کو قافیہ بنا سکتا ہے مثلاً درج ذیل مطلع میں اعتبار اور انتظار اور دوسرے مطلع میں جھکا اور اٹھا قافیے ہیں:

غضب کیا ترے وعدے پہ اعتبار کیا      تمام رات قیامت کا انتظار کیا  
عجیب لوگ تھے سر کو جھکا کے بیٹھ گئے      ہمیں ہماری جگہ سے اٹھا کے بیٹھ گئے

**ردیف:** ردیف وہ لفظ یا الفاظ کا مجموعہ ہے جو مطلع کے علاوہ غزل کے ہر شعر کے دوسرے مصرعے کے آخر میں لایا جائے۔ ردیف کے طور پر کسی بھی لفظ کا استعمال کیا جاسکتا ہے لیکن پوری غزل میں اس کی پابندی لازمی ہوگی۔ مثلاً غالب کی غزل کا مطلع ہے:

دلِ ناداں تجھے ہوا کیا ہے      آخر اس درد کی دوا کیا ہے

اور میر کے شعر کا مطلع ہے:

ہو گئی شہر شہر رسوائی اے مری موت تو بھلی آئی

پہلے مطلع میں 'ہوا' اور 'دوا' قافیے ہیں اور 'کیا ہے' ردیف ہے۔ دوسرا مطلع غیر مردّف ہے یعنی اس میں ردیف کا استعمال نہیں کیا گیا

ہے۔ رسوائی اور آئی اس میں قافیے ہیں۔

تعداد اشعارِ غزل: غزل میں تعداد اشعار کی کوئی قید نہیں ہے لیکن عام طور پر غزل میں طاق اشعار ہوتے ہیں جیسے ۷، ۹ یا

۱۱ اشعار۔ اس سے زیادہ اشعار کی غزلیں بھی شعرا نے لکھی ہیں۔ عام رواج مختصر غزلوں کا ہے۔ فراق گورکھ پوری ان شاعروں میں سے ہیں

جنہوں نے طویل غزلیں کہی ہیں۔

مقطع: غزل کا آخری شعر جس میں شاعر اپنا تخلص رقم کرتا ہے، مقطع کہلاتا ہے۔ مقطع کو نظم کرنے میں شعرا نے اپنے تخلص سے

خوب فائدہ اٹھایا ہے۔ مومن کا مقطع ہے:

لے نام آرزو کا تو دل کو نکال لیں مومن نہ ہوں جو ربط رکھیں بدعتی سے ہم (مومن)

اب تو جاتے ہیں بت کدے سے میر پھر ملیں گے اگر خدا لایا (میر تقی میر)

کیفیت چشم اُس کی مجھے یاد ہے سودا ساغر کو مرے ہاتھ سے لینا کہ چلا میں (محمد رفیع سودا)

اس طرح غزل کے آخری شعر میں اگر شاعر نے تخلص رقم کیا ہے تو وہ مقطع کہلائے گا۔

## منتخب غزلیں

06.05

ذیل میں کچھ شعرا کی غزلوں کا متن درج کیا جا رہا ہے۔ آپ ان غزلوں کو پڑھیے اور غزل کے اجزائے ترکیبی کو پہچاننے کی کوشش

کیجیے تاکہ آپ کے اندر بھی شعر سمجھنے اور کہنے کا ذوق و شوق پیدا ہو۔

میر تقی میر کی ایک غزل پڑھیے:

### غزل ﴿۱﴾

دیکھ تو دل کہ جاں سے اٹھتا ہے یہ دھواں سا کہاں سے اٹھتا ہے

گور کس دل جلے کی ہے یہ فلک! شعلہ اک صبح یاں سے اٹھتا ہے

نالہ سر کھینچتا ہے جب میرا شور اک آسماں سے اٹھتا ہے

بیٹھنے کون دے ہے پھر اُس کو جو ترے آستاں سے اٹھتا ہے

یوں اٹھے آہ اُس گلی سے ہم جیسے کوئی جہاں سے اٹھتا ہے

عشق اک میر بھاری پتھر ہے کب یہ تجھ ناتواں سے اٹھتا ہے؟

(میر تقی میر)

مرزا غالب کی ایک غزل کا لطف لیجیے:

### غزل ﴿۲﴾

دلِ ناداں! تجھے ہوا کیا ہے؟ آخر اس درد کی دوا کیا ہے؟  
ہم ہیں مشتاق اور وہ بے زار یا الہی! یہ ماجرا کیا ہے؟  
میں بھی مُنہ میں زبان رکھتا ہوں کاش! پوچھو کہ مدعا کیا ہے؟  
ہم کو اُن سے وفا کی ہے اُمید جو نہیں جانتے وفا کیا ہے؟  
جان تم پر نثار کرتا ہوں میں نہیں جانتا دُعا کیا ہے؟  
میں نے مانا کہ کچھ نہیں غالب مفت ہاتھ آئے تو برا کیا ہے؟

(مرزا غالب)

مومن خاں مومن کی غزل پڑھیے:

### غزل ﴿۳﴾

اثر اُس کو ذرا نہیں ہوتا رنجِ راحت فزا نہیں ہوتا  
تم ہمارے کسی طرح نہ ہوئے ورنہ دنیا میں کیا نہیں ہوتا  
تم مرے پاس ہوتے ہو گویا جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا  
حالِ دل یار کو لکھوں کیوں کر ہاتھ دل سے جدا نہیں ہوتا  
اس نے کیا جانے کیا کیا لے کر دل کسی کام کا نہیں ہوتا  
کیوں سنے عرضِ مضطراے مومن صنم آخر خدا نہیں ہوتا

(مومن خاں مومن)

استاد بریلوی کی ایک غزل سے دل کو سکون بخشیے:

### غزل ﴿۴﴾

جو بیچے چلا جاتا ہے سامان وغیرہ وہ خود کو بتاتا ہے نگہبان وغیرہ  
نادان تھا، اُس نے مری اک بات نہ مانی جب تک نہ پھٹے جیب و گریبان وغیرہ  
جب سینوں میں باقی نہیں انساں کی محبت کس بات کے ہم درد ہیں، انسان وغیرہ  
مقتول کے بھائی کی سنے کون کہانی انصاف کی مسند پہ ہیں شیطان وغیرہ  
جس نے کبھی اسکول کا رستہ نہیں دیکھا اُس شخص کو سوچنا ہے قلم دان وغیرہ  
استاد جگا قوم کو شاید کہ بھلا ہو اُٹھ سکتے نہیں تجھ سے تو طوفان وغیرہ

(استاد بریلوی)

سحر بلرام پوری کی ایک غزل کا لطف اٹھائیے:

### غزل ﴿۵﴾

چلاتا ہے کوئی تیرِ نظر آہستہ آہستہ  
اُسے پل بھر نہ دیکھوں تو بڑا بے چین رہتا ہوں  
محبت کو چھپانے کی ہزاروں کوششیں کر لو!  
بڑی بے اعتباری میں مرے دن رات گزرے ہیں  
اڑا رکھی ہے میری نیند، تیری آہ و زاری نے  
خدا سے دُور ہونے کے نتیجے صاف ظاہر ہیں  
بڑی رُسوائیاں دیر و حرم میں جھیل کر آخر  
چلا ہے سُوے مے خانہ سحر آہستہ آہستہ  
کہیں زخمی نہ ہو جائے جگر آہستہ آہستہ  
محبت ہو گئی ہے اس قدر آہستہ آہستہ  
سبھی کو ہو ہی جاتی ہے خبر آہستہ آہستہ  
میں ہوتا جا رہا ہوں معتبر آہستہ آہستہ  
مریض دردِ فرقت! آہ کر آہستہ آہستہ  
دعائیں ہو رہی ہیں بے اثر آہستہ آہستہ  
چلا ہے سُوے مے خانہ سحر آہستہ آہستہ

(سحر بلرام پوری)

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

- ﴿۱﴾ غزل کا کیا معنی ہے؟
- ﴿۲﴾ غزل کس زبان کا لفظ ہے؟
- ﴿۳﴾ حسنِ مطلع سے کیا مراد ہے؟
- ﴿۴﴾ غزل کے اجزائے ترکیبی کیا ہیں؟
- ﴿۵﴾ مقطع کسے کہتے ہیں؟

### 06.06 غزل کی بنیادی خصوصیات

غزل کی خصوصیات یا شناخت کو دو طرح سے بیان کیا جاسکتا ہے۔ اول ظاہری صورت جس میں قافیہ، ردیف، مطلع، حسنِ مطلع اور مقطع وغیرہ ہیں۔ دوسرے اس کی اندرونی ہیئت یعنی اس کے مضامین، زبان، تشبیہات اور استعارے جو غزل کو غزل بناتے ہیں۔ غزل کے مضامین کے سلسلے میں یہ بات بار بار کہی گئی ہے کہ اس میں پیار، محبت یا معاملاتِ عشق کا ذکر زیادہ ہوتا ہے۔ اردو کے مشہور شاعر فراق گورکھ پوری کی بھی یہی رائے ہے۔ انہوں نے اپنے ایک مضمون میں لکھا ہے:

”غزل کے اشعار معاملاتِ حسن و عشق پر زیادہ مشتمل ہوتے ہیں۔“

(فراق گورکھ پوری بحوالہ اردو شاعری کا فنی ارتقا۔ مرتبہ ڈاکٹر فرمان فتح پوری۔ ص ۱۳)

لیکن یہ سمجھنا غلط ہوگا کہ غزل میں صرف معاملاتِ حسن و عشق ہی ہوتے ہیں۔ اصل میں غزل کی زبان کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔ غزل میں ساری باتیں براہِ راست نہیں کہی جاتیں۔ غزل کا حسن اس کی رمزیت اور ایمائیت میں ہے۔ اس میں استعمال ہونے والے الفاظ مثلاً شمع، پروانہ، محفل، ساقی، گلشن، بہار، اسیری اور قفس عاشقانہ مفہوم کے الفاظ لگتے ہیں لیکن شاعر ان الفاظ کے پردے میں کچھ اور ہی کہتا ہے۔

غزل کی بنیادی خصوصیات میں اس کی پہلی خصوصیت یہ ہے کہ اس کا ہر شعر معنی اور مفہوم کے اعتبار سے اپنی جگہ مکمل ہوتا ہے یعنی غزل میں اگر پانچ یا سات اشعار ہیں تو وہ اپنے معنی میں ایک دوسرے سے الگ ہوں گے۔ غزل کا ہر شعر اپنی جگہ پر ایک مکمل اکائی ہوتا ہے۔ بعض ناقدین نے غزل پر اسی لئے اعتراض کیا کہ اس کے اشعار میں ربط نہیں ہوتا۔ ان اعتراضات کرنے والوں میں ایک بہت بڑا نام کلیم الدین احمد کا ہے جن کا خیال ہے کہ غزل نیم وحشی صنفِ سخن ہے۔ بعض شعرا نے ایسی غزلیں بھی لکھی ہیں جن کے اشعار میں موضوع یا معنی کا تسلسل پایا جاتا ہے۔ ایسی غزلوں کو غزلِ مسلسل کہتے ہیں لیکن ایسی مثالیں عام نہیں ہیں۔

## 06.07 مضامین غزل

غزل کی بنیادی خصوصیات میں مضامین غزل کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ غزل کے مضامین کا دائرہ بہت وسیع ہے اور ان کا شمار کرنا ممکن نہیں ہے۔ شاعری یا ادب چوں کہ زندگی کا ترجمان ہوتا ہے۔ اس لئے زندگی کے بیش تر موضوعات پر غزلیہ اشعار مل جاتے ہیں۔ موضوعات یا مضامین کی تفہیم کے لئے انہیں چند خانوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے لیکن یہ تقسیم نامکمل ہی کہلائے گی۔ یہاں پر غزل کے کچھ خاص مضامین / موضوعات کی مثالیں درج کی جا رہی ہیں:

### عاشقانہ:

ہم ہوئے تم ہوئے کہ میر ہوئے	اس کی زلفوں کے سب اسیر ہوئے (میر تقی میر)
کیفیتِ چشم اس کی مجھے یاد ہے سودا	ساغر کو مرے ہاتھ سے لینا کہ چلا میں (سودا)
کس نے بھگی ہوئی زلفوں سے یہ جھٹکا پانی	جھوم کر آئی گھٹا، ٹوٹ کے برس پانی (آرزو لکھنوی)
رنگ پیراہن کا، خوشبو زلف لہرانے کا نام	موسم گل ہے تمہارے بام پر آنے کا نام (فیض احمد فیض)

### زمانے کی شکایت:

جگ میں کوئی نہ ٹک ہنسا ہوگا	کہ نہ ہنسنے میں رو دیا ہوگا (خواجہ میر درد)
آیا جو اس جہاں میں سو برباد ہی گیا	نئے جامِ جم نہ تختِ سلیمان رہ گیا (مصطفیٰ)
زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے	ہم تو اس جینے کے ہاتھوں مر چلے (خواجہ میر درد)

### ہستی کی ناپائنداری:

ہستی اپنی حُباب کی سی ہے	یہ نمائش سراب کی سی ہے (میر تقی میر)
ہستی کے مت فریب میں آجانیو آسد	عالم تمام حلقہٴ دامِ خیال ہے (غالب)
انیس دم کا بھروسا نہیں ٹھہر جاؤ	چراغ لے کے کہاں سامنے ہوا کے چلے (میر انیس)
دارِ فانی میں یہ کیا ڈھونڈ رہا ہے فانی	زندگی بھی کہیں ملتی ہے فنا سے پہلے (فانی بدایونی)



## صوفیانہ شاعری:

مدرسہ یا دیر تھا یا کعبہ یا بت خانہ تھا ہم سبھی مہمان تھے واں تو ہی صاحب خانہ تھا (میر درد)  
 دل ہر قطرہ ہے سازِ انا المھر ہم اس کے ہیں ہمارا پوچھنا کیا (غالب)  
 اب انا الحق کی صدائیں کر رہا ہوں میں بلند ورنہ سونا وقت کا دار و رسن رہ جائے گا (استاد بریلوی)  
 ہم بتائیں گے انا الحق کے رموز لوگ خود ہی دار پر چڑھ جائیں گے (استاد بریلوی)  
 اے عشق! چوم حضرت منصور کی جبیں آئی نہ حوصلے میں پلک، دار کے سبب سحر ہلرام پوری  
 آتی ہیں بہ ہر سمت انا الحق کی صدائیں منصور کے لہجے میں خدا بول رہا ہے سحر ہلرام پوری

غزل کا لطف اور اس کا حسن اس کی تشبیہات و استعارات اور صنائع میں پوشیدہ ہے۔ غزل کی یہ بہت بڑی خوبی ہے کہ بڑی سے بڑی بات اشاروں اشاروں میں کہہ دی جاتی ہے۔ غزل میں یہ کام شاعر تشبیہ، استعارہ اور دوسری صنعتوں سے لیتا ہے۔ اسی لئے رشید احمد صدیقی نے لکھا ہے کہ ”غزل اردو شاعری کی آبرو ہے۔“

## 06.08 خلاصہ

مذکورہ اکائی میں غزل کے متعلق بتایا گیا ہے۔ اس میں غزل کی تعریف، اجزائے ترکیبی، بنیادی خصوصیات اور اس کے مضامین سے بحث کی گئی ہے۔ جہاں تک غزل کی خصوصیات یا مضامین کا تعلق ہے تو وہ زندگی کے مسائل و موضوعات کی طرح بے حساب ہیں۔ ہمارے احساسات، جذبات اور مشاہدات کا کوئی ایسا گوشہ نہیں ہوگا جس پر ہمیں غزل کے اشعار نہ مل جائیں جو بار بار غزل میں ہمارے سامنے آتے ہیں۔ امید کی جاتی ہے کہ اس اکائی سے آپ کی معلومات میں یقیناً اضافہ ہوگا۔

## 06.09 فرہنگ

اصطلاح	: عام معنی کے علاوہ کوئی اور معنی	عناصر	: جزو، عنصر کی جمع
ایمانیت	: اشاروں اشاروں میں	فروغ	: ترقی
رمزیت	: چھپا کر، پوشیدگی	کوتاہ	: چھوٹا
سخن	: شاعری	مشتمل	: شامل
صفات	: خوبیاں (صفت کی جمع)	مقطع	: غزل کا آخری شعر
صنعت	: شاعری کی قسم	ناقدین	: تنقید کرنے والے
طاق	: وہ عدد جو اکیلا ہو جیسے ۳، ۵، ۷ وغیرہ	ہیئت	: شکل

## 06.10 نمونہ امتحانی سوالات

الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : حسنِ مطلع کسے کہتے ہیں؟

سوال نمبر ۲ : مطلع اور مقطع کی تعریف کیجیے۔

سوال نمبر ۳ : غزل کی تعریف اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : غزل کی خصوصیات بیان کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : غزل کے موضوعات پر روشنی ڈالیے۔

سوال نمبر ۳ : غزل کے اجزائے ترکیبی سپردِ قسط اس کیجیے۔

## 06.11 حوالہ جاتی کتب

۱- غزل اور مطالعہ غزل از ڈاکٹر عبادت بریلوی

۲- اُردو غزل از یوسف حسین خاں

۳- اُردو غزل از ڈاکٹر کامل قریشی

## 06.12 اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

﴿۱﴾ غزل کا معنی ”عورت یا محبوب سے باتیں کرنا“ ہے۔

﴿۲﴾ غزل عربی زبان کا لفظ ہے۔

﴿۳﴾ کسی غزل میں ایک سے زائد مطلع ہوں تو انہیں حسنِ مطلع کہتے ہیں۔

﴿۴﴾ غزل کے اجزائے ترکیبی ہیں۔ مطلع، حسنِ مطلع، قافیہ، ردیف، تعدادِ اشعار، مقطع۔

﴿۵﴾ غزل کا آخری شعر: جس میں شاعر نے اپنا تخلص رقم کیا ہو۔



## اکائی 07 : نظم

## ساخت

- 07.01 : اغراض و مقاصد
- 07.02 : تمہید
- 07.03 : نظم کی تعریف اور خصوصیات
- 07.04 : نظم کی ہیئت
- 07.05 : نظم کا موضوع
- 07.06 : نظم کا آغاز و ارتقا
- 07.07 : جدید نظم کا آغاز
- 07.08 : نمائندہ نظم نگار اور ان کی نظمیں
- 07.09 : خلاصہ
- 07.10 : فرہنگ
- 07.11 : نمونہ امتحانی سوالات
- 07.12 : حوالہ جاتی کتب
- 07.13 : اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

## 07.01 اغراض و مقاصد

نظم اردو شاعری کی ایک اہم شاخ ہے جسے بطور صنف قبول کیا جا چکا ہے۔ جس طرح آپ ناول اور افسانے کا مطالعہ کرتے ہیں۔ اسی طرح نظم کا مطالعہ بھی ضروری ہے۔ انسانی زندگی کے حقائق کو جب فکشن میں پیش کیا جاتا ہے تو اس کے اثرات جس طرح انسانی ذہنوں پر مرتب ہوتے ہیں۔ اسی طرح شاعری میں پیش کیے گئے حقائق کے اثرات بھی ذہنوں پر مرتب ہوتے ہیں۔ جب آپ نظم کا مطالعہ کریں گے تو معلوم ہوگا کہ زندگی اور تہذیب انسانی کے کیسے کیسے موضوعات کو نظم کے پیکر میں پیش کیا جاتا ہے۔ نظم کے مطالعے سے یہ بھی کھلتا ہے کہ آخر نظم دیگر اصناف شاعری سے کس طرح اور کن بنیادوں پر مختلف و منفرد ہے۔

## 07.02 تمہید

ہر صنف کے وجود میں آنے کے کچھ اسباب ہوتے ہیں۔ جس عہد میں جو صنف معرض وجود میں آتی ہے اس پر اس عہد کے تہذیبی تناظر کا خاص اثر ہوتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ نظم کے ذیل میں وہ تمام اصناف آتی ہیں جو غزل سے الگ تھیں جیسے قصیدہ، مثنوی اور مرثیہ وغیرہ لیکن ہمیشہ کی طرح ایک التباس رہتا ہے کہ اگر ایسا ہے تو پھر قصیدہ، مثنوی یا مرثیہ میں کس کی ہیئت قابل قبول ہوگی۔ اس سبق میں ان امور پر بحث کی جائے گی۔

## 07.03 نظم کی تعریف اور خصوصیات

نظم کی کوئی مکمل تعریف اب تک سامنے نہیں آسکی ہے۔ کبھی نثر کی ضد کے طور پر نظم کا استعمال ہوا ہے تو کبھی غزل کے علاوہ دوسری تمام اصناف پر نظم کا اطلاق ہوتا رہا ہے جیسے قصیدہ، مثنوی، شہر آشوب، مسدس، خمس اور مرثیہ وغیرہ لیکن ہم جس صنف ”نظم“ کی بات کر رہے ہیں اس کی اپنی الگ شناخت ہے۔

نظم کی بنیادی خصوصیت ہے اس میں جذبات یا تاثرات کی تجزیاتی پیش کش ہو۔ یہ انفرادی بھی ہو سکتی ہے اور اجتماعی بھی۔ اس کی تعریف کچھ یوں کی جاسکتی ہے کہ ایسی منظوم تخلیق جس میں ایک مرکزی خیال ہو اور ارتقائی عمل کا فرما ہو۔ حالاں کہ یہ بحث ہوتی رہی ہے کہ ایک اختتام رکھنے کے باوجود نظم میں ارتقا ضروری نہیں ہے۔ مرکزی خیال کا ہونا نظم کی بنیادی خصوصیت ہے اور ربط و تسلسل بھی لیکن نئی نظموں میں اس کی نفی بھی ہوتی رہی ہے۔

## 07.04 نظم کی ہیئت

نظم کی ہیئت طے نہیں ہے۔ اس کی ہیئتیں شکل کچھ بھی ہو سکتی ہے۔ نظم، مثنوی، خمس، مربع، ترجیع بند، ترکیب بند، مستزاد، آزاد، معرّی اور اب نثری ہیئتوں بھی میں کہی جاتی ہے۔ ان تمام ہیئتوں میں نظم کے نمونے موجود ہیں۔ آج کل پابند نظمیں کم کہی جا رہی ہیں۔ زیادہ تر آزاد اور نثری نظمیں منظر عام پر آ رہی ہیں لیکن اگر ہم نظم کی تاریخ پر نظر ڈالیں تو محمد حسین آزاد، حالی، شبلی، اقبال، جوش، فیض، سردار جعفری، ساحر لدھیانوی، مختار صدیقی، ضیا جالندھری اور اختر الایمان وغیرہ کے یہاں مثنوی، مسدس، ترجیع بند، معرّی اور آزاد نظمیں خوب ملتی ہیں۔ جدید نظم نگاروں میں ن.م. راشد، میراجی، احمد ہمیش، محمد علوی، افتخار جالب، زاہد ڈار، باقر مہدی اور انیس ناگی وغیرہ نے نظم کی ہیئتوں میں نئے نئے تجربے کیے ہیں۔

## 07.05 نظم کا موضوع

نظم کے لئے کسی موضوع کی تخصیص نہیں ہے۔ حُسن و عشق سے لے کر مناظر قدرت، سماجی مسائل سے لے کر حالاتِ حاضرہ کے تمام موضوعات کبھی انفرادی تو کبھی اجتماعی احساس بن کر اردو نظم میں آتے رہے ہیں۔ ہندوستانی عناصر جیسے یہاں کے میلے ٹھیلے، تیج اور تہوار نظم میں آتے رہے ہیں۔ تحریک آزادی اور انقلاب کو بھی نظم نگاروں نے اپنی تخلیقات کا موضوع بنایا ہے۔ اس کے علاوہ ۱۹۶۰ء کے بعد کی نظموں میں جدید حسیت نے انفرادی احساس کو تنہائی، خوف اور ذہنی انتشار وغیرہ سے ہم آہنگ کیا ہے۔

## اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۱﴾ نظم کی تعریف کیا ہے؟

﴿۲﴾ نظم کن ہیئتوں میں کہی جاتی ہے؟

﴿۳﴾ نظم کا موضوع کیا ہے؟

## 07.06 نظم کا آغاز و ارتقا

نظم کا آغاز دکنی شاعری سے ہوتا ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغا نے لکھا ہے کہ دکنی دور میں نظم پہلے وجود میں آئی اور غزل بعد میں۔ اس کی وجہ بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

”دکن میں شاعری کو آغاز کار میں مذہبی اور تبلیغی مقاصد کے لئے استعمال کیا گیا جس کے لئے غزل کے بجائے نظم زیادہ کارآمد تھی۔ دوسرے دکن میں بادشاہت کا نظام خاصا تو انا تھا اور بادشاہ کی مدح کے لئے قصیدے کا رواج پا جانا ایک بالکل قدرتی بات تھی۔“

(اُردو شاعری کا مزاج، ص ۳۱۳)

قصیدے کا نام سن کر آپ تردد کا شکار نہ ہو جائیں۔ شروع میں غزل کو چھوڑ کر دوسری تمام منظومات نظم کے زمرے میں آتی تھیں۔ اس کا ذکر پہلے آچکا ہے۔ مثنوی، قصیدہ اور مرثیہ یہ تینوں اصناف اگرچہ ہیئت اور موضوع کے لحاظ سے ایک دوسرے سے الگ ہیں لیکن ان میں جو کہانی پن اور واقعیت ہوتی ہے یا جو مرکز خیال ہوتا ہے۔ اس کے اعتبار سے بھی یہ اصناف ”نظم“ ہی کی نمائندگی کرتی ہیں۔

دکنی شاعری میں بہمنی دور چودھویں اور پندرہویں صدی عیسوی کو تسلیم کیا گیا ہے جو دور اوڈل بھی ہے۔ اس دور میں خواجہ بندہ نواز گیسو دراز اور نظامی وغیرہ کے نام اہم ہیں۔ تصوف اور مذہب کے مضامین ان کی نظموں میں زیادہ ہیں۔ دوسرے دور کو قطب شاہی اور عادل شاہی دور کہا جاتا ہے جو سولہویں اور سترہویں صدی عیسوی کو محیط ہے۔ اس عہد میں محمد قلی قطب شاہ، ابراہیم عادل شاہ، نصرتی، وجہی، غواصی، شوقی، ابن نشاطی، رستمی اور ہاشمی وغیرہ کے نام اہمیت کے حامل ہیں۔ ان شعرا میں بیش تر نام مثنویوں کے لئے مشہور ہیں۔ کچھ نے طبع زاد مثنویاں کہیں تو کچھ نے فارسی سے ترجمے کیے۔ اس زمانے میں رزمیہ شاعری بھی ملتی ہے۔ اگر موضوع دیکھیں تو عید، شب قدر، ولادت، محرم، شادی، بیاہ، نوروز، پرندے، موسم، برسات، بسنت، شاہی محل، عشق و محبت اور تصوف یا مذہبی امور جیسے واضح موضوعات ملتے ہیں۔

تاریخی اعتبار سے دیکھا جائے تو اٹھارہویں صدی کے شروع میں ہی اردو ادب دکن سے شمال یعنی دہلی کی طرف آمادہ سفر ہو جاتا ہے۔ ۱۸۵۷ء سے پہلے تک کا دور نظم کے مقابلے میں غزل کی ترویج و ترقی کا دور ہے۔ غزل داخلی کیفیات و احساسات کی پیش کش کا اہم اور اثر انگیز ذریعہ رہی ہے۔ چنانچہ اس زمانے میں نظمیں مختلف ہیئتوں یعنی مثنویوں یا قصیدوں کی شکل میں ضرورت کے تحت لکھی جاتی رہیں لیکن غزل کو عروج حاصل ہوا۔

۱۸۵۷ء کی ناکام جنگِ آزادی کے بعد سیاسی، سماجی، تعلیمی اور اقتصادی ماحول میں تبدیلی پیدا ہوئی۔ ہندوستانیوں کے ذہن پر اس کے گہرے اثرات مرتب ہوئے۔ اس زمانے میں اصلاحی تحریکیں بھی چلتی رہیں۔ بہت سے ہندوستانیوں نے انگریزی تہذیب اور زبان سے دوری اختیار کی تو بہتوں نے انگریزوں کی تہذیبی و تعلیمی سطح تک رسائی حاصل کرنے کی کوشش کی۔ پروفیسر احتشام حسین لکھتے ہیں:

”بے بنائے راستوں پر چلنا ممکن نہ تھا اور نئے راستے اچھی طرح بنے نہ تھے۔ پرانے خیالات سے چھٹکارا حاصل نہیں ہوا تھا۔ نئے خیالات نے ذہنوں میں جگہ نہیں بنائی تھی۔“

(عکس اور آئینے، ۱۹۶۲ء، ص ۱۵۵)

انیسویں صدی کا یہ دور کش مکش کا دور تھا جس کی طرف اوپر کے اقتباس میں اشارہ ملتا ہے۔ اسی زمانے میں سر سید احمد خاں نے ”تہذیب الاخلاق“ میں اپنے موقف کا اظہار کیا کہ ہمیں یورپین لٹریچر اور سائنس کی تعلیم حاصل کرنی چاہیے اور اگر ممکن ہو تو آکسفورڈ اور کیمبرج جا کر بھی اعلیٰ ڈگریاں حاصل کریں۔ اس ترغیب اور میلان سے ایک طرح کی بیداری پیدا ہوئی اور اس کا اثر ہر میدان میں نظر آنے لگا۔ جب انگریزی شاعری سے ہم آہنگی پیدا ہوئی تو اردو شعرا کو اپنی ابتداء پسندی اور فرسودگی کا احساس ہوا۔

## 07.07 جدید نظم کا آغاز

جدید نظم کے آغاز کا سہرا محمد حسین آزاد اور حالی کے سر جاتا ہے۔ آزاد نے ۱۸۶۷ء میں ”انجمن پنجاب“ کے جلسے میں انگریزی شاعری سے استفادہ اور اس کی افادیت پر روشنی ڈالی لیکن اس سے پہلے غلام مولیٰ قلق کی پندرہ انگریزی نظموں کے منظوم ترجمے ”جواہر منظوم“ کے نام سے ۱۸۶۴ء میں شائع ہو چکے تھے۔ اس زمانے میں انگریزی نظموں سے استفادے کی ایک تحریک سی چل پڑی تھی۔ جس کی پوری تفصیل موجود ہے۔ اس حوالے سے آزاد، اسماعیل میرٹھی، حالی اور نظم طباطبائی وغیرہ کے نام اہم ہیں۔ ذرا سا آگے چلیں تو عبدالحلیم شرر، ضامن کٹھوری، سرور جہان آبادی، نادر کا کوروی اور عزیز لکھنوی وغیرہ کے نام آتے ہیں۔

بہر حال انگریزی نظموں کے ترجمے سے اردو شاعری کا میلان نظم کی طرف ہوا۔ اسی احساس نے محمد حسین آزاد کو بھی ایک باضابطہ تحریک کی طرف مائل کیا اور انہوں نے پہلے تو اگست ۱۸۶۷ء میں ایک تقریر کی جس کا عنوان تھا ”نظم اور کلام موزوں کے باب میں خیالات“۔ اس کے بعد ۱۹ اپریل ۱۸۷۷ء میں ایک تقریر کے بعد ”شبِ قدر“ کے عنوان سے ایک نظم مثنوی کی ہیئت میں سنائی۔ اس جلسے میں کی گئی ان کی تقریر کا یہ اقتباس اہم ہے:

”میں نثر کے میدان میں بھی سوار نہیں، پیادہ ہوں اور نظم میں خاک افتادہ مگر سادہ لوحی دیکھو کہ ہر میدان میں دوڑنے کو آمادہ ہوں۔ یہ فقط اس خیال سے ہے کہ میرے وطن کے لئے شاید کوئی کام کی بات نکل آئے۔ میں نے آج کل چند نظمیں مثنوی کے طور پر لکھی ہیں جنہیں نظم کہتے ہوئے شرمندہ ہوتا ہوں اور ایک مثنوی جو رات کی حالت میں لکھی ہے، گزارش کرتا ہوں۔“

(مجموعہ نظم آزاد)

مشہور محقق پنڈت برج موہن دتا تریہ کیفی نے نظم ”حبِ قدر“ کو نئی شاعری کی پہلی نظم قرار دیا۔ اس کے چند اشعار پیش ہیں:

تو رنگِ حکم ہے جو زمانے پہ پھیرتی      گویا کہ مشک اُڑتی ہے عنبر بکھیرتی  
اے رات! سلطنت کا تری دیکھ کر حشم      کھاتا فلک ہے تاروں بھری رات کی قسم  
روشن تجھی سے روے زمیں پر چراغ ہیں      اور کھلتے آسماں پہ ستاروں کے باغ ہیں  
بجلی ہنسی تو اُس کی تجھی سے بہار ہے      شبنم سے تیرا فیض کرم آشکار ہے  
فرماں جو تیرا ہوتا ہے جاری جہان پر      لیتے سب اُس کو آنکھوں پہ ہیں بلکہ جان پر

اس طرح موضوعاتی نظم نگاری کا سلسلہ چل پڑا۔ واضح رہے کہ انجمن پنجاب کے پہلے مشاعرے کی مجوزہ تاریخ ۳۰ مئی ۱۸۷۱ء رکھی گئی جس کا موضوع ”برسات“ طے پایا۔ حالی نے اس میں ”برکھاڑت“ نظم پیش کی جو جدید نظم کے تقاضوں کو پورا کرتی ہے۔ اس میں فطری پن اور ربط و تسلسل قائم ہے۔ یہ بھی مثنوی کی ہیئت ہے۔

چند اشعار دیکھیے۔

گرمی سے تڑپ رہے تھے جان دار      اور دھوپ میں تپ رہے تھے کوہسار  
بھوبل سے سوا تھا ریگ صحرا      اور کھول رہا تھا آب دریا  
تھی لوٹ سی پڑ رہی چمن میں      اور آگ سی لگ رہی تھی بن میں  
تھیں لومڑیاں زباں نکالے      اور لُو سے ہرن ہوئے تھے کالے

اس کے بعد برسات کا ماحول تیار کیا جاتا ہے۔

کل شام تلک تو تھے یہی طور      پر رات سے ہے سماں ہی کچھ اور  
برسات کا بج رہا ہے ڈنکا      اک شور ہے آسماں پہ برپا  
ہے ابر کی فوج آگے آگے      اور پیچھے ہیں دل کے دل ہوا کے

حالی نے انجمن پنجاب کے دس مشاعروں میں سے صرف چار میں شرکت کی۔ ان مشاعروں میں انہوں نے برکھاڑت، نشاطِ امید، حبِ وطن اور مناظرہٴ رحم و انصاف جیسی خوب صورت نظمیں پیش کیں۔ ان موضوعاتی نظموں کی اہمیت کا اندازہ پروفیسر آل احمد سرور کے اس موقف سے بھی لگایا جاسکتا ہے:

”برکھاڑت“ اور ”حبِ وطن“ سے اردو شاعری میں ایک نئے راگ کا اضافہ ہوتا ہے۔ یہ راگ بالکل نیا تو نہ تھا۔ کیوں کہ اس سے پہلے نظیر اکبر آبادی بھی اسے الاپ چکے تھے۔ مگر ان کی آواز کسی نے بھی نہ سنی۔ حالی نے جب یہ نغمہ چھیڑا تو اس کا اثر ہوا اور ان کی اور آزاد کی کوششوں سے مقامی رنگ، منظر نگاری، وطن کی محبت اردو شاعری میں اپنی بہار دکھانے لگی۔“

(مضمون: ہندوستانی ادب میں حالی کا درجہ، ماخوذ از تنقیدی اشارے، ۱۹۵۵ء، ص ۸۰)

نظیر اکبر آبادی کی نظموں کی اہمیت سے ہم آپ چشم پوشی نہیں کر سکتے۔ آزاد اور حالی سے پہلے انہوں نے موضوعاتی نظمیں کہیں لیکن بغور دیکھا جائے تو یہ سمجھ میں آسکتا ہے کہ آزاد، حالی، اسماعیل میرٹھی، فلق میرٹھی اور نظم طباطبائی وغیرہ کے سامنے انگریزی نظموں کے نمونے تھے۔ ساتھ ہی اس زمانے کے شعری مذاق پر ابندال پسندی حاوی تھی۔ اس لئے ضرورت تھی باضابطہ تحریک کی۔ موضوعاتی نظمیں تو قلی قطب شاہ اور ملا وجہی نے بھی کہی تھیں لیکن اس وقت یہ مسئلہ قطعی نہیں تھا۔ اس لئے جدید نظم نگاری کے آغاز اور تقابلی آزاد اور حالی کا اہم رول رہا ہے۔

### 07.08 نمائندہ نظم نگار اور ان کی نظمیں

﴿۱﴾ نظیر اکبر آبادی	مفلسی، آدمی نامہ، بنجارہ نامہ
﴿۲﴾ محمد حسین آزاد	شبِ قدر، صبحِ اُمید
﴿۳﴾ الطاف حسین حالی	نشاطِ اُمید، برکھاڑت، مناجاتِ بیوہ
﴿۴﴾ اکبر الہ آبادی	فرضی لطیفہ، برقِ کلیسا، دربارِ دہلی
﴿۵﴾ برج نرائن چکبست	رامائن کا آخری سین، خاکِ ہند، حبِ وطن
﴿۶﴾ علامہ اقبال	لالہ صحرائی، شعاعِ اُمید، ساتی نامہ، ذوق و شوق، لینن خدا کے حضور میں
﴿۷﴾ جوش ملیح آبادی	کسان، جنگل کی شہزادی، شکستِ زنداں کا خواب
﴿۸﴾ میراجی	کلرک کا نغمہِ محبت، جاتری، سمندر کا بلاوا
﴿۹﴾ فیض احمد فیض	تنہائی، صبحِ آزادی، مجھ سے پہلی سی محبت
﴿۱۰﴾ اختر الایمان	ایک لڑکا، پگ ڈنڈی، باز آمد
﴿۱۱﴾ مخدوم محی الدین	چاند تاروں کا بن، حویلی، انقلاب
﴿۱۲﴾ ن.م. راشد	حسن کوزہ گر
﴿۱۳﴾ ساحر لدھیانوی	چکلے، تان محل، گریز
﴿۱۴﴾ شفیق فاطمہ شعری	بازیابی، بازگشت

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

- ﴿۴﴾ جدید نظم کے آغاز کا سہرا کس کے سر ہے؟
- ﴿۵﴾ انجمن پنجاب کے تحت پہلا مشاعرہ کب ہوا تھا؟
- ﴿۶﴾ انجمن پنجاب کے پہلے مشاعرے کا موضوع کیا تھا؟



## 07.08 خلاصہ

اس سبق میں نظم کی تعریف اور اس کی خصوصیات پر روشنی ڈالی گئی۔ اب تک آپ کو نظم کی پہچان ہو چکی ہوگی۔ نظم میں ہیئت کے تجربے اور اس میں برتے جانے والے موضوعات پر بھی گفتگو کی گئی ہے۔ جدید نظم کے آغاز یعنی ”انجمن پنجاب“ کے تحت محمد حسین آزاد نے جو تحریک شروع کی تھی اس پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے۔ دراصل یہی آغاز ہے جس سے آئندہ چل کر اردو نظم کو نئی آب و تاب نصیب ہو سکی۔ ترقی پسند تحریک نے اردو نظم کو فروغ دینے میں اہم رول ادا کیا۔ اس سبق میں مختصراً یہی پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

## 07.09 فرہنگ

انتشار	: بے چینی	دل	: دستہ، ٹگڑی
تردد	: ہچکچاہٹ	ارتقا	: ترقی، عروج
طبع زاد	: اپنی ایجاد	تسلل	: تواتر، روانی
اثر انگیز	: اثر کرنے والا	تخصیص	: خاص کرنا
موقف	: نظریہ	کارآمد	: مفید
ابتدال	: کمینہ پن	اُمور	: امر کی جمع، مسائل
میلان	: طبیعت کا جھکاؤ	زمرے	: زمرہ کی جمع، حلقہ، جماعت
ریگ	: بالو، ریت		

## 07.10 نمونہ امتحانی سوالات

- الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : نظم کی تعریف کیجیے۔
- سوال نمبر ۲ : نظم پر ایک مضمون اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : نظم کی خصوصیات بیان کیجیے۔
- سوال نمبر ۲ : نظم کے موضوعات پر روشنی ڈالیے۔

## 07.11 حوالہ جاتی کتب

- ۱- نئی نظم اک سفر از کتاب نما (خاص نمبر)
- ۲- نظم جدید کی کروٹیں از وزیر آغا
- ۳- جدید نظم: حالی سے میراجی تک از کوثر مظہری
- ۴- اردو شاعری کا نئی ارتقا از ڈاکٹر فرمان فتح پوری

## اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

07.12

- ﴿۱﴾ ایک ایسا منظوم فن پارہ جس میں ایک مرکزی خیال ہو، تسلسل ہو، ربط ہو، ارتقا اور اختتام ہو، اسے نظم کہتے ہیں۔
- ﴿۲﴾ شروع میں نظم مسدس، مثنوی، خمس، ترجیع بند، ترکیب بند اور مستزاد وغیرہ ہیئتوں میں کہی جاتی رہی۔ بعد میں پابند ہیئتوں سے آگے بڑھ کر معرأ، آزاد اور اب نثری ہیئتوں میں نظمیں کہی جا رہی ہیں۔
- ﴿۳﴾ نظم کے موضوع کی کوئی تخصیص نہیں ہوتی۔ سماجی مسائل سے لے کر حالاتِ حاضرہ، تحریکِ آزادی سے لے کر عشق و محبت اور جدید حسدیت جیسے موضوعات ہو سکتے ہیں۔
- ﴿۴﴾ جدید نظم کے آغاز کا سہرا محمد حسین آزاد کے سر ہے۔
- ﴿۵﴾ ”انجمن پنجاب“ کے تحت پہلا مشاعرہ ۳۰ مئی ۱۸۷۷ء کو ہوا۔
- ﴿۶﴾ پہلے مشاعرے کا موضوع ”برسات“ تھا۔



## اکائی 08 : قطعہ

ساخت

08.01 : اغراض و مقاصد

08.02 : تمہید

08.03 : قطعہ کی تعریف

08.04 : قطعہ کی خصوصیات

08.05 : چند قطععات

08.06 : خلاصہ

08.07 : فرہنگ

08.08 : نمونہ امتحانی سوالات

08.09 : حوالہ جاتی کتب

08.01 : اغراض و مقاصد

قطعہ کا بھی اردو شاعری میں ایک اہم مقام ہے جسے بطور صنف قبول کیا جا چکا ہے۔ جس طرح آپ دیگر اصناف شاعری کا مطالعہ کرتے ہیں۔ اسی طرح قطعہ کا بھی مطالعہ کرنا چاہیے۔ انسانی زندگی کے حقائق کو جس طرح رباعی میں پیش کیا جاتا ہے اسی طرح قطعہ میں بھی پیش کیا جاتا ہے اور اس کے اثرات بھی انسانی ذہنوں پر مرتب ہوتے ہیں۔ جب آپ قطععات کا مطالعہ کریں گے تو آپ کو معلوم ہوگا کہ زندگی اور تہذیب انسانی کے کیسے کیسے موضوعات کو قطععات میں پیش کیا جاتا ہے۔

08.02 : تمہید

ہر صنف کا ایک خاص اثر ہوتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ قطعہ میں ایک ہی مضمون پیش کیا جاتا ہے۔ جس طرح کہ رباعی میں ایک ہی خیال یا مضمون کا اہتمام کیا جاتا ہے۔ پہلے یہ غزل یا قصیدے میں ضرورت کے مطابق استعمال کیا جاتا تھا۔ اب آپ کے ذہن میں یہ بات ضرور آئی ہوگی کہ قطعہ اور رباعی میں ایک ہی مضمون یا خیال پیش کیا جاتا ہے تو ان دونوں اصناف کے درمیان تمیز کیسے ہوگی تو اس کا جواب یہ ہے کہ قطعہ میں غزل یا قصیدے کی طرح مطلع کی پابندی نہیں ہے لیکن ردیف و قافیہ کی پابندی کی جاتی ہے۔ اس میں اشعار مسلسل ہوتے ہیں جن کی تعداد کم سے کم دو اور زیادہ سے زیادہ ۲۵ ہوتی ہے جب کہ رباعی میں چار مصرعے یعنی دو ہی شعر ہوتے ہیں اور وہ چوبیس مخصوص اوزان میں کہی جاتی ہے۔

### 08.03 قطعہ کی تعریف

قطعہ کا لغوی معنی ”کُلُّرَا“ ہے۔ اس میں ایک ہی مضمون بیان کیا جاتا ہے۔ اس میں کم سے کم دو اور زیادہ سے زیادہ ۲۵ اشعار ہوتے ہیں۔

### 08.04 قطعہ کی خصوصیات

قطعہ پہلے غزل یا قصیدے میں ضرورت کے مطابق استعمال کیا جاتا تھا۔ رفتہ رفتہ اس کی افادیت کو تسلیم کیا گیا اور یہ باقاعدہ علاحدہ علاحدہ لکھا جانے لگا۔ قطعہ میں غزل یا قصیدے کی طرح مطلع کی پابندی نہیں ہوتی ہے لیکن ردیف و قافیہ کی پابندی کی جاتی ہے۔ اس میں اشعار مسلسل ہوتے ہیں جن کی تعداد کم سے کم دو اور زیادہ سے زیادہ ۲۵ ہوتی ہے۔ قطعہ میں ہر طرح کے مضامین بیان کیے جاتے ہیں اور تسلسل کا خیال ضرور کیا جاتا ہے۔ عام طور پر قطعہ میں اخلاقی اور نصیحت آمیز مضامین بیان کیے جاتے ہیں۔

### 08.05 چند قطععات



کیا بود و باش پوچھو ہو پورب کے ساکنو! ہم کو غریب جان کے، ہنس ہنس پکار کے  
دلی جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب رہتے تھے منتخب ہی جہاں روزگار کے  
اُس کو فلک نے لوٹ کر ویران کر دیا ہم رہنے والے ہیں اُسی اُجڑے دیار کے  
(میر تقی میر)



نشہ پلا کے گرانا تو سب کو آتا ہے مزہ تو جب ہے کہ گرتوں کو تھام لے ساقی!  
جو بادہ کش تھے پرانے وہ اٹھتے جاتے ہیں کہیں سے آبِ بقاے دوام لے ساقی!  
(علامہ اقبال)



رات یوں دل میں تری کھوئی ہوئی یاد آئی جیسے ویرانے میں چپکے سے بہا آ جائے  
جیسے صحراؤں میں ہولے سے چلے بادِ نسیم جیسے بیمار کو بے وجہ قرار آ جائے  
(فیض احمد فیض)



جانے کب تک تری تصویر نگاہوں میں رہی ہو گئی رات ترے عکس کو تکتے تکتے  
میں نے پھر تیرے تصور کے لمحے میں تیری تصویر پہ لب رکھ دیے آہستہ سے  
(پروین شاکر)

﴿۵﴾

افطارِ صوم کی کچھ اگر دست گاہ ہو اُس شخص کو ضرور ہے روزہ رکھا کرے  
جس پاس روزہ کھول کے کھانے کو کچھ نہ ہو روزہ اگر نہ کھائے تو ناچار کیا کرے  
(مرزا غالب)

﴿۶﴾

جب کہا میں نے کہ تم بے داد گر، نا آشنا بے مروت، بے وفا، بے گانہ اسباب ہو  
ہنس کے فرمایا کہ میں تو خیر جو کچھ ہوں سو ہوں تم بھی تو بے چین ہو، بے صبر ہو، بے تاب ہو  
(مومن خاں مومن)

﴿۷﴾

بے اثر کا نہیں ہوتا کبھی مقبول کلام اور تاثیر وہ شے ہے جسے دیتا ہے خدا  
پند نامہ جو کہا داغ نے بے کار نہیں کام کا قطعہ ہے، یہ وقت پہ کام آئے گا  
(داغ دہلوی)

﴿۸﴾

شکوہ کیا ستم کا تو نم دیدہ ہو گئے تم تو ذرا سی بات پہ رنجیدہ ہو گئے  
آئے تھے ہنستے کھیلتے مے خانے میں فراق جب پی چکے شراب تو سنجیدہ ہو گئے  
(فراق گورکھ پوری)

﴿۹﴾

ابھی جواں ہے غمِ زندگی کا ہر لمحہ دھڑک رہا ہے دل بے قرار کی صورت  
حسین و شوخ ہے مستقبلِ بشر کا خیال کسی تبسم بے اختیار کی صورت  
(علی سردار جعفری)

﴿۱۰﴾

دنیا سے نظر پھیر، لگا دھیان، ادھر دیکھ یہ کس کے خدو خال ہیں؟ پہچان، ادھر دیکھ  
کیا سوچ کے چھوڑا تھا کہ مر جاؤں بچھڑ کر؟ میں آج بھی زندہ ہوں مری جان! ادھر دیکھ  
(سحر بلرام پوری)



ساقیا! ایک جام ہو جائے شیخ صاحب کے نام ہو جائے  
یہ پیسے تو حلال رہتی ہے ہم پیسے تو حرام ہو جائے؟  
(سحر بلرام پوری)

## 08.06 خلاصہ

اس اکائی میں قطعہ کے متعلق معلومات اور اس کی خصوصیات پیش کی گئی ہیں اور اس کے ساتھ ہی چند شعرا کے قطعہ کے پیش کیے گئے ہیں۔ قطعہ میں ہر طرح کے مضامین پیش کیے جاتے ہیں۔ پہلے غزل یا قصیدے میں ضرورت کے مطابق قطعہ کا استعمال کیا جاتا تھا۔ رفتہ رفتہ اس کی افادیت کو تسلیم کیا گیا اور یہ باقاعدہ علاحدہ علاحدہ لکھا جانے لگا۔ قطعہ میں غزل یا قصیدے کی طرح مطلع کی پابندی نہیں ہوتی ہے لیکن ردیف و قافیہ کی پابندی کی جاتی ہے۔ اس میں اشعار مسلسل ہوتے ہیں جن کی تعداد کم سے کم دو اور زیادہ سے زیادہ ۲۵ ہوتی ہے۔ قطعہ میں تسلسل کا خیال ضرور رکھا جاتا ہے۔ عام طور پر قطعہ میں اخلاقی اور نصیحت آمیز مضامین بیان کیے جاتے ہیں۔

## 08.07 فرہنگ

افادیت	: فائدہ	حرفِ علت	: ا، و، ی
بانسیم	: نرم ہوا کا جھونکا	خدوخال	: چہرہ مہرہ، شکل و صورت
بادہ کش	: شرابی	ردیف	: شعر کے آخر میں آنے والے مستقل الفاظ
بودوباش	: رہن سہن	ساکنو!	: رہنے والو!
بے تاب	: بے قرار	صوم	: روزہ
بے دادگر	: ظالم	طبع آزمائی	: شعر کہنا، مشق
بے گانہ	: اجنبی	قافیہ	: شعر کے آخر میں آنے والے ہم آواز الفاظ
بے مروت	: بے رحم	گجھلک	: پیچیدگی، الجھاؤ
پابندی	: التزام، لازم	مالا مال کرنا	: ادبی اثاثہ میں اضافہ کرنا
پندنامہ	: نصیحت سے بھرا ہوا خط یا کوئی نثر و	مدِ نظر	: کسی شے یا اصول کا ذہن میں رکھنا
	شاعری کا ٹکڑا	نا آشنا	: ناواقف
تاثیر	: اثر	ناچار	: مجبوراً
تصور	: خیال	نصیحت آمیز	: نصیحت سکھانے والی
تمیز	: پہچان	ہدایت	: صلاح، مشورہ

## 08.08 نمونہ امتحانی سوالات

- الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : قطعہ کی تعریف کیجیے اور ایک قطعہ تحریر کیجیے؟
- سوال نمبر ۲ : کسی بھی شاعر کے دو قطععات رقم کیجیے؟
- ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : کسی بھی شاعر کے تین قطععات لکھ کر ان کی تشریح کیجیے؟

## 08.09 حوالہ جاتی کتب

- |                                      |    |                              |
|--------------------------------------|----|------------------------------|
| ۱۔ اردو قطععات نگاری کا آغاز و ارتقا | از | عابدہ آفریدی                 |
| ۲۔ فن شاعری اور حستان الہند          | از | علامہ عبدالستار ہمدانی       |
| ۳۔ حدائق بخشش                        | از | امام احمد رضا خان فاضل بریلی |
| ۴۔ اُردو میں قطعہ نگاری              | از | خواجہ محمد زکریا             |



## بلاک نمبر 02

داستان	اکائی 09
ناول	اکائی 10
افسانہ	اکائی 11
ڈرامے	اکائی 12



## اکائی 09 : داستان

### ساخت

- 09.01 : اغراض و مقاصد
- 09.02 : تمہید
- 09.03 : داستان کی تعریف
- 09.04 : داستان گوئی کی روایت
- 09.05 : داستانوں کی اشاعت
- 09.06 : اردو کی طویل اور مختصر داستانیں
- 09.07 : نمائندہ داستان گو اور ان کی داستانیں
- 09.08 : داستان کی زبان
- 09.09 : خلاصہ
- 09.10 : فرہنگ
- 09.11 : نمونہ امتحانی سوالات
- 09.12 : حوالہ جاتی کتب
- 09.13 : اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

### 09.01 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں داستان کی تعریف، داستان کی فنی خصوصیات، داستان گوئی، داستان نویسی کی مختصر تاریخ اور طویل و مختصر داستانوں کی ادبی و تاریخی اہمیت پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ کوشش یہ کی گئی ہے کہ داستان کے بارے میں ضروری معلومات اختصار کے ساتھ پیش کر دی جائیں۔ توقع کی جاتی ہے کہ اس سے داستان کو سمجھنے میں مدد ملے گی اور اس صنف کے فنی پہلو روشن ہوں گے پھر جب آپ داستان پڑھیں گے تو اس کے مطالعے سے مسرت بھی حاصل ہوگی اور بصیرت بھی۔

### 09.02 تمہید

داستان کسے کہتے ہیں؟ داستانیں کس طرح سنی اور سنائی جاتی تھیں؟ داستان گوکن باتوں کا خیال رکھتے تھے؟ داستانیں لکھنے اور چھاپنے کا سلسلہ کب شروع ہوا؟ اُردو کی طویل اور مختصر داستانوں سے کیا مراد ہے؟ ان کی بنیادی خصوصیات کیا ہیں؟ آج کے طلباء کے لئے داستان کا مطالعہ کیوں ضروری ہے؟ اس اکائی میں ان تمام باتوں کا ذکر کیا جائے گا۔ سب سے پہلے ہم یہ دیکھتے ہیں کہ داستان کہتے کسے ہیں؟

## 09.03 داستان کی تعریف

داستان ایک قدیم صنفِ ادب ہے۔ یہ قصے کہانی کی ایک ترقی یافتہ شکل ہے۔ قصے کہانی کے مقابلے میں یہ طویل بھی ہوتی ہے اور کسی قدر پیچیدہ بھی۔ اس میں ”قصہ در قصہ“ کی تکنیک اختیار کی جاتی ہے۔ یعنی قصے میں سے قصہ نکلتا چلا جاتا ہے اور داستان شاخ در شاخ پھیلتی چلی جاتی ہے۔

داستان کا دل چسپ ہونا بے حد ضروری ہے۔ ورنہ اتنے طویل قصے کو سنتے سنتے لوگ اکتا جائیں گے۔ داستان میں دل چسپی پیدا کرنے کے لئے طرح طرح کی ترکیبیں استعمال کی جاتی ہیں۔ ہمیشہ دور دیس کی کہانی اور پچھلے زمانے کی باتیں سنائی جاتی ہیں۔ اس طرح داستان کی حیرت انگیز باتوں کو قابل قبول بنانے کی گنجائش پیدا کی جاتی ہے۔ جب قصہ کسی اجنبی ملک اور پرانے زمانے کا ہو تو اسے کوئی اپنے مشاہدے اور تجربے کی کسوٹی پر کیسے پرکھ سکتا ہے۔ بس سینے اور مزے لیجیے۔

داستان میں دل چسپی کے اور بھی بہت سے عناصر ہیں: نئے نئے لوگ، عجیب و غریب مخلوقات، عقل کو حیران کر دینے والے معاملات اور تخیل کی مدد سے پیش کیے گئے حیرت انگیز واقعات وغیرہ وغیرہ۔ ان باتوں کا روزمرہ کی حقیقی زندگی سے متعلق ہونا ضروری نہیں۔ داستان کی انوکھی دنیا میں انسان بھی ہوتے ہیں اور جن، دیو اور پریاں بھی۔ ہمارے آس پاس کا ماحول بھی ہوتا ہے اور پرستان کی خواب ناک فضا بھی۔ جادو کی زمین، جادو کے باغ، جادو کے محل، جادو کے نوکر چاکر، سونے کے پہاڑ، کل کا گھوڑا، آدمیوں کی طرح باتیں کرنے والے جانور۔ داستان میں اگر یہ سب نہ ہوں تو پھر ہم اسے داستان کیوں کہیں! یہی وہ چیزیں ہیں جو زمانہ قدیم میں دن بھر کے تھکے ہارے ذہنوں کو سکون بخشتی تھیں۔ سننے والے ایک نئی دل چسپ اور انوکھی دنیا میں کھوجاتے تھے۔

رات میں محفل سجتی، لوگ اکٹھے ہوتے اور داستان گو داستان سنانا شروع کر دیتا۔ گھنٹوں بعد محفل ختم ہوتی اور لوگ اپنے اپنے گھروں کو روانہ ہو جاتے۔ دوسرے دن پھر سامعین جمع ہوتے اور داستان دوبارہ شروع ہو جاتی۔

سچ پوچھیے تو داستان ”کہنے“ کا ہی فن ہے۔ اسے لکھ کر شائع کرنے کی نوبت تو بہت بعد میں آئی۔ لکھی ہوئی داستانوں کو بھی غور سے پڑھیں تو معلوم ہوگا کہ کوئی داستان گو بیٹھا سنا رہا ہے۔ ایک ایک بات تفصیل سے بیان کی جا رہی ہے اور موقع موقع سے سامعین کو مخاطب بھی کیا جا رہا ہے۔ کوئی بھی مطبوعہ داستان اٹھا کر پڑھیے، آپ کو اس طرح کے جملے ضرور ملیں گے جن سے احساس ہوگا کہ ہم داستان پڑھ نہیں بلکہ سن رہے ہیں۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

- ﴿۱﴾ داستان میں کون سی تکنیک اختیار کی جاتی ہے؟
- ﴿۲﴾ داستان کا دل چسپ ہونا کیوں ضروری ہے؟
- ﴿۳﴾ داستان میں دل چسپی کے کون کون سے عناصر ہیں؟
- ﴿۴﴾ داستان میں کسی اجنبی ملک یا قدیم زمانے کا قصہ کیوں بیان کیا جاتا ہے؟
- ﴿۵﴾ داستان کا تعلق حقیقی دنیا سے ہوتا ہے یا تخیلی دنیا سے؟
- ﴿۶﴾ داستان ”لکھنے کا فن“ ہے یا ”کہنے“ کا؟

## 09.04 داستان گوئی کی روایت

قصے سننا اور سنانا انسان کا محبوب مشغلہ رہا ہے۔ زمانہ قدیم میں دُنیا کے تقریباً تمام ممالک میں اس کا چلن تھا۔ داستان بھی قصے کہانی کی ہی ایک ترقی یافتہ شکل ہے۔ ماضی میں داستان سرائی کی ایک طویل روایت رہی ہے۔

اُردو میں مطبوعہ شکل میں جو داستانیں ہمارے سامنے ہیں، ان میں سے بہت سی فارسی سے ترجمہ شدہ ہیں اور متعدد ایسی بھی ہیں جن کا مرکزی خیال تو فارسی سے لیا گیا ہے لیکن تراشے گئے واقعات ہمارے داستان گو یوں کے تخیل کا نتیجہ ہیں۔

ہندوستان میں اٹھارہویں اور انیسویں صدی میں دہلی، لکھنؤ اور رام پور میں داستان گوئی زوروں پر تھی۔ داستان گو یوں کو شاہی سرپرستی حاصل تھی۔ اُمراء، نوابین اور عوام داستان سننے کے مشتاق تھے۔ داستانوں کی مقبولیت کے پیش نظر بعض داستان گو یوں نے داستانوں کو قلم بند کرنا شروع کیا۔ بعضوں نے فارسی کی مقبول داستانوں کے ترجمے کیے۔ کسی نے طبع زاد داستانیں لکھیں۔ نوابوں اور اُمراء نے بھی داستان گو یوں سے فرمائش کر کے داستانیں لکھوائیں۔ چنانچہ دہلی، لکھنؤ اور رام پور میں بہت سی چھوٹی بڑی داستانیں تیار ہو گئیں۔

## 09.05 داستانوں کی اشاعت

۱۸۰۰ء میں کلکتہ میں فورٹ ولیم کالج قائم ہوا تو درسی ضرورتوں تحت گل کرسٹ نے کتابیں لکھوائیں۔ زیادہ تر کتابیں قصے کہانیوں کی تھیں۔ ان میں میرامن کی ”باغ و بہار“ اور حیدر بخش حیدری کی ”آرائش محفل“ (قصہ حاتم طائی) جیسی مشہور داستانیں بھی ہیں۔ انیسویں صدی کے اوائل میں فورٹ ولیم کالج سے باہر بھی بہت سی داستانیں لکھی گئیں۔ ان میں مرزا رجب علی بیگ سرور کی داستان ”فسانہ عجائب“ بے حد مشہور ہوئی۔

داستانوں کی مقبولیت کو دیکھ کر اس زمانے کے مشہور پبلشرمنٹی نول کشور نے بڑے پیمانے پر داستانوں کی اشاعت کا منصوبہ بنایا۔ ان کے مطبع سے شائع ہونے والی داستانوں میں مختصر داستانیں بھی تھیں اور ہزاروں صفحات پر پھیلی ہوئی طویل داستانیں بھی۔ طویل داستانوں میں ”طلسم ہوش رہا“ کو سب سے زیادہ شہرت حاصل ہوئی۔

طویل اور مختصر داستانوں کا انیسویں صدی کے آخر تک بڑا زور رہا۔ بیسویں صدی کے اوائل میں بھی داستانیں شائع ہوئیں لیکن حالات بدل چکے تھے۔ مغرب کے اثر سے لوگوں کے مذاق میں تبدیلی آرہی تھی۔ انیسویں صدی کے اخیر میں ایک نئی صنف ”ناول“ کا اردو میں آغاز ہو چکا تھا۔ بیسویں صدی میں داستان کے مقابلے میں ناول کی مقبولیت روز بروز بڑھتی چلی گئی۔ تاہم ماضی کی ایک اہم صنف کی حیثیت سے آج بھی داستان ہمارے تعلیمی نصاب کا حصہ ہے۔ اب داستانیں نہیں لکھی جا رہی ہیں لیکن قدیم داستانوں کے نئے ایڈیشن شائع ہو رہے ہیں اور شوق سے پڑھے جا رہے ہیں۔ حال ہی میں مشہور محقق رشید حسن خاں نے ”باغ و بہار“ اور ”فسانہ عجائب“ کو نہایت محنت سے مرتب کر کے شائع کرایا ہے۔ ڈاکٹر قمر الہدی فریدی کی مرتبہ ”باغ و بہار اور طلسم ہوش رہا اور تنقید و تلخیص“ بھی اسی سلسلے کی کڑیاں ہیں۔ دور حاضر میں ان کتابوں کی اشاعت اس بات کا ثبوت ہے کہ داستانوں سے لوگوں کی دل چسپی آج بھی برقرار ہے۔

## 09.06 اُردو کی طویل اور مختصر داستانیں

فی الحال مطبوعہ شکل میں ضخامت کے لحاظ سے دو طرح کی داستانیں ہمارے سامنے ہیں۔ بعض سو، دو سو اور تین سو صفحات پر مشتمل ہیں جو مختصر داستانیں کہتے ہیں۔ ”باغ و بہار“، ”فسانہ عجائب“، ”آرائش محفل“ وغیرہ مختصر داستانیں ہیں لیکن بہت سی ایسی داستانیں بھی ہیں جو ہزاروں صفحات پر پھیلی ہوئی ہیں۔ مثلاً ”داستان امیر حمزہ“ اور ”بوستان خیال“ وغیرہ۔ ”داستان امیر حمزہ“ ۴۶ جلدوں پر مشتمل ہے۔ اس کا سب سے مشہور سلسلہ ”طلسمِ ہوش رُبا“ ہے۔ یہ بھی کئی جلدوں پر مشتمل ہے۔ یہ سب اُردو کی طویل داستانیں ہیں۔

طویل داستانوں میں بعض چیزیں اپنے نقطہ عروج پر نظر آتی ہیں۔ مثلاً عیاری، ساحری، طلسم، حیرت انگیز واقعات، مانوق الفطرت عناصر اور عجیب وغریب مخلوقات وغیرہ۔ مختصر داستانوں میں عام طور سے عیاری اور طلسم کا اہتمام نظر نہیں آتا ہے۔

## 09.07 نمائندہ داستان گواور اُن کی داستانیں

﴿۱﴾	ملا و جہی	(سب رس)
﴿۲﴾	فضل علی خاں فضلی	(کر بل کتھا)
﴿۳﴾	انشاء اللہ خاں انشا	(رانی کیتکی کی کہانی)
﴿۴﴾	میر امن	(باغ و بہار)
﴿۵﴾	رجب علی بیگ سُردور	(فسانہ عجائب)
﴿۶﴾	میر محمد تقی خیال	(بوستان خیال)
﴿۷﴾	حیدر بخش حیدری	(آرائش محفل)

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

- ﴿۷﴾ ہندوستان میں داستان گوئی کس زمانے میں عروج پر تھی؟
- ﴿۸﴾ کن شہروں میں داستان سُننے سنانے کا زیادہ رواج تھا؟
- ﴿۹﴾ ”باغ و بہار“ اور ”آرائش محفل“ جیسی داستانیں کس ادارے میں تیار ہوئیں؟
- ﴿۱۰﴾ انیسویں صدی کے اوائل میں فورٹ ولیم کالج سے باہر لکھی گئی داستانوں میں سب سے مشہور داستان کون سی ہے؟
- ﴿۱۱﴾ لکھنؤ کے کس پبلشر نے داستانیں لکھوا کر شائع کیں؟
- ﴿۱۲﴾ اُردو کی بعض اہم داستانیں کون سی ہیں؟
- ﴿۱۳﴾ اُردو کی مشہور طویل داستانیں کون کون سی ہیں؟
- ﴿۱۴﴾ ”داستان امیر حمزہ“ کتنی جلدوں پر مشتمل ہے؟
- ﴿۱۵﴾ ”طلسمِ ہوش رُبا“ مختصر داستان ہے یا طویل داستانی سلسلہ؟
- ﴿۱۶﴾ طویل داستانوں کے مقابلے میں مختصر داستانوں میں کن باتوں کا اہتمام نظر آتا ہے؟

## 09.08 داستان کی زبان

داستان کی زبان قدیم ہے۔ عربی فارسی کے بعض مشکل الفاظ اور اجنبی محاوروں کی وجہ سے ممکن ہے کہ شروع میں اسے پڑھنے میں آپ کو پریشانی ہو لیکن مشکل الفاظ و محاورات کے معنی لغت سے آپ معلوم کر لیں تو پھر وہی پرانی زبان ایک نیا مزہ دیتی ہے۔ ”باغ و بہار، آرائش محفل یا طلسمِ ہوش رہا“ کی کوئی جلد ایک بار اٹھا کر پڑھنا شروع کیجیے تو ختم کیے بغیر کتاب ہاتھ سے رکھنے کو جی نہیں چاہتا۔ قصہ بھی دل چسپ اور طرزِ بیان بھی دل نشیں۔ قصے کا مزہ تو تب معلوم ہوگا جب آپ کسی داستان کا مطالعہ کریں گے۔ فی الحال درج ذیل اقتباسات پڑھیے اور داستان کی زبان کا لطف اٹھائیے۔ جن کتابوں سے یہ جملے لیے گئے ہیں، قوسین میں ان کی نشان دہی کر دی گئی ہے:

”اب آغاز قصے کا کرتا ہوں، ذرا کان دھر کر سنو اور منصفی کرو۔ سیر میں چار درویش کی یوں لکھا ہے اور کہنے والے نے کہا ہے کہ آگے روم کے ملک میں کوئی شہنشاہ تھا کہ نوشیرواں کی سی عدالت اور حاتم کی سی سخاوت اس کی ذات میں تھی۔“

(باغ و بہار، مرتبہ: قمر الہدیٰ فریدی، ص ۳۶)

”غرض نوشہ سوار ہوا، شور و غل یک بار ہوا۔ کسی نے کہا: سواری جلد لانا! کوئی پککا شملہ سنبھال خدمت گار کو پکارا کہ ہاتھی بٹھانا۔“

(فسانہ عجائب۔ مرتبہ: رشید حسن خاں، ص ۱۴۰)

”بابا میں تمہارے بھلے کو کہتی ہوں۔ مگنی تمہاری ہوگئی ہے۔ اب تم پر اے گھر کی ہو، دولہا تمہارا جو سنے گا تو کیا کہے گا۔ گھر سے کہیں جایا نہ کرو۔ یہی سیر تماشا کیا کم ہے۔ جو چاہو وہ سب سامری کی عنایت سے موجود ہو جائے۔“

(طلسمِ ہوش رہا: تنقید و تلخیص۔ جلد اول، مرتبہ: قمر الہدیٰ فریدی، ص ۱۴۹)

ماضی میں نثر کا اتنا وسیع استعمال داستان سے قبل نہیں ہوا۔ اس صنفِ ادب کی بدولت تشبیہات و استعارات، ہزاروں الفاظ و تراکیب، دہلی اور لکھنؤ کی زبان، طرزِ بیان اور قدیم محاورے ہمارے ادب کا حصہ بنے۔ نثر کو فروغ حاصل ہوا۔ معاصر تہذیب و معاشرت کی عکاسی کی وجہ سے داستان کی تاریخی اہمیت بھی ہے۔ المختصر داستانیں ہماری زبان کا بیش بہا سرمایہ ہونے کے ساتھ ساتھ ماضی کی تہذیب و معاشرت کی آئینہ دار بھی ہیں۔

## 09.09 خلاصہ

عام طور سے لکھ کر یا بول کر اپنی بات دوسروں تک پہنچاتے ہیں۔ یعنی تحریر اور تقریر یا ظہار خیال کے دو طریقے ہیں۔ دونوں کے اپنے اپنے آداب اور تقاضے ہیں۔ تحریر میں جن باتوں کا خیال رکھا جاتا ہے، ضروری نہیں کہ بولتے وقت بھی وہی باتیں ہمارے پیش نظر ہوں۔ داستان اصل میں ”کہنے کا فن“ ہے۔ یعنی یہ ایک ایسی صنف ہے جس کا تعلق ”زبانی بیانیہ“ سے ہے۔ زبانی بیانیہ کا مطلب ہے، ایسا بیان جس میں تحریر کے اصولوں کے بجائے ”کہنے اور سننے“ کے تقاضوں کا خیال رکھا جائے۔

زمانہ قدیم میں داستان سنائی جاتی تھی۔ پھر یہ خیال ہوا کہ اگر اسے لکھ کر پیش کیا جائے تو زیادہ لوگوں تک پہنچے گی۔ چنانچہ داستان گو داستانیں قلم بند کرنے لگے۔ بعض نے اپنی مرضی سے، بعض نے سرپرستوں کی فرمائش سے اور کسی نے پبلشر کے تقاضے سے یہ کام کیا۔ بہر حال داستانیں لکھیں گئیں اور شائع بھی ہوئیں لیکن تحریری شکل میں آجانے کے باوجود داستان کا ’سننے اور کہنے والا مزاج‘ برقرار رہا۔

باغ و بہار، فسانہ عجائب اور آرائش محفل (قصہ حاتم طائی) وغیرہ اہم مختصر داستانیں ہیں۔ طلسم ہوش رُبا اور بوستان خیال وغیرہ طویل داستانیں ہیں۔ داستانیں ہمارے ادب کا قیمتی سرمایہ ہیں۔ ہماری تہذیب و معاشرت سے متعلق ہزاروں الفاظ و محاورات ان میں محفوظ ہیں۔ جشن و جلوس، میلے ٹھیلے اور تقریبات کی تفصیلات کی وجہ سے داستان کی تہذیبی اور تاریخی اہمیت بھی ہے۔

داستان کا مطالعہ کرتے وقت یہ نقطہ ہمارے ذہن میں رہنا چاہیے کہ داستان ایک فن ہے۔ اس کے اپنے تقاضے ہیں۔ یہ تخیل کی دنیا ہے۔ اسے عقل کی کسوٹی پر جانچنا مناسب نہیں۔

اس اکائی میں آپ نے داستان کے فن، داستان کے دور و عروج، طویل اور مختصر داستانوں کی خصوصیات، مانفوق الفطرت عناصر اور داستان کی ادبی و تہذیبی قدر و قیمت سے واقفیت حاصل کی۔ آپ نے یہ بھی جانا کہ داستان کو داستان کے فنی تقاضوں کی روشنی میں ہی سمجھا اور پرکھا جاسکتا ہے۔ امید کی جاتی ہے آپ کو اس اکائی سے کافی معلومات حاصل ہوئی ہوں گی۔

## 09.10 فرہنگ

اختصار	: مختصر کہنا۔ خلاصہ کرنا۔ بہت سے مطلب کو	دبستان	: مکتب۔ اسکول۔
تھوڑے لفظوں میں ظاہر کرنا۔	رسائل	: رسالہ کی جمع۔ کتابچے۔	
اسلوب کی جمع۔ طرز۔	ساحری	: جادوگری۔	
استعارہ کی جمع۔ علم بیان کی اصطلاح میں	سامعین	: سامع کی جمع سننے والے۔	
حقیقی اور مجازی معنی کے درمیان تشبیہ کا علاقہ	سقاوت	: بخشش۔ عطا۔	
ہونا۔ تشبیہ میں ایک چیز سے دوسری چیز کی	سرگرم	: گرم جوشی کے ساتھ کسی کام میں مشغول ہونا۔	
مثال دی جاتی ہے جب کہ استعارے میں	سرمایہ	: اصل رقم جو کسی تجارت میں لگائی جائے۔	
کسی مشترک خصوصیت کی بنا پر اس کو وہی چیز	شملہ	: عمامہ کا سرا جو پیچھے لٹکتا ہے۔ ایک چھوٹی شال۔	
مان لیتے ہیں۔	طلسم	: حیرت میں ڈالنے والی بات۔	
اقتباس کی جمع۔ کسی اور کے کلام یا جملوں کا	کسوٹی	: وہ سیاہ پتھر جس پر سونے کی اصلیت جانچتے	
انتخاب کر کے اپنی تحریر میں پیش کرنا۔		ہیں۔ مجازاً جانچ۔ پرکھ۔	
امتیاز کی جمع۔ فرق، شناخت۔ تمیز، پہچان۔	لطافت	: نرمی۔ تازگی۔ پاکیزگی۔	
امیر کی جمع۔ دولت مند۔ اراکین سلطنت۔	لطف	: خوبی۔ تازگی۔	
آخر کی جمع۔ پچھلے حصے۔	مانفوق الفطرت	: فطرت سے اوپر۔ غیر مادی۔	

اولائل	: اوّل کی جمع آغاز۔	متوسط طبقہ	: درمیانی طبقہ۔
بزم	: عیش و نشاط کی محفل۔ خوشی کی محفل۔	محاورہ	: بول چال۔ بات چیت۔
پبلشر	: ناشر۔ شائع کرنے والا۔	مخلوقات	: مخلوق کی جمع۔ اللہ کی پیدا کی ہوئی چیزیں۔
تخیل	: خیال۔	مشائق	: خواہش مند۔ آرزو مند۔
تشبیہات	: تشبیہ کی جمع۔ کسی چیز کے بارے میں کسی	مشتمل	: شامل۔ شریک۔
	دوسری چیز کے ذریعے مثال دینا۔ مشابہت	مطبع	: چھاپہ خانہ۔ پریس۔
	تلاش کرنا۔	مطبوعہ	: چھپا ہوا۔ طبع کیا ہوا۔
خمیر	: سرشت، افاد مزاج، طبیعت	معاشرت	: آپس میں مل جل کر زندگی بسر کرنا۔
داستان گو	: قصہ خواں۔ وہ شخص کہ قصہ سنانا جس کا پیشہ	ممکنہ	: جس کے واقع ہونے کا امکان ہو۔
	ہو۔	منصفی	: انصاف۔

### 09.11 نمونہ امتحانی سوالات

- الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : داستان گوئی کی روایت پر روشنی ڈالیں۔
- سوال نمبر ۲ : داستانوں کے اشاعت کا سلسلہ کب اور کیسے شروع ہوا؟
- ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : داستان کسے کہتے ہیں؟
- سوال نمبر ۲ : داستان کی تعریف اور اس کی خصوصیات واضح کیجیے۔

### 09.12 حوالہ جاتی کتب

- ۱- اردو زبان اور فن داستان گوئی از پروفیسر کلیم الدین احمد
- ۲- ہماری داستانیں از وقار عظیم
- ۳- اردو کی نثری داستانیں از ڈاکٹر گیان چند

### 09.13 اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

- ﴿۱﴾ داستان میں ”قصہ در قصہ“ کی تکنیک اختیار کی جاتی ہے۔
- ﴿۲﴾ داستان طویل ہوتی ہے۔ اس لئے اس کا دل چسپ ہونا بے حد ضروری ہے۔ ورنہ طویل بیان سے اکتا ہٹ پیدا ہونے کا اندیشہ ہے۔ داستان کا دل چسپ ہونا اس لئے بھی ضروری ہے کہ یہ دل بہلانے کا ذریعہ ہے۔

- ﴿۳﴾ داستان میں دل چسپی کے بہت سے عناصر ہیں۔ مثلاً نئے نئے لوگ، عجیب و غریب مخلوقات، عقل کو حیران کر دینے والی باتیں اور تخیل کی مدد سے پیش کیے گئے حیرت انگیز واقعات وغیرہ۔
- ﴿۴﴾ داستان میں ”دور دلیس“ یا قدیم زمانے کا قصہ اس لئے بیان کیا جاتا ہے کہ سُننے والے کی دل چسپی میں اضافہ ہو اور داستان کی حیرت انگیز باتوں کو ماننے میں ہچکچاہٹ نہ ہو۔
- ﴿۵﴾ داستان کا تعلق تخیلی دنیا سے ہوتا ہے۔
- ﴿۶﴾ داستان ”کہنے کا فن“ ہے۔
- ﴿۷﴾ ہندوستان میں داستان گوئی اٹھارہویں اور انیسویں صدی میں عروج پر تھی۔
- ﴿۸﴾ دہلی ہلکنو اور رام پور وغیرہ میں داستان سُننے سنانے کا زیادہ رواج تھا۔
- ﴿۹﴾ ”باغ و بہار“ اور ”آرائشِ محفل“ فورٹ ولیم کالج کلکتہ میں تیار ہوئیں۔
- ﴿۱۰﴾ انیسویں صدی کے اوائل میں فورٹ ولیم کالج سے باہر لکھی گئی سب سے مشہور داستان ”فسانہ عجائب“ ہے۔
- ﴿۱۱﴾ منشی نول کشور نے بہت سی داستانیں لکھوا کر شائع کیں۔
- ﴿۱۲﴾ ”باغ و بہار“، ”فسانہ عجائب“ اور ”آرائشِ محفل“ (قصہ حاتم طائی) اردو کی مشہور مختصر داستانیں ہیں۔
- ﴿۱۳﴾ ”داستان امیر حمزہ“ اور ”بوستانِ خیال“ اردو کی طویل داستانیں ہیں۔
- ﴿۱۴﴾ ”داستان امیر حمزہ“ چالیس جلدوں پر مشتمل ہے۔
- ﴿۱۵﴾ ”طلسمِ ہوش رُبا“ طویل داستانی سلسلہ ہے۔ اسے داستانی سلسلہ اس لئے کہتے ہیں کہ اس کا قصہ کئی جلدوں اور ہزاروں صفحات پر پھیلا ہوا ہے۔
- ﴿۱۶﴾ مختصر داستانوں میں عموماً طلسم اور عیاری کا اہتمام نظر نہیں آتا۔





## اکائی 10 : ناول

ساخت

- 10.01 : اغراض و مقاصد  
 10.02 : تمہید  
 10.03 : ناول کی تعریف  
 10.04 : ناول کے اجزائے ترکیبی  
 10.05 : نمائندہ ناول نگار اور اُن کے ناول  
 10.06 : خلاصہ  
 10.07 : فرہنگ  
 10.08 : نمونہ امتحانی سوالات  
 10.09 : حوالہ جاتی کتب

10.01 اغراض و مقاصد

داستان اور افسانے کی طرح ناول کا شمار بھی افسانوی ادب میں کیا جاتا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ ادب کا ہر طالب علم اس صنف کے خدو خال اور اُس کے آغاز و ارتقا سے بخوبی واقف ہو۔ انہی اغراض و مقاصد کے تحت اس اکائی کے ذریعے اُردو ناول کا جائزہ لیا جائے گا۔

10.02 تمہید

آپ بخوبی واقف ہیں کہ ناول ایک دل چسپ، لطیف اور مقبول نثری صنف ہے۔ یہ داستان کی ترقی یافتہ شکل ہے اور اس کا شمار جدید اصناف میں کیا جاتا ہے۔ کسی بھی صنف ادب کو سمجھنے کے لئے اُس کے آغاز سے واقفیت ضروری ہے۔ اس اکائی میں ناول کی تعریف اور اس کے اجزائے ترکیبی کو بیان کیا گیا ہے۔

10.03 ناول کی تعریف

ناول اطالوی زبان کا لفظ ہے جس کی شکل ناولیلا (NOVELLA) ہے۔ ناولیلا کا معنی ہے ”نیا“۔ انگریزی میں اسے ناول (NOVEL) کہا جانے لگا اور اب ادب کی ایک خاص صنف کو ناول کہا جاتا ہے۔ یہ صنف انگریزی کے ذریعے اُردو میں اُس وقت داخل ہوئی جب انگریزی کے نثری ادب میں اس کی روایت پختہ ہو چکی تھی لیکن اٹلی والے نثر اور نظم میں بیان کیے گئے روزمرہ کی زندگی میں مسلسل اور مربوط انداز کے واقعات کو ناولیلا کہتے تھے۔ جب پرانے انداز کے فرضی یا خیالی قصوں کے بجائے حقیقی زندگی کو منعکس کرنے والے قصے تخلیق کیے گئے تو اُسے ”ناولیلا“ یا ”ناول“ یا ”نیا“ کے نام سے منسوب کیا گیا۔

اگرچہ دیگر اصناف کی طرح ناول کی جامع اور مکمل تعریف نہیں کی جاسکتی پھر بھی موضوع کے اعتبار سے ناول کو ایک ایسا صنعتی قصہ کہا گیا ہے جس میں صنعتی عہد کے پس منظر میں فرد اور سماج کی کش مکش کو پیش کیا جاتا ہے۔ یہ تعریف کسی حد تک یورپ کے ناولوں پر صادق آسکتی ہے جہاں صنعتی انقلاب کے بعد فرد اور سماج کی کش مکش کے آثار پہلی جنگِ عظیم کے بعد رونما ہونے لگے تھے۔

ناول کی تعریف دانش وروں، اُڈبا اور ناقدین فن نے اپنے اپنے طور پر کی ہے۔

ڈینیئل ڈیفوکوانگریزی ناول کا موجد تسلیم کیا جاتا ہے۔ اُس کے مطابق ناول میں حقیقت نگاری اور درسِ اخلاق کا ہونا ضروری ہے۔

فیلڈنگ ناول کو وقت گزاری اور لطف اندوزی کا ذریعہ قرار دیتا ہے۔

اسٹپونسن کے نزدیک ناول کا مقصد زندگی کے خاص پہلو یا نقطہ نظر کی وضاحت کرنا ہے۔

انگریزی زبان کی ادیبہ کلارا ریوز کا خیال ہے کہ ناول اُس عہد کی زندگی اور معاشرت کی سچی تصویر ہے جس عہد میں وہ تخلیق

کیا جائے۔

ایچ. جی. ویلز کہتا ہے کہ اچھے ناول کی پہچان حقیقی زندگی کی پیش کش ہے۔

سروالٹر نے حقیقت نگاری کے ساتھ روزمرہ کی زندگی کو ناول کا موضوع قرار دیا ہے۔

پروفیسر بیکر نے ناول کو ادب کی نثری صنف قرار دیتے ہوئے زندگی کی ایسی تصویر پیش کرنے کی وکالت کی ہے جس میں کوئی مربوط

قصہ بیان کیا گیا ہو۔

دراصل ناول میں حقیقت نگاری کے حصول کے لئے ضروری ہے کہ ہر واقعہ، منظر یا حالت کو ایسے فطری انداز میں بیان کیا جائے کہ

حکایت پر حقیقت کا گمان ہو اور قاری اس فریب میں مبتلا ہو جائے کہ ہر فرضی یا خیالی واقعے کو حقیقی سمجھنے لگے۔ اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ ناول

زندگی کی تصویر کشی کا فن ہے جس میں حقیقت کو تخلیق کے روپ میں ڈھالا جاتا ہے یا تخلیق کو حقیقت کی شکل میں پیش کیا جاتا ہے۔

چند الفاظ میں ناول کی تعریف اس طرح بھی کی جاسکتی ہے کہ ایسے نثری قصہ کو جو حقیقت نگاری کا حامل ہوتے ہوئے واقعی حالات

انسانی کا آئینہ دار ہو، اُسے عام گفتگو میں اور ادبی تنقید میں نمایاں طور پر ناول کہا جاسکتا ہے۔

## 10.04 ناول کے اجزائے ترکیبی

قصیدہ، مرثیہ اور ادب کی دیگر اصناف کی طرح ناول کے لئے بھی کچھ اجزائے ترکیبی ضروری ہیں۔ اگرچہ یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر

ناول مقررہ اجزائے ترکیبی کی روشنی میں تخلیق کیا جائے مگر بیش تر ناولوں میں جو اجزائے ترکیبی نظر آتے ہیں اُن میں قصہ، پلاٹ، کردار نگاری،

مکالمہ نگاری، منظر نگاری اور نقطہ نظر نہایت اہم ہیں۔

آپ اُردو ناول کے آغاز و ارتقا کے ساتھ ناول کے مقررہ اجزائے ترکیبی سے بھی واقف ہو جائیں اس لئے مختصر طور پر ان اجزا کا

تعارف پیش کیا جا رہا ہے۔

قصہ: قصہ، ناول کا ایک اہم جزو ہے جس کے بغیر ناول تخلیق نہیں کیا جاسکتا۔ قصہ وہ بنیادی چیز ہے جو داستان اور افسانے کی

طرح ناول میں بھی ضروری ہے۔ ناول نگار جب کسی واقعے، حادثے یا قصے سے متاثر ہوتا ہے تو وہ اُسے ناول کے سانچے میں ڈھالنے کے

لئے مجبور ہوتا ہے۔ ناول کے قصے کو مافوق الفطرت یعنی غیر فطری نہیں ہونا چاہیے بلکہ قاری کو یہ محسوس ہو کہ وہ جس قصے کو پڑھ رہا ہے وہ بالکل

حقیقی ہے یعنی وہ کسی سچے واقعے، حادثے یا قصے کا مطالعہ کر رہا ہے۔ ایک ماہر فن کار کو اپنی تخلیق میں قصے کو اس طرح بیان کرنا چاہیے کہ قاری کی دل چسپی شروع سے آخر تک برقرار رہے۔ اگر کسی ناول کو پڑھتے وقت قاری یہ جاننے کے لئے بے تاب رہے کہ اب کیا ہونے والا ہے تو اس قصے کو کامیاب اور دلکش قصہ کہا جائے گا۔ گویا ناول میں کہانی آخری وقت تک برقرار ہے۔

**پلاٹ :** کسی قصے کو ناول میں ترتیب دینے کو پلاٹ کہتے ہیں۔ پلاٹ مربوط بھی ہوتا ہے اور غیر مربوط بھی۔ اگر کسی ناول میں واقعات ایک دوسرے سے پوری طرح پیوست ہوں تو اُس پلاٹ کو مربوط پلاٹ کہا جائے گا۔ اگر واقعات ایک دوسرے سے پوری طرح منسلک نہ ہوں تو اُسے غیر مربوط پلاٹ کہا جائے گا۔ اگر کسی ناول میں کسی ایک قصے یا واقعے کو بیان کیا جاتا ہے تو اُسے اکہرا یا سادہ پلاٹ کہتے ہیں۔ اگر کسی ناول میں ایک سے زیادہ قصوں یا واقعات کی عکاسی کی جاتی ہے تو اُسے مرکب پلاٹ کہتے ہیں۔ مرزا محمد ہادی رسوا کے ناول امر او جان ادا کا پلاٹ مربوط بھی ہے اور مرکب بھی۔ پنڈت رتن ناتھ سرشار کے ناول فسانہ آزاد میں واقعات ایک دوسرے سے پوری طرح وابستہ نہیں ہیں۔ اس لئے اُسے غیر مربوط پلاٹ کا ناول کہا جائے گا۔

کچھ انگریزی ناولوں کی طرح اُردو میں بھی غیر مربوط پلاٹ یا پلاٹ کے بغیر ناول تخلیق کیے گئے ہیں۔ اُردو میں جس کا بہترین نمونہ مرزا محمد ہادی رسوا کا ناول ”شریف زادہ“ ہے۔ بعض ناقدین پلاٹ والے ناولوں کے مقابلے میں غیر پلاٹ والے ناولوں کو ترجیح دیتے ہیں۔ اُردو میں اب تک تخلیق کیے گئے بیش تر ناولوں میں مربوط یا غیر مربوط پلاٹ پائے جاتے ہیں۔ مختصر طور پر کہا جاسکتا ہے کہ واقعات کے ایسے منطقی تسلسل کو پلاٹ کہتے ہیں کہ ایک کے بعد دوسرا واقعہ بالکل فطری معلوم ہو۔

**کردار نگاری :** کردار نگاری ناول کا اہم جزو ہے۔ اس کے بغیر ناول کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ ناول میں جو واقعات پیش کیے جاتے ہیں اُن سے وابستہ کچھ ذی روح یعنی زندہ افراد بھی ہوتے ہیں جنہیں کردار کہا جاتا ہے۔ یہ کردار انسان یعنی عورت، مرد اور بچے بھی ہو سکتے ہیں اور جانور بھی۔ کبھی تخلیق کار خود کردار کے روپ میں جلوہ گر ہو کر قصے یا تخلیق کو انجام تک پہنچاتا ہے۔ جانوروں میں کُٹا، بلی، توتا، کبوتر، بکری، ہاتھی اور شیر جیسے کردار بھی ہو سکتے ہیں۔ غرض ناول کے قصے میں شامل ہونے والے ہر جان دار کو کردار کہا جاتا ہے۔ جو کردار اہم ہوتا ہے اُسے اُس ناول کا ہیرو کہتے ہیں۔ باقی کردار ضمنی ہوتے ہیں اور وہ قصے کو انجام تک پہنچانے میں مدد کرتے ہیں۔ کردار جس قدر حقیقی اور زندگی سے قریب ہوں گے ناول اُسی قدر کامیاب ہوگا۔

کردار دو طرح کے ہوتے ہیں جنہیں پیچیدہ یعنی راؤنڈ (Round) اور سپاٹ یعنی فلیٹ (Flat) کہا جاتا ہے۔ جن کرداروں میں یکسانیت نہیں ہوتی ہے، جو حالات و ماحول کے ساتھ تبدیل ہوتے رہتے ہیں یا جو حالات و ماحول سے متاثر ہوتے ہیں اُنہیں پیچیدہ یعنی راؤنڈ کردار کہتے ہیں۔ ایسے کرداروں میں ارتقا ہوتا رہتا ہے۔ اس کے برعکس جو کردار ارتقا سے محروم ہوتے ہیں، جن میں یکسانیت ہوتی ہے یا جو حالات و ماحول سے متاثر نہیں ہوتے ہیں اُنہیں سپاٹ یعنی فلیٹ کردار کہتے ہیں۔

پریم چند کے ناول گودان کا ہوری اور مرزا محمد ہادی رسوا کے ناول امر او جان ادا کی امر او جان پیچیدہ یعنی راؤنڈ کردار کے بہترین نمونے ہیں۔ مولوی نذیر احمد کے ناول توبتہ النصح کا مرزا ظاہر دار بیگ اور پنڈت رتن ناتھ سرشار کے ناول فسانہ آزاد کا خوبی سپاٹ یعنی فلیٹ کردار کے بہترین نمونے ہیں۔

**مکالمہ نگاری :** ناول نویسی کے دیگر اجزا کی طرح مکالمہ نگاری بھی ناول کا ایک اہم جزو ہے۔ ناول کی کامیابی اور اُس کے معیار کو بلند کرنے کے لئے مکالمے اہم رول ادا کرتے ہیں۔ کسی تخلیق یا ناول میں کردار آپس میں جو گفتگو کرتے ہیں اُسے مکالمہ کہتے ہیں۔ اسی گفتگو یا بات چیت کے ذریعے کرداروں کے مزاج، نفسیات، عادات و اطوار اور دلوں کے حال کا پتہ چلتا ہے۔ مکالمے قصے کو آگے بڑھانے میں معاون ہوتے ہیں۔ کسی کامیاب ناول یا تخلیق کے لئے ضروری ہے کہ مکالمے ضرورت سے زیادہ طویل نہ ہوں۔ مکالمہ کردار کی زبان، معیار اور اُس کی حیثیت کے مطابق ہونا چاہیے۔ دراصل مکالمے کردار کی ذہنی کیفیت اور اُس کی سماجی زندگی کا آئینہ ہوتے ہیں۔ ایک ماہر فن کار یا ناول نویس کو مکالمے تحریر کرتے وقت ان تمام باتوں کا خیال رکھنا چاہیے۔

**منظر نگاری :** منظر نگاری بھی ناول کا ایک جزو ہے۔ عمدہ منظر نگاری سے کسی تخلیق یا ناول کی دل کشی اور تاثیر میں اضافہ ہوتا ہے۔ کسی ناول کی کامیابی میں منظر نگاری کا اہم رول ہوتا ہے۔ بہترین منظر نگاری سے جھوٹے واقعات بھی سچے معلوم ہونے لگتے ہیں اور قاری خود کو اُسی ماحول کا ایک فرد سمجھنے لگتا ہے جس کی منظر نگاری کی جا رہی ہوتی ہے۔ اگر کسی ناول میں حقیقت نگاری کے لئے نہیں بلکہ محض منظر نگاری کے فن کا مظاہرہ کرنے کے لئے مناظر پیش کیے جاتے ہیں تو وہ ناول کو کامیاب بنانے کے بجائے نقصان پہنچاتے ہیں۔ اس لئے غیر ضروری منظر نگاری کے بجائے اُنہی مناظر کی عکاسی کرنی چاہیے جو قصے سے مطابقت رکھتے ہوں یا ناول کے لئے ضروری ہوں۔

**نقطہ نظر :** ادب کی ہر تخلیق کے پس پشت کوئی نقطہ نظر کارفرما ہوتا ہے۔ اسی طرح کسی موضوع کے تحت ناول تخلیق کرنے کا کوئی خاص مقصد ہوتا ہے۔ فن کار ہمارے سماج کا حصہ ہوتا ہے اس لئے دیگر افراد کی طرح اس کا بھی زندگی کے نشیب و فراز، سماجی حالات و واقعات اور دیگر محرکات سے متاثر ہونا ناگزیر ہے۔ چونکہ فن کار یا تخلیق کار عام آدمی سے زیادہ حساس ہوتا ہے اور اُس کا مشاہدہ دیگر افراد سے زیادہ گہرا ہوتا ہے۔ اس لئے وہ ان کیفیات کی عکاسی اپنی تخلیق کے ذریعے کرتا ہے جسے عام آدمی بیان کرنے سے قاصر نظر آتا ہے۔ ہر انسان اور بالخصوص فن کار یا تخلیق کار کائنات کی تمام اشیاء اور حادثات و واقعات کو اپنے خاص زاویہ نظر سے دیکھتا ہے اور اُس کے متعلق اُس کی ایک رائے بھی ہوتی ہے۔ یہی وہ محرکات ہیں جو تخلیق کار کو تخلیق کے لئے اُکساتے یا مجبور کرتے ہیں۔ ناول نگار یا تخلیق کار جب قلم اٹھاتا ہے تو کسی نہ کسی طرح اپنے خیالات کا اظہار بھی کرتا ہے۔ انہی خیالات کے اظہار کا نام نقطہ نظر ہے۔ کامیاب تخلیق کار یا ماہر فن اپنی رائے یا اپنے خیالات کا اظہار برملا نہیں کرتا ہے بلکہ ناول یا اپنی تخلیق میں ایسے اشارے ضرور کر دیتا ہے کہ قاری خود بخود اُس کے نقطہ نظر سے واقف ہو جاتا ہے۔ بعض ناول نگار ناول کے اختتام میں اپنے نقطہ نظر کی وضاحت بھی کرتے ہیں۔ اُن کے اس عمل سے ناول کی اہمیت و افادت مجروح ہو جاتی ہے۔

### 10.05 نمائندہ ناول نگار اور اُن کے ناول

﴿۱﴾	پنڈت رتن ناتھ سرشار	(فسانہ آزاد)
﴿۲﴾	ڈپٹی نذیر احمد	(توبہ الصوح)
﴿۳﴾	عبدالحمید شرر	(فردوس بریں)
﴿۴﴾	مرزا ہادی رسوا	(اُمراؤ جان آدا)

(گودان)	﴿۵﴾ پریم چند
(ٹیرھی لکیر)	﴿۶﴾ عصمت چغتائی
(ایک چادر میلی سی)	﴿۷﴾ راجندر سنگھ بیدی
(آگ کا دریا)	﴿۸﴾ قرۃ العین حیدر
(خدا کی بستی)	﴿۹﴾ شوکت صدیقی
(اُداس نسلیں)	﴿۱۰﴾ عبداللہ حسین
(بستی)	﴿۱۱﴾ انتظار حسین
(فائر ایریا)	﴿۱۲﴾ الیاس احمد گدی

## 10.06 خلاصہ

ناول انگریزی زبان کا لفظ ہے جسے اطالوی زبان میں ناولا (Novella) کہا جاتا ہے جس کا معنی ہے 'نیا'۔ ناول ایسے نثری قصے کو کہا جاتا ہے جس کے ذریعے معاشرت کے واقعات، حالات اور مناظر کو ایسے فطری انداز میں بیان کیا جائے کہ حکایت پر حقیقت کا گمان ہونے لگے۔ ناول میں غیر فطری عناصر کے بجائے حقائق کی ترجمانی کی جاتی ہے۔ مولوی نذیر احمد کو اُردو کا پہلا ناول نگار اور اُن کے ناول مرآة العروس کو اُردو کا پہلا ناول تسلیم کیا جاتا ہے۔ رتن ناتھ سرشار نے 'فسانہ آزاد' کے علاوہ کئی قابلِ قدر ناول تخلیق کیے ہیں۔ ناول کے اولین معماروں میں عبدالحلیم شرر اور محمد علی طیب کے نام اہم ہیں۔ منشی سجاد حسین نے اودھ پنچ اخبار کے ذریعے ظریفانہ طرزِ تحریر کی بنیاد ڈالی اور کئی قابلِ قدر ناول تحریر کیے۔ مرزا محمد ہادی رسوا نے فنِ ناول نویسی کو نئی جہت سے آشنا کیا اور کئی عمدہ ناولوں کے علاوہ اُمر اور اوجان ادا جیسا اہم ناول بھی تخلیق کیا۔

پریم چند کے بیش تر ناول دیہاتی زندگی، کسانوں، مزدوروں اور دبے چکلے انسانوں کی حالتِ زار کے بہترین مرفعے ہیں۔ اُن کے ناول گودان کا شمار اُردو کے شاہ کار ناولوں میں کیا جاتا ہے۔ نیاز فتح پوری، مجنوں گورکھ پوری اور فیاض علی نے رومانی اور نفسیاتی ناول تخلیق کیے۔ قاری سرفراز حسین، سجاد حسین کسمنڈوی، سدرشن بالی، اوپیندر ناتھ اشک، اعظم کر یوی، سہیل عظیم آبادی، علی عباس حسینی اور عظیم بیگ چغتائی نے اُردو ناول کی روایت کو کافی فروغ دیا۔

ترقی پسند تحریک سے متاثر ہو کر سجاد ظہیر نے لندن کی ایک رات جیسا اہم ناول لکھا۔ رضیہ سجاد ظہیر کے بھی کئی ناول قابلِ ذکر ہیں۔ کرشن چندر نے کئی قابلِ ذکر ناول تخلیق کیے۔ ناول نگاری کی روایت کو جلا بخشنے والوں میں قاضی عبدالستار، عصمت چغتائی، قاضی عبدالغفار، عزیز احمد اور قرۃ العین حیدر کے نام نہایت اہم ہیں۔ عبداللہ حسین، شوکت صدیقی، حیات اللہ انصاری، خدیجہ مستور، راجندر سنگھ بیدی، بلونت سنگھ، مہندر ناتھ، جمیلہ ہاشمی، انور سجاد، انتظار حسین، سلیم اختر، ممتاز مفتی، بانو قدسیہ اور رضیہ فصیح احمد نے بھی کئی قابلِ قدر ناول تخلیق کیے ہیں۔ عہدِ حاضر میں متعدد ناول نگار ناول نگاری کی روایت کو آگے بڑھانے میں مصروف ہیں۔

## 10.07 فرہنگ

آئینہ دار	: عکس، تصویر۔	ضمنی	: متعلقہ، دیگر، مشمول۔
ارتقا	: بتدریج ترقی کرنا۔ بتدریج نشوونما ہونا۔	عکاسی کرنا	: عکس دکھانا، منظر ابھارنا، بیان کرنا۔
برعکس	: خلاف۔ الٹ۔	عناصر	: عنصر کی جمع، اصلی اجزا۔
پیداؤ الٹا	: ابتدا کرنا، آغاز کرنا، کسی کام کو شروع کرنا۔	غیر فطری	: فطرت کے خلاف، غیر حقیقی، جس میں
پس پشت	: پشت کے پیچھے، پردے کے پیچھے۔	حقیقت نہ ہو	
پس منظر	: کسی منظر کا وہ حصہ جو ہر پہلو سے ارباب کار غیر مربوط	جو وابستہ نہ ہو، ڈھیلا، بے ربط	
پیچیدہ	: مشکل، دقت طلب، گنجلک۔	فرسودہ	: کهنہ، پرانا، بے وقعت
پیوست ہونا	: ملا ہونا، جڑا ہونا، داخل ہونا۔	قلم اٹھانا	: لکھنا، تحریر کرنا
تخلیق کار	: خالق، تخلیق کرنے والا، مصنف۔	گام زن رہنا	: چلنا، آگے بڑھنا
تسلل	: سلسلہ، لڑی۔	ما فوق الفطرت	: جو فطرت سے بالاتر ہو، فطرت کے
تصویر کشی	: تصویر بنانا، نقشہ بنانا، تصویر کھینچنا۔	مخیر العقول	: عجیب و غریب، عقل کو حیرانی میں ڈالنے
جامعیت	: ہمہ گیری، جس میں سب کچھ آگیا ہو۔	والا۔	
جزو	: حصہ، ٹکڑا۔	مربوط	: وابستہ، گٹھا ہوا، ربط کیا گیا۔
حقیقت نگاری	: اصلیت بیان کرنا، حقیقت لکھنا۔	مرکب	: ترکیب دیا ہوا، ملا ہوا، مخلوط۔
خود رنگی	: بے خودی، بے خبری۔	مکالمہ	: گفتگو، زبانی سوال و جواب، ہم کلامی۔
ذی روح	: جان دار، حیوان۔	نظر انداز کرنا	: نظر میں نہ لانا، بے اعتنائی برتنا۔
سرگزشت	: واردات، حال، ماجر، سوانح عمری،	نفسیات	: ذہنی محرکات۔
	داستان۔	نقطہ نظر	: خیال، نظریہ۔

## 10.08 نمونہ امتحانی سوالات

الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : ناول کی تعریف کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : مکالمہ نگاری کسے کہتے ہیں؟ واضح کیجیے۔

ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰ سطروں میں دیجیے:

سوال نمبر ۱ : ناول سے متعلق چند ادیبوں کے نظریات لکھیے۔

سوال نمبر ۲ : ناول کے اجزائے ترکیبی کیا ہیں؟ بیان کیجیے۔

### 10.09 حوالہ جاتی کتب

- |    |                                 |    |                           |
|----|---------------------------------|----|---------------------------|
| از | ابوالکلام قاسمی                 | ۱۔ | ناول کا فن                |
| از | محمد احسن فاروقی                | ۲۔ | ناول کیا ہے؟              |
| از | ڈاکٹر قمر رئیس، ڈاکٹر خلیق انجم | ۳۔ | اصناف ادب اُردو           |
| از | ڈاکٹر یوسف سرمست                | ۴۔ | بیسویں صدی میں اُردو ناول |



## اکائی 11 : افسانہ

### ساخت

- 11.01 : اغراض و مقاصد
- 11.02 : تمہید
- 11.03 : افسانہ کی تعریف
- 11.04 : افسانہ کا پس منظر
- 11.05 : افسانہ کے اجزائے ترکیبی
- 11.06 : نمائندہ افسانہ نگار اور اُن کے افسانوی مجموعے
- 11.07 : خلاصہ
- 11.08 : فرہنگ
- 11.09 : نمونہ امتحانی سوالات
- 11.10 : حوالہ جاتی کتب

### 11.01 اغراض و مقاصد

زیر نظر اکائی اُردو افسانے سے متعلق ہے۔ اس میں آپ اُردو افسانے کی خصوصیات اور اُردو افسانے کے ارتقا کے بارے میں تفصیل سے مطالعہ کریں گے۔ اس اکائی کے مطالعے کے بعد آپ کو اس کی تفہیم میں نہ صرف مدد ملے گی بلکہ اس طرح افسانے سے آپ کی دل چسپی میں بھی یقیناً اضافہ ہوگا۔

### 11.02 تمہید

قصے کہانیوں سے انسان کے ذہن کی فطری دل چسپی اس کی اجتماعی اور سماجی زندگی کی ایک ایسی حقیقت ہے جس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ دور قدیم میں جب انسان نے ارتقا کی منزلیں طے کرنی شروع بھی نہیں کی تھیں اور جب وہ جنگلوں میں بے سروسامانی کی حالت میں زندگی گزارنے پر مجبور تھا اور اسے فطرت کی اُن دیکھی قوت سے مقابلہ کرنا پڑتا تھا۔ اس کے علاوہ رزق کی تلاش میں اسے خونخوار جنگلی چوپایوں سے بھی نبرد آزما کرنی پڑتی تھی۔ اس مقابلے میں اسے حیات و موت کی کش مکش کی جن منزلوں سے گزر کر اپنی زندگی کی حفاظت کرنی پڑتی تھی اور رزق حاصل کرنا پڑتا تھا۔ اس روداد کے بیان میں اس کے اور اس جیسے دیگر انسانوں کی دل چسپی کے لئے ہزاروں پہلو پوشیدہ تھے



چنانچہ اپنی کامیابی و کامرانی کا بیان اور اپنے تجربات و احساسات میں اپنے جیسے دیگر انسانوں کو شریک کرنے کی خواہش نے انسان کو اپنی آپ بیتی دہرانے اور اپنی جماعت کے دیگر افراد کے دلوں پر اپنی بہادری، حکمتِ عملی کا سکھ جانے اور انہیں زندگی سے اپنے گہرے تجربے اور مشاہدے کا قائل کرنے کے جذبے نے جنگلوں میں حیوانوں کی سطح پر زندگی بسر کرنے والے انسان کو اپنی آپ بیتی دہرانے اور واقعات میں رنگ آمیزی کا ہنر عطا کیا۔ انسانی زندگی میں یہی قصے کہانیوں کا نقطہ آغاز ہے۔

### 11.03 افسانہ کی تعریف

انگریزی زبان کے لفظ Fiction کی طرح اُردو زبان میں لفظ افسانہ بھی ایک وسیع مفہوم کا حامل لفظ ہے۔ اُردو میں قصے کہانیوں کی صدیوں پر محیط تاریخ کا جائزہ لیتے ہوئے اس لفظ کی گہرائی، وسعت اور بھرپور معنویت ہماری نظروں کے سامنے آشکارا ہے۔ افسانے کی تعریف ناقدین ادب نے مختلف انداز میں بیان کی ہے۔ ان ناقدین کے بیانات کی روشنی میں ہم کہہ سکتے ہیں کہ افسانہ وہ نثری تخلیق ہے جس میں اختصار کے ساتھ جامعیت ہو اور کسی خاص مرکزی تاثر پر استوار ہونے کے ساتھ ساتھ انسانی زندگی کا کوئی گوشہ یا عکس پیش کرنے میں کامیاب ہو۔ افسانے کی زبان سادہ، پرکشش اور اس کا اُسلوب دل نشیں ہونا چاہیے۔ ”افسانہ انسانی زندگی کا رزمیہ ہے“۔ اس میں انسانی زندگی اور اس کے حوالے سے انسانی سماج اپنی تمام خوبیوں اور خامیوں کے ساتھ ہمارے سامنے آتا ہے۔ اس طرح افسانہ انسان، اس کی زندگی اور سماج کے تعلق سے زندگی اور اس کے تمام محرکات، گونا گوں مشاغل، نشیب و فراز، حادثات و واقعات، انسان کی اُمنگوں و آرزوؤں، اس کے خواب اور آدرش اور زندگی سے متعلق اس کے نقطہ نظر کو اپنے اندر سمو کر اس طرح ہمارے سامنے لاتا ہے کہ انسانی زندگی یا اس سے متعلق کسی پہلو کا بھرپور نقش ذہن پر چھوڑ جاتا ہے۔ افسانے کی روح وحدتِ تاثر ہے۔ افسانہ نگار کا فنی نصب العین یہ ہے کہ وہ کم سے کم وقت میں قاری کے ذہن پر اپنے اثرات چھوڑ دے۔ جس کی خاطر وہ اپنے تجربات اور مشاہدات کا سہارا لیتے ہوئے افسانے کی تخلیق کے مشکل مرحلوں سے گزر کر واقعات اور حادثات کو کرداروں کی مدد سے قاری کے سامنے پیش کرتا ہے۔ افسانے کے تشکیلی لوازم اپنی ندرت اور جدت سے قاری کے ذہن میں تجسس کو ابھارتے ہیں اور اسے اس طور پر اپنی گرفت میں لے لیتے ہیں کہ اس کی دل چسپی شروع سے آخر تک قائم رہتی ہے۔ اس کا ذہن اس کے تاثر کو فوراً قبول کر لیتا ہے جو افسانے کی تخلیق کا سبب بنا ہے۔ یہی افسانہ نگار کی کامیابی ہے۔ افسانہ ایجاز و اختصار کے باعث بہت سریع الاثر ہوتا ہے۔ اس میں ناول جیسی وسعت نہیں ہوتی مگر یہ اس کی کمی کو اپنی گہرائی اور تیزی سے پورا کرتا ہے۔

### 11.04 افسانہ کا پس منظر

تہذیبی زندگی کے آغاز سے قبل انسان جنگلوں میں زندگی بسر کرتا تھا۔ سارا دن جنگلوں میں بے سروسامانی کی حالت میں اپنی زندگی کی حفاظت اور رزق کی تلاش میں سرگرداں انسان کو دن بھر کی تھکن دور کرنے اور رات کی دہشت کو دور کرنے کے لئے فطری طور پر ایک ایسے مشغلے کی ضرورت تھی جس کے ذریعے اپنے تجربات میں اپنے ہم جنسوں کو شریک بھی کر سکے اور اپنی بہادری کے کارناموں کا نقش بھی ان کے دلوں پر قائم کر سکے تاکہ اس کے ذہن پر تھوڑی دیر کے لئے ہی خود فراموشی اور خود اعتمادی کی ایسی کیفیت طاری ہو جائے کہ خطرات سے گھری ہوئی زندگی میں ماحول کی سختیاں اور کڑوی حقیقتیں اس کے ذہن سے فراموش ہو جائیں۔ اس طرح غور کیا جائے تو دورِ قدیم میں رات کی ہول ناک تاریکی میں الاؤ کے گرد جمع ہو کر قصے کہانیوں کا یہ مشغلہ درحقیقت انسانی زندگی میں رومان کی لذتوں اور اس کی دل کشی

کی ابتدا ہے۔ اس کے علاوہ اس عہد کے انسان کا یہ مشغلہ ایک دوسرے کو سمجھنے اور قریب آنے کا وسیلہ بھی تھا۔ جب انسان نے تہذیبی زندگی کا آغاز کیا اور خانہ بدوشوں کی طرح جنگلوں میں رزق کی تلاش میں پھرنے کے بجائے سماجی اور اجتماعی زندگی کی افادیت کو سمجھ کر بستیاں بسانی شروع کیں۔ کاشت کاری کے ہنر سے واقف ہونے کے بعد انسان کو فرصت کے لمحات میسر آئے اور اس کے جسم کو راحت اور آسائش میں لطف محسوس ہونے لگا تو قصے کہانیوں کے انداز میں تبدیلی ہوئی لیکن بدلے ہوئے انداز میں بھی کہانی کے وہ عناصر بدستور قائم رہے جو اس کے ابتدائی دور کی خصوصیات تھے اور اپنے اندر انسان کے لئے دل چسپی اور دل کشی کے ہزار سامان رکھتے تھے۔ جب انسان نے کہانی کہنے کے بجائے کہانی لکھنے کے عمل کا آغاز کیا تب بھی کہانی کے ابتدائی تصوّر رات اور بنیادی خصوصیات اس سے وابستہ رہیں۔ بقول وقار عظیم :

”کہانی دل چسپی کا ایک مشغلہ ہے۔ کہانی انسان کے ان کارناموں کی روداد ہے جس میں اس نے اپنے

ماحول کی کسی متضاد قوت کے مقابل آ کر اس پر فتح حاصل کی ہے۔ کہانی انسان کے احساس برتری کا ذریعہ ہے۔

کہانی حقائق کی بنیاد سے دور تخیل، تصوّر اور رومان کے جہان تازہ کی تصویر ہے۔“

(داستان سے افسانہ تک - ص ۸)

تغیر اور تبدیلی انسانی زندگی کا خاصہ ہے۔ چنانچہ افسانہ زندگی سے براہ راست متعلق ہونے کے سبب اسی کی طرح متحرک اور تغیر آمیز ہے۔ مختصر یہ کہ انسانی سماج اور زندگی میں جیسے جیسے تبدیلیاں آتی ہیں، افسانہ بھی اس سے متاثر ہوتا ہے۔

## 11.05 افسانہ کے اجزائے ترکیبی

ایک اچھا افسانہ نگار کسی مختصر واقعے کو چند کرداروں کی مدد سے قوت گویائی بخش دیتا ہے۔ اس کے اس عمل سے افسانے میں ایک ایسی تیزی، طرّاری چھن اور تیکھا پن پیدا ہو جاتا ہے جو کبھی کسی ناول کو میسر نہیں آتا۔ افسانے کی ابتدا سے لے کر انتہا تک جو درمیانی فاصلہ ہوتا ہے اسے افسانہ نگار اپنے نوکِ قلم سے پُر کرتا ہے۔ افسانے کا فن اختصار کا فن ہے۔ یہ زندگی کے کسی ایک پہلو یا کسی واقعے کو اپنا موضوع بناتا ہے۔ لہذا افسانہ نگار کے پاس بال کی کھال نکالنے کی گنجائش نہیں ہوتی۔ وہ تو مختصر وقت میں کسی واقعے کو افسانہ بنا دینے کا ہنر جانتا ہے۔ افسانہ نگار صرف اشارے اور کنائے سے کام لیتا ہے۔ ایک صاحب طرز افسانہ نگار اپنے فکر و فن، ذہانت اور ہنرمندی سے چھوٹے سے چھوٹے واقعے کو بڑا بنا کر پیش کر دیتا ہے۔ اس روشنی میں اگر ہم افسانہ کے اجزائے ترکیبی کا جائزہ لیں تو ہمیں درج ذیل اجزا کی موجودگی کا احساس ہوتا ہے۔

### پلاٹ:

افسانے میں پلاٹ سے مراد واقعات کے مختلف اجزا کی مناسب اور موزوں ترتیب ہے۔ ایک اچھے افسانے کی شناخت یہ ہے کہ افسانہ نگار واقعات کو یا ان کے مختلف اجزا کو اس طرز پر ایک ایسا منطقی ربط دے کر پیش کرے کہ ان کا نقش ذہن پر قائم ہو جائے۔ ایک اچھے افسانے کی شناخت یہ ہے کہ اس میں ایک لفظ بھی غیر ضروری نہ ہو کیوں کہ غیر ضروری تفصیل افسانے کے حُسن کو مجروح کرتی ہے اور اس کے تاثر کو زائل کرتی ہے۔ جس کے نتیجے میں قاری کی توجہ مرکزی خیال پر مرکوز نہیں رہ پاتی۔ غیر ضروری تفصیل اور پلاٹ کے جھول سے احتراز افسانے کے لئے بے حد ضروری ہے۔

## کردار:

افسانے کے لئے کردار اسی طرح ضروری ہیں جس طرح ناول کے لئے۔ کیوں کہ افسانہ نگار جن واقعات کو افسانے میں پیش کرتا ہے ان کا تعلق سماج میں رہنے والے افراد ہی سے ہوتا ہے جو افسانے میں کردار و واقعات کی پیش کش کا ذریعہ بنتے ہیں۔ افسانے کا فن چوں کہ اختصار کا فن ہے لہذا افسانے میں پیش کیے جانے والے کرداروں کی زندگی کا کوئی ایک پہلو ہی بھر پور طریقے سے ہمارے سامنے آتا ہے۔ افسانے میں کردار نگاری اس کے اختصار کے فن کی وجہ سے بے حد مشکل ہے۔ چنانچہ افسانہ نگار کو بڑی محنت سے کسی کردار کو تراش کر قاری کے سامنے پیش کرنا پڑتا ہے۔ اردو افسانہ نگاروں نے اس دقت کے باوجود کئی ناقابل فراموش کردار پیش کیے ہیں۔

## نقطہ نظر:

انسانی سماج اور اس میں رہنے والے افراد کا زندگی کے بارے میں ایک مخصوص نقطہ نظر ہوتا ہے۔ تخلیق کار چوں کہ سماج کے سب سے زیادہ ذہین اور حساس افراد ہوتے ہیں لہذا ان کے نقطہ نظر کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ افسانہ نگار درحقیقت افسانے کے پردے میں واقعات اور کرداروں کی مدد سے زندگی اور سماج سے متعلق اپنا نقطہ نظر ہی پیش کرتا ہے۔ یہ ایک الگ بات ہے کہ اس کا نقطہ نظر سطح پر ابھر نہیں پاتا مگر افسانے کے قاری پر اس کا اثر بھر پور ہوتا ہے۔ افسانہ نگار کی کوشش ہی یہ ہوتی ہے کہ راست طور پر کوئی بات لینے کے بجائے اپنی تخلیق کو اس طرح پیش کرے کہ فن کار کے دل کی بات قاری کے دل میں اتر جائے۔ مثلاً پریم چند کا افسانہ ”نمک کا داروغہ“ پڑھ کر ہمارے دل میں دیانت داری اور اصول پرستی کی قدر بڑھ جاتی ہے۔

## ماحول اور فضا:

ماحول اور فضا کی افسانے میں بہت اہمیت ہے۔ اپنے فن میں ماہر افسانہ نگار فضا آفرینی کے ذریعے افسانے کی تاثیر میں اضافہ کرتا ہے۔ فضا آفرینی سے مراد ہے کہ افسانہ نگار اپنے زور قلم سے ماحول کی ایسی پُر اثر تصویر کھینچے کہ قاری کے دل پر وہی کیفیت طاری ہو جائے جو افسانہ نگار کا مقصد ہے۔ مثال کے طور پر اگر افسانے کا موضوع غربی ہے یا ذات پات کی تفریق ہے تو افسانہ نگار کا فرض ہے کہ وہ غریبوں اور ذات پات کی آڑ میں ہونے والے استحصال کی ایسی پُر اثر تصویریں پیش کرے کہ قاری اس میں ڈوب جائے۔ جن افسانہ نگاروں نے فضا آفرینی اور ماحول کی تصویر کشی اپنے افسانوں میں کامیابی کے ساتھ کی ہے ان کے افسانے زیادہ پر تاثیر ہیں۔

## اُسلوب:

جس طرح ہر صنفِ سخن کے اُسلوب اور بیان کے اپنے تقاضے ہوتے ہیں۔ اسی طرح ہر فن کار کا اپنا ایک مخصوص اور منفرد اُسلوب ہوتا ہے۔ افسانے کا فن ایجاز و اختصار کا فن ہے۔ چنانچہ ایک بھی زائد لفظ کی اس میں گنجائش نہیں ہوتی۔ چنانچہ افسانہ نگار کفایتِ لفظی سے کام لیتا ہے یعنی اس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ وہ کم سے کم الفاظ میں زیادہ سے زیادہ بات کہہ دے۔ اس لحاظ سے افسانہ نگار کو اس ہنر سے ضرور واقف ہونا چاہیے کہ اسے کیا نہیں لکھنا ہے یعنی جو لفظ یا فقرہ افسانے کو آگے بڑھانے کے بجائے اس کی رفتار میں رُکاوٹ پیدا کرے وہ غیر ضروری ہے اور اسے قلم زد کر دینا چاہیے۔ اس کے علاوہ افسانہ نگار کے لئے یہ بھی لازم ہے کہ وہ افسانے میں پیش کیے جانے والے موضوع کی مناسبت سے اُسلوب بیان اختیار کرے۔

## مکالمہ:

مکالمہ سے مراد دو کرداروں کے درمیان گفتگو کے جملے یا فقرے ہیں۔ ڈرامے کی طرح مکالمے افسانے کا لازمی عنصر تو نہیں ہیں پھر بھی بعض مقامات پر واقعات کو آگے بڑھانے میں افسانہ نگار کو جس سہارے کی ضرورت ہوتی ہے وہ کرداروں سے ادا کرائے گئے مکالمے ہیں۔ یہ مکالمے واقعات اور کرداروں کے تعارف کا ذریعہ تو بنتے ہی ہیں ساتھ ہی کرداروں کی ذہنی، جذباتی اور نفسیاتی جہتوں کو بھی قاری کے سامنے لانے میں مددگار ہوتے ہیں۔ افسانے میں مکالمے ہمیں قصہ کی گہرائی اور کرداروں سے متعلق کوئی رائے قائم کرنے میں مدد دیتے ہیں لیکن ضروری نہیں ہے کہ ہر افسانے میں مکالمہ موجود ہو۔ اگر افسانے میں باضابطہ مکالمے نہ بھی ہوں تو بھی بیانیہ اُسلوب کامیابی سے کہانی کو اختتام تک پہنچا سکتا ہے۔ ایک اچھا افسانہ نگار ماحول، مکالمہ اور اُسلوب بیان سے اپنے افسانے کو فنی حُسن بخشتا ہے۔

## آغاز و اختتام:

افسانے کے نقطہ آغاز کی طرح خاتمے کی بھی بڑی اہمیت ہے کیوں کہ افسانہ نگار انہی دو نقطوں کے درمیان افسانے کی عمارت تعمیر کرتا ہے۔ اچھا افسانہ نگار اس حقیقت سے آگاہ ہوتا ہے کہ افسانے کا پہلا جملہ اتنا بھرپور، پرتاثر اور دل چسپ ہو کہ قاری کے ذہن پر فوراً اپنی گرفت قائم کر لے۔ اس عمل میں کامیابی حاصل کرنے کے بعد اب افسانہ نگار کی ہنرمندی یہ ہے کہ پورے افسانے میں قاری کی توجہ کو ایک لمحہ کے لئے بھٹکنے نہ دے۔ قاری کا یہ تجسس ہر لمحہ بہر حال برقرار رہنا چاہیے کہ اب کیا ہونے والا ہے اور جب کہانی ختم ہو تو پڑھنے والا کافی عرصے تک اس کی گرفت سے باہر نہ نکل سکے۔ دوسرے الفاظ میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ افسانے کا خاتمہ اتنا پُراثر ہو کہ قاری کے ذہن میں ایک سوالیہ نشان قائم ہو جائے اور اس کے ذہن میں اس سوال کے جواب کو حاصل کرنے کی تڑپ اور جستجو پیدا ہو جائے جو افسانہ نگار کا مقصد ہے۔

## وحدت تاثر:

وحدت تاثر ہی افسانے کی اساس ہے۔ ایک کامیاب افسانے کی پہچان یہ ہے کہ وہ پڑھنے والے کے ذہن پر تا دیر قائم رہنے والا نقش قائم کرے یعنی قاری کے ذہن پر کوئی کیفیت بھرپور انداز سے طاری ہو۔

## 11.06 نمائندہ افسانہ نگار اور ان کے افسانوی مجموعے

﴿۱﴾	پریم چند	(واردات)
﴿۲﴾	سعادت حسن منٹو	(ٹھنڈا گوشت)
﴿۳﴾	کرشن چندر	(ہم وحشی ہیں)
﴿۴﴾	راجندر سنگھ بیدی	(اپنے دکھ مجھے دے دو)
﴿۵﴾	عصمت چغتائی	(چوٹیں)
﴿۶﴾	خواجہ احمد عباس	(ایک لڑکی)

(روشنی کی رفتار)	﴿۷﴾ قرۃ العین حیدر
(الاء)	﴿۸﴾ سہیل عظیم آبادی
(راستہ بند ہے)	﴿۹﴾ جیلانی بانو
(بجوا)	﴿۱۰﴾ سریندر پرکاش
(بابالوگ)	﴿۱۱﴾ غیاث احمد گدی
(تماشا گھر)	﴿۱۲﴾ اقبال مجید

## 11.07 خلاصہ

قصے کہانی سے انسان کی فطری وابستگی رہی ہے۔ ابتداے آفرینش سے ہی انسان اپنے ساتھ گزرے واقعات اور خود کے تجربات دوسروں تک پہنچاتا رہا ہے۔ اس کی یہی آپ بیتی کہانی کی ابتدا کی شکل قرار دی جاسکتی ہے۔ دور بدلا اور اس کے ساتھ ہی قصہ گوئی ایک فن کی حیثیت اختیار کر گئی۔ داستانیں وجود میں آئیں اور پھر منظوم داستانیں لکھی جانے لگیں۔ کہانی یا افسانہ کیا ہے؟ بحیثیت ادب اس کی کیا تعریف کی جاسکتی ہے؟ اس پر مشاہرین ادب نے اپنے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ان خیالات کی روشنی میں افسانہ ایک ایسی بیانیہ نثری صنفِ ادب ہے جس میں کوئی قصہ اختصار و جامعیت کے ساتھ بیان کیا جائے کہ انسانی زندگی کا کوئی گوشہ یا عکس اس طرح سامنے آئے کہ قاری پر ایک خاص تاثر طاری ہو۔ جیسا کہ ابتدا میں عرض کیا گیا کہ قصہ گوئی کا فن بے حد قدیم ہے اور نثری و منظوم دونوں طرح کے قصے ہمارے ادب کا حصہ ہیں۔ منظوم قصوں کو ہم مثنوی کہتے ہیں۔ نثری قصوں کی قدیم صورت داستانیں ہیں پھر ناول و افسانہ۔ ناول میں انسانی زندگی کی مکمل تصویر اور اس کا مکمل سماجی و تہذیبی پس منظر پیش کیا جاتا ہے جب کہ افسانے میں زندگی کا کوئی گوشہ یا پہلو قصے کی شکل میں بیان کیا جاتا ہے۔ افسانے کے اجزائے ترکیبی یعنی وہ عناصر جن سے افسانے کی تشکیل ہوتی ہے ”پلاٹ، کردار، نقطہ نظر، ماحول و فضا، اسلوب، مکالمہ، آغاز و اختتام اور وحدتِ تاثر“ وغیرہ ہیں۔ پلاٹ واقعات کی مربوط و موزوں ترتیب کو کہتے ہیں۔ کردار وہ افراد ہوتے ہیں جو اپنے عمل سے کہانی کو آگے بڑھاتے ہیں۔

ہر انسان خواہ وہ تخلیق کار ہی کیوں نہ ہو، اس کا ایک خاص نقطہ نظر ہوتا ہے۔ اس کا یہ نظریہ بھی اس کے افسانے میں کہیں نہ کہیں ضرور نظر آتا ہے۔ ماحول اور فضا کی افسانے میں بہت اہمیت ہے۔ کہانی جس ماحول سے متعلق ہو اس کی جان دار اور پھر پھر پورے عکاسی افسانے میں پائی جانی چاہیے۔ ہر فن کار کا اپنا طرزِ بیان اور اسلوبِ اظہار ہوتا ہے۔ افسانے کا فن ایجاز و اختصار کا فن ہے اس لئے افسانہ نگار کو کفایتِ لفظی سے کام لینا ہوتا ہے پھر موضوع کے لحاظ سے افسانہ نگار اسلوبِ اختیار کرتا ہے۔ مکالمہ کا عنصر جس قدر ڈرامے کے لئے ضروری ہے، افسانے کے لئے نہیں لیکن قصے کی گہرائی اور کرداروں کی نفسیات سے واقفیت میں مکالمے سے مدد ملتی ہے۔ افسانہ چوں کہ مختصر ہوتا ہے اس لئے اس کا آغاز اور انجام دونوں ہی اہمیت کے حامل ہوتے ہیں۔ ایک اچھا آغاز اور موثر انجام قاری کو اس مقصدِ تخلیق کار مرشاس بنا دیتا ہے کہ جس کے لئے افسانہ وجود میں آیا ہے۔ وحدتِ تاثر پر ہی افسانے کا دار و مدار ہوتا ہے۔ کامیاب افسانہ وہی ہے جو قاری کے ذہن پر پھر پورے طریقے سے اثر انداز ہو۔

افسانے کے آغاز و ارتقا کا سہرا پریم چند کے سر ہے۔ ۱۹۰۷ء میں ان کا پہلا افسانہ ”دنیا کا سب سے انمول رتن“ اردو کا پہلا باقاعدہ افسانہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ پریم چند سے یہ روایت علی عباس حسینی، اعظم کرپوی وغیرہ تک پہنچتی ہے اور پھر اسی دور میں سجاد حیدر یلدرم اور نیاز فتح پوری بھی سامنے آتے ہیں۔ ۱۹۳۲ء میں ترقی پسند تحریک کے آغاز کے ساتھ ہی افسانے میں ایک نیا موڑ آتا ہے۔ ”انگارے“ کی اشاعت نے قدامت پرستوں اور ادب کے قدیم تقاضوں پر ضرب لگائی۔ اب کرشن چندر، منٹو، بیدی، عصمت چغتائی اور خواجہ احمد عباس جیسے افسانہ نگار سامنے آئے۔ قرۃ العین حیدر اور انتظار حسین نے ترقی پسندوں سے ہٹ کر افسانوں کو ایک نیا مزاج عطا کیا۔ ۱۹۶۰ء کے بعد ایک نئی نسل سامنے آئی۔ اقبال مجید، جیلانی بانو اور قاضی عبدالستار وغیرہ نے عصری مسائل کو افسانے کا موضوع بنایا۔ جدید افسانہ نگاروں نے فرد اور سماج کے رشتے سے ہٹ کر فرد کی داخلی کیفیت اور اس کے ذہنی انتشار کو نئی علامتوں کے پردے میں پیش کیا۔ جدید افسانہ پھر ایک بار کہانی پن کی طرف لوٹا ہے اور نئی علامت کو اختیار کرتے ہوئے عصری مسائل کو افسانے کا موضوع بنایا جا رہا ہے۔

### 11.08 فرہنگ

آشکارا	: ظاہر ہونا	مانفوق الفطری	: غیر حقیقی واقعات یا کردار جیسے جن، پری اور
بدستور	: حسب عادت	مشغلہ	: کام
تجسس	: ڈھونڈھنا، تلاش کرنا	ناگزیر حقیقت	: ضروری حقیقت
روداد	: کیفیت۔ حال	نشیب و فراز	: اونچائی اور نیچائی
سربلغ الاثر	: تیزی سے اثر کرنے والا	نصب العین	: منظور خاطر، مد نظر
صحرا	: جنگل	ہم جنس	: اپنے جیسے دوسرے انسان
طرہ امتیاز	: خاص الخاص		

### 11.09 نمونہ امتحانی سوالات

- الف: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : افسانہ کی تعریف کیجیے۔
- سوال نمبر ۲ : ”وحدت تاثر“ کسے کہتے ہیں؟ واضح کیجیے۔
- ب: درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : ”افسانہ انسانی زندگی کا رزمیہ ہے۔“ وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر ۲ : افسانہ کے اجزائے ترکیبی کیا ہیں؟ سپرد قسط اس کیجیے۔

---

**11.10** حوالہ جاتی کتب
 

---

- |                        |    |                 |
|------------------------|----|-----------------|
| ۱۔ فن افسانہ نگاری     | از | وقار عظیم       |
| ۲۔ داستان سے افسانہ تک | از | وقار عظیم       |
| ۳۔ فن داستان گوئی      | از | کلیم الدین احمد |



## اکائی 12: ڈرامے

ساخت

- 12.01 : اغراض و مقاصد
- 12.02 : تمہید
- 12.03 : ڈرامے کی تعریف
- 12.04 : ڈرامے کا فن
- 12.05 : ڈرامے کے اجزائے ترکیبی
- 12.06 : ڈرامے کی اقسام
- 12.07 : نمائندہ ڈراما نگار اور ان کے ڈرامے
- 12.08 : خلاصہ
- 12.09 : فرہنگ
- 12.10 : نمونہ امتحانی سوالات
- 12.11 : حوالہ جاتی کتب
- 12.12 : اپنے مطالعے کی جانچ: جوابات

12.01 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں آپ ڈرامے کے فن اور اُردو میں ڈراما نگاری کی روایت کا مطالعہ کریں گے۔ اس میں ڈرامے کے فنی لوازمات، بنیادی اجزا اور دیگر متعلقہ پہلوؤں پر روشنی ڈالی جائے گی۔ اس اکائی کے مطالعے کے بعد آپ صنفِ ڈراما کی مبادیات اور اس کی خصوصیات سے واقفیت حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ اُردو میں ڈراما نگاری کی تاریخ و روایت سے بھی آگاہی حاصل کریں گے۔ اس کے علاوہ اس اکائی کے مطالعے سے آپ کو ڈرامے کے فن کو سمجھنے میں مدد ملے گی۔

12.02 تمہید

ڈراما ایک قدیم ترین صنف ہے۔ جس کی روایت دنیا کی تقریباً تمام زبانوں میں موجود ہے۔ ڈراما صرف پڑھنے یا سننے کی چیز نہیں بلکہ اس کا تعلق عمل اور عملی پیش کش سے ہے۔ اس کی ابتدا یونان سے ہوئی۔ ہندوستان میں بھی ڈرامے کی روایت بہت پرانی رہی ہے۔ خاص طور سے سنسکرت میں اعلیٰ پایے کے ڈرامے لکھے گئے۔ اُردو میں بھی اگرچہ ڈراما کی روایت موجود ہے لیکن یہ روایت بہت پرانی نہیں۔ انیسویں صدی کے نصفِ آخر کے آس پاس اُردو میں ڈرامے کی روایت کا آغاز ہوا۔ اس وقت سے لے کر آج تک اُردو ڈراما مختلف مراحل سے گزرا ہے۔ اُردو کا پہلا ڈراما ”رادھا کنہیا کا قصہ“ ہے۔ اس اکائی میں ڈرامے کی روایت پر روشنی ڈالی جائے گی۔



## 12.03 ڈرامے کی تعریف

ڈراما یونانی زبان کے لفظ ”ڈراؤ“ سے مشتق ہے۔ جس کا معنی ”کرنا یا کر کے دکھانا“ ہے۔ یعنی ڈراما عمل پر مبنی فن ہے جس کا تعلق صرف پڑھنے سے ہی نہیں بلکہ عمل سے بھی ہے۔ داستان، ناول یا افسانے کی طرح ڈرامے میں بھی پلاٹ، کردار، مکالمہ اور منظر کشی وغیرہ اجزا ہوتے ہیں لیکن یہ صرف بیانیہ انداز میں موجود نہیں ہوتے بلکہ یہ عملی طور پر اجاگر ہوتے ہیں۔ یعنی ڈرامے میں کہانی کو عملی طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ اس میں کرداروں کی حرکت و عمل اور گفتار کے ذریعے کسی موضوع یا مسئلے پر روشنی ڈالی جاتی ہے۔ غرض کہ عملی پیش کش کے بغیر ڈرامے کا کوئی تصور ممکن نہیں۔ کیوں کہ ڈرامے کا سارا دار و مدار عمل اور پیش کش پر ہوتا ہے اور پیش کش کے لئے تحریری خاکے یا اسکرپٹ کے علاوہ اداکار، اسٹیج، اسٹیج کی آرائش، روشنی، آواز، مناظر اور موسیقی وغیرہ کے ساتھ ساتھ تماشائیوں کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔

## 12.04 ڈرامے کا فن

ادب کی دیگر اصناف کی طرح ڈراما بھی زندگی کی ترجمانی سے عبارت ہے۔ اس کے ذریعے زندگی کے واقعات و حالات کی کہانی پیش کی جاتی ہے لیکن فنی اعتبار سے ڈراما دیگر ادبی اصناف سے مختلف ہوتا ہے۔ اس کے فنی تقاضے مختلف ہوتے ہیں کیوں کہ یہ محض پڑھنے یا سننے کی چیز نہیں ہوتی بلکہ اس میں زندگی کی عملی نقالی یا ترجمانی اسٹیج کے ذریعے کی جاتی ہے۔ لہذا اس کے فنی ضابطے بھی اسی لحاظ سے بنائے گئے ہیں۔ ان ضابطوں کی پیروی کے بغیر کامیاب ڈرامے نہیں لکھے جاسکتے۔ اگرچہ ڈراما مسلسل ارتقا پذیر فن ہے اور وقت کے ساتھ ساتھ اس کے ضابطوں میں ترمیم و اضافے ہوتے رہے ہیں لیکن مندرجہ ذیل اجزا ڈرامے کے فن کے لئے ضروری ہیں۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

- ﴿۱﴾ ڈراما کس زبان کا لفظ ہے؟
- ﴿۲﴾ اُردو کا پہلا ڈراما کون سا ہے؟
- ﴿۳﴾ ڈرامے کی ابتدا کہاں سے ہوئی؟
- ﴿۴﴾ اُردو میں ڈرامے کی روایت کا آغاز کس صدی میں ہوا؟

## 12.05 ڈرامے کے اجزائے ترکیبی

ڈرامے کے درج ذیل اجزائے ترکیبی ہیں۔

ہر ڈرامے میں ان اجزا کا ہونا لازمی ہے۔ اگر ان میں سے کسی بھی جز کو نظر انداز کر دیا جائے تو ڈراما مکمل شکل اختیار نہیں کر سکتا۔

- |                |           |                         |
|----------------|-----------|-------------------------|
| ﴿۱﴾ مرکزی خیال | ﴿۲﴾ پلاٹ  | ﴿۳﴾ کردار               |
| ﴿۴﴾ مکالمہ     | ﴿۵﴾ تصادم | ﴿۶﴾ نقطہ عروج اور انجام |

## ﴿۱﴾ مرکزی خیال:

ناول، افسانہ، نظم یا مثنوی کی طرح ڈرامے میں بھی مرکزی خیال ہوتا ہے۔ یہی مرکزی خیال ڈرامے کی تخلیق کا محرک ہوتا ہے۔ ڈراما نگار جب کسی ڈرامے کی تخلیق کرتا ہے تو اس کا مقصد کسی فکر، خیال یا تصور کو پیش کرنا ہوتا ہے۔ جس کے لئے وہ ڈرامے کو وسیلے کے طور پر اختیار کرتا ہے۔ ڈراما نگار کا یہی مقصد مرکزی خیال کہلاتا ہے۔ ڈرامے میں پیش کردہ مرکزی خیال کا معنی خیز، تعمیری اور واضح ہونا ضروری ہے۔ مرکزی خیال کی اہمیت ہی ڈرامے کو دل کشی اور افادیت سے ہم کنار کرتی ہے۔ ایک طرح سے مرکزی خیال کو ڈرامے میں روح کی حیثیت حاصل ہوتی ہے۔

## ﴿۲﴾ پلاٹ:

ڈرامے کے اجزائے ترکیبی میں پلاٹ کی اہمیت مسلم ہے۔ پلاٹ سے مراد واقعات کی ترتیب ہے۔ پلاٹ سے ڈرامے کا ڈھانچا تیار ہوتا ہے۔ پلاٹ ہی ڈرامے کو آگے بڑھاتا ہے۔ ڈراما نگار مرکزی خیال کے اظہار کے لئے واقعات کا تانا بانا تیار کرتا ہے اور انہیں ترتیب دیتا ہے کہ اس میں پڑھنے والے یا دیکھنے والے کی دل چسپی اور تجسس قائم رہے۔ اس لئے ڈرامے کے پلاٹ کے لئے لازمی ہے کہ اس میں ارتقا کی کیفیت موجود رہے اور ہر واقعہ ڈرامے کی اثر انگیزی میں اضافہ کرے اور اسے رفتہ رفتہ نقطہ عروج کی طرف لے جائے۔ غرض کہ پلاٹ میں آغاز، ارتقا اور انجام کا خیال رکھنا لازمی ہے۔

## ﴿۳﴾ کردار:

کردار کسی بھی ڈرامے کی جان ہوتے ہیں۔ ڈرامے کے پلاٹ یا واقعات بغیر کرداروں کے تشکیل نہیں پاسکتے۔ پلاٹ یا واقعات کرداروں کے سہارے ہی آگے بڑھتے اور ارتقا اور انجام کو پہنچتے ہیں۔ اس لئے ضروری ہے کہ کرداروں کے اندر فطری پن ہو اور وہ واقعات کے عین موافق ہوں۔ ان کے حرکات و سکنات حقیقی زندگی کے ترجمان ہوں۔ وہ موقع و محل کے مطابق حرکت کریں اور اپنے عمل و رد عمل کا اظہار کریں۔ اگر کردار حقیقی اور فطری ہوں گے تو ڈرامے میں حقیقت کا رنگ بھرا جاسکے گا۔ کردار کا تعلق جس طبقے، پیشے اور سماجی جماعت سے ہو وہ اسی طرح کی زبان، اسی کے موافق لباس اور اسی کے مطابق شکل و صورت، چال ڈھال، حرکات و سکنات اور ذہنی و جذباتی کیفیات کی ترجمانی کرے۔ اس کا کوئی بھی عمل ایسا نہ ہو جو اس کی حیثیت سے میل نہ کھاتا ہو۔

کسی بھی ڈرامے میں ہر کردار کی حیثیت و اہمیت ایک جیسی نہیں ہوتی۔ ان کی الگ الگ حیثیت و اہمیت ہوتی ہے۔ بعض کردار مرکزی حیثیت رکھتے ہیں تو بعض ضمنی۔ مرکزی کردار جنہیں ہیر وادور ہیر وون بھی کہا جاتا ہے وہ ڈرامے پر شروع سے آخر تک چھائے رہتے ہیں اور انہی کے ارد گرد پلاٹ اور واقعات کا تانا بانا تیار کیا جاتا ہے۔ جب کہ ضمنی کردار موقع و محل کے مطابق نمودار ہوتے ہیں اور اپنا کردار ادا کرنے کے بعد معدوم ہو جاتے ہیں لیکن ضمنی کرداروں کی بھی بڑی اہمیت ہوتی ہے کیوں کہ وہ پلاٹ یا قصے کو آگے بڑھانے اور اسے ارتقا و انجام کی جانب لے جانے میں معاون ہوتے ہیں۔

## ﴿۴﴾ مکالمہ:

مکالمہ ڈرامے کا ایک جزو ہوتا ہے۔ ناول یا افسانے میں محض بیان سے کام چل سکتا ہے مگر ڈرامے کا تصور مکالمے کے بغیر ممکن نہیں۔ مکالمے کے ذریعے ہی کرداروں کے جذبات و خیالات کا اظہار ہوتا ہے۔ اس لئے مکالمے کا موزوں اور بر محل ہونا ضروری ہے۔ مکالمے کا پرکشش اور موثر ہونا بھی لازمی ہے۔ بھونڈے اور سپاٹ مکالمے ڈرامے کو بے جان اور پھیکا بنا دیتے ہیں۔ اس لئے مکالمہ لکھتے وقت ڈراما نگار کو محتاط رہنا چاہیے۔ زبان و بیان، الفاظ اور جملے کی طوالت وغیرہ ہر پہلو پر دھیان دینا چاہیے۔ طویل مکالمے ناظرین اور قارئین کو اکتا دیتے ہیں۔ اس لیے مکالمے کا چست، برجستہ اور متوازن ہونا لازمی ہے۔

مکالمے چوں کہ کرداروں کے ذریعے ادا کرائے جاتے ہیں اس لئے کرداروں کی حیثیت اور ان کی علمی و ذہنی سطح کو بھی دھیان میں رکھنا لازمی ہے تبھی مکالمے میں فطری پن پیدا ہو سکتا ہے۔ مکالمے میں مشکل الفاظ یا الجھاؤ کے بجائے سلاست اور فصاحت کو ملحوظ رکھنا چاہیے۔ مناسب اور بر محل مکالمے پر ڈرامے کی کامیابی کا انحصار ہوتا ہے۔

## ﴿۵﴾ تصادم:

تصادم یا کش مکش ڈرامے کا ایک اہم جزو ہے۔ ڈراما بغیر تصادم کے تکمیل نہیں پاسکتا۔ تصادم کا مطلب ہے ٹکراؤ یا کش مکش۔ یہ ٹکراؤ اور کش مکش کرداروں، دو ہستیوں اور قوتوں کے درمیان بھی ہو سکتے ہیں اور دو فرد، دو جماعت کے درمیان بھی۔ یہ تصادم ایک فرد کے اندر موجود، دو یا دو سے زیادہ نظریات و اقدار کے درمیان بھی ہو سکتا ہے۔ عموماً تصادم کی دو قسمیں ہوتی ہیں۔ ایک خارجی اور دوسرا داخلی۔ دو الگ الگ قوتوں کے باہمی ٹکراؤ کو خارجی تصادم کہتے ہیں لیکن جب خود ایک فرد کے اندر موجود دو مختلف نظریات یا تصورات کے درمیان ٹکراؤ ہوتا ہے تو اسے داخلی تصادم کہتے ہیں۔ تصادم یا کش مکش سے ڈرامے میں قارئین اور ناظرین کی دل چسپی بڑھتی ہے اور ان کا جذبہ تجسس ابھرتا ہے، جو ایک کامیاب ڈرامے کے لئے ضروری ہے۔

## ﴿۶﴾ نقطہ عروج اور انجام:

ڈرامے کے واقعات جب ارتقا کی منزل سے گزر کر آخری مرحلے تک پہنچتے ہیں اور گتھیاں سلجھنے لگتی ہیں تو اس مرحلے کو نقطہ عروج یا انجام کہا جاتا ہے۔ اس مقام پر پلاٹ کی تمام کڑیاں ایک نقطے پر مرکوز ہو جاتی ہیں۔ ڈرامے کا یہ حصہ حاصل ڈراما یا نتیجہ ہوتا ہے کیوں کہ یہاں پہنچ کر ڈراما نگار اپنی فکر کو تکمیل کا جامہ پہناتا ہے۔ دل چسپ اور حیرت خیز نقطہ عروج اور انجام ڈرامے کو کامیابی سے ہم کنار کرتا ہے۔ اس لئے نقطہ عروج یا انجام کو بہت احتیاط کے ساتھ برتنا ہوتا ہے۔ اس منزل پر ابہام یا الجھاؤ سے گریز لازمی ہے۔

مندرجہ بالا تین لوازم کے علاوہ اتحاد یا وحدت بھی ڈرامے کا لازمی حصہ ہے۔

ارسطو نے ڈرامے کے لئے تین وحدتوں کو ضروری قرار دیا تھا۔

﴿۳﴾ وحدت عمل

﴿۲﴾ وحدت مکان

﴿۱﴾ وحدت زمان

بعد میں ناقدین نے ایک اور وحدت کا اضافہ کیا یعنی ”وحدتِ تاثر“۔ وحدتِ زماں سے مراد یہ ہے کہ ڈرامے میں پیش کردہ واقعات ایک متعین وقت کے اندر تکمیل پا جائیں۔ وحدتِ عمل سے مراد یہ ہے کہ ڈرامے میں جو واقعات پیش کیے جائیں وہ باہم مربوط ہوں اور اصل واقعے پر مرکوز ہوں۔ وحدتِ تاثر سے مراد ڈرامے کا مجموعی تاثر ہے۔ لیکن ان وحدتوں کے سلسلے میں اختلاف پائے جاتے ہیں۔ اسٹیج کی سطح پر آنے والی تکنیکی تبدیلیوں کے سبب اب ان کی روایتی پیروی بہت ضروری تصور نہیں کی جاتی۔

## 12.06 ڈرامے کی اقسام

تاثرات کے اعتبار سے ڈرامے کی دو قسمیں ہوتی ہیں۔

### ﴿۱﴾ المیہ ﴿۲﴾ طربیہ

انسان کے اندر فطری طور پر خوشی اور غم کی کیفیت موجود ہوتی ہے۔ ڈراما بھی چوں کہ انسانی زندگی کی ترجمانی کرتا ہے اس میں بھی عموماً دیکھنے اور پڑھنے والے پر یہ تاثرات مرتب ہوتے ہیں۔ جب کوئی ڈراما زندگی کے الم ناک پہلو کو اجاگر کرتا ہے اور قارئین یا ناظرین پر حسرت و الم اور ترحم کی کیفیت طاری کرتا ہے تو وہ المیہ ڈراما کہلاتا ہے لیکن جب کسی ڈرامے کو دیکھ کر یا پڑھ کر فرحت و مسرت کی کیفیت پیدا ہو اور راحت و سُور کے جذبات اُبھریں تو اسے طربیہ ڈراما کہا جاتا ہے۔ ان دونوں قسم کے ڈراموں میں موضوع، طریقہ اظہار، پیش کش اور کردار نگاری میں نمایاں فرق ہوتا ہے۔ جہاں ایک طرف المیہ ڈرامے کے لئے اعلیٰ معیار، سنجیدگی اور متانت لازمی ہے وہیں طربیہ ڈرامے المیہ ڈرامے کی ضد ہوتے ہیں۔

ڈرامے کی مندرجہ بالا دو قسموں کے علاوہ اس کی چند ضمنی قسمیں بھی ہیں۔ مثلاً میلو ڈراما، فارس، اوپیرا اور برانسک وغیرہ۔

## 12.07 نمائندہ ڈراما نگار اور ان کے ڈرامے

﴿۱﴾ امانت لکھنوی	(اندر سبھا)
﴿۲﴾ آغا حشر کاشمیری	(یہودی کی لڑکی)
﴿۳﴾ امتیاز علی تاج	(انارکلی)
﴿۴﴾ حبیب تنویر	(آگرہ بازار)
﴿۵﴾ محمد حسن	(ضحاک)

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۵﴾ ڈرامے کے اجزائے ترکیبی کیا ہیں؟

﴿۶﴾ ڈرامے کی اہم قسمیں کون کون سی ہیں؟

ڈراما ایک قدیم ترین فن ہے۔ ڈرامے میں کہانی کو عملی طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ ڈرامے کی ابتدا یونان سے ہوئی۔ ہندوستان میں بھی زمانہ قدیم سے ڈرامے کی روایت ملتی ہے۔ سنسکرت زبان میں ڈرامے کی تاریخ تقریباً ڈھائی ہزار سال پرانی ہے۔

لیکن اُردو میں ڈرامے کی روایت کا آغاز انیسویں صدی کے وسط سے ہوتا ہے جب اودھ کے نواب واجد علی شاہ نے ۱۸۴۲ء میں رقص اور موسیقی کے میل سے ایک رہس ”رادھا کنہیا کا قصہ“ تخلیق کیا اور اسے اپنے محل میں اسٹیج کرنے کا اہتمام کیا۔ اسی ڈرامے کو اُردو کا پہلا اسٹیج ڈراما قرار دیا جاتا ہے لیکن عوامی سطح پر اسٹیج کیا جانے والا اُردو کا پہلا ڈراما آغا حسن امانت کا ”اندر سبھا“ تھا جسے ۱۸۵۲ء میں لکھنؤ میں اسٹیج کیا گیا۔

انیسویں صدی کے نصفِ آخر میں بمبئی اُردو ڈرامے کا مرکز بن گیا۔ یہاں مختلف تجارتی کمپنیوں نے ڈرامے کی روایت کو کافی فروغ دیا۔ پارسی تھیٹر کمپنیوں کے زیر اثر انیسویں صدی کے آخری عشرے تک آتے آتے اُردو ڈراما نگاری نے بے پناہ مقبولیت حاصل کر لی۔ کیوں کہ مہدی حسن احسن، پنڈت نرائن پرشاد بیتاب اور آغا حشر کاشمیری جیسے ڈراما نگاروں نے اُردو ڈرامے کو معراجِ کمال تک پہنچا دیا۔ بالخصوص آغا حشر کاشمیری نے اپنی تخلیقی صلاحیتوں سے ڈراما نگاری کو نئے معیار و انداز عطا کیے۔ ڈراما نگاری کے میدان میں ان کی لازوال خدمات کی بنا پر انہیں اُردو کا شیکسپیر بھی کہا جاتا ہے۔ انہوں نے بڑی تعداد میں ڈرامے لکھ کر اُردو ڈرامے کے دامن کو وسعت بخشی۔

لیکن آغا حشر کاشمیری کے بعد اُردو ڈراما نگاری کی رفتار قدرے سست پڑ گئی۔ اس کی سب سے بڑی وجہ فلمی کمپنیوں کی آمد اور فلموں کی بڑھتی مقبولیت تھی پھر بھی ڈرامے کا سلسلہ آگے بڑھتا رہا۔ البتہ اب اسٹیج ڈرامے کے بجائے ادبی ڈرامے زیادہ لکھے جانے لگے۔ اس دور میں لکھے جانے والے ڈراموں میں ”انارکلی“ کو سب سے زیادہ مقبولیت حاصل ہوئی۔ ترقی پسند تحریک کے زمانے میں اچھا اور دیگر ڈراما گروپس کے قیام نے ایک بار پھر ڈرامے کی مقبولیت کو تقویت عطا کی اور بعض اہم ڈراما نگار ابھر کر سامنے آئے۔ جن میں عابد حسین، محمد مجیب، خواجہ احمد عباس، سجاد ظہیر اور عصمت چغتائی وغیرہ کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔

عابد حسین کے ڈرامے ”پردہ غفلت“ اور محمد مجیب کے ڈرامے ”خانہ جنگی“ کو خاص طور سے مقبولیت حاصل ہوئی۔ آزادی کے بعد کے ڈراما نگاروں میں حبیب تنویر، محمد حسن اور ابراہیم یوسف وغیرہ کے نام اسٹیج ڈرامے کے حوالے سے خصوصی اہمیت کے حامل ہیں۔ ان ڈراما نگاروں نے فکر و فن دونوں سطحوں پر اُردو ڈرامے کو نئی بلندی عطا کی لیکن بدلتے وقت کے ساتھ ساتھ فلموں کی بے پناہ مقبولیت نے جب تھیٹر کی مقبولیت کو شدت سے متاثر کیا تو ادبی ڈرامے، یک بابی ڈرامے اور ریڈیائی ڈرامے زیادہ لکھے جانے لگے۔ ایسے ڈراما نگاروں میں کرشن چندر، سعادت حسن منٹو، اوپندر ناتھ اشک، خواجہ احمد عباس، راجندر سنگھ بیدی اور کرتار سنگھ دگل کے نام خصوصی طور پر قابل ذکر ہیں۔

**12.09** **فرہنگ**

ایہام	: شک میں ڈالنا۔	گفتار	: بات چیت، بول چال۔
ترحم	: رحم کا حامل۔	مبادیات	: ابتدائی معلومات۔
گریز	: بچنا، کنارہ کرنا۔	متنوع	: مختلف طرح کا۔

**12.10** **نمونہ امتحانی سوالات**

- الف:** درج ذیل سوالوں کے جوابات ۱۰-۱۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : ڈرامے کی تعریف کیجیے۔
- سوال نمبر ۲ : ڈرامے سے متعلق ایک مضمون تحریر کیجیے۔
- ب:** درج ذیل سوالوں کے جوابات ۳۰-۳۰ سطروں میں دیجیے:
- سوال نمبر ۱ : ڈرامے میں مکالمے کی اہمیت پر روشنی ڈالیے۔
- سوال نمبر ۲ : ڈرامے کے اجزائے ترکیبی کیا ہیں؟ سپردِ قسط اس کیجیے۔

**12.11** **حوالہ جاتی کتب**

۱۔	اُردو ڈرامے کا ارتقا	از	عشرت رحمانی
۲۔	اُردو ڈرامے کی تنقید و تاریخ	از	عشرت رحمانی
۳۔	ڈراما نگاری کا فن	از	محمد اسلم قریشی

**12.12** **اپنے مطالعے کی جانچ: جوابات**

- ﴿۱﴾ ڈراما یونانی زبان کا لفظ ہے۔
- ﴿۲﴾ اُردو کا پہلا ڈراما ”رادھا کنھیا کا قصہ“ ہے
- ﴿۳﴾ ڈرامے کی ابتدا یونان سے ہوئی۔
- ﴿۴﴾ انیسویں صدی کے نصف آخر کے آس پاس اُردو میں ڈرامے کی روایت کا آغاز ہوا۔
- ﴿۵﴾ ڈرامے کے اجزائے ترکیبی حسب ذیل ہیں۔
- ۱۔ مرکزی خیال ۲۔ پلاٹ ۳۔ کردار ۴۔ مکالمہ ۵۔ تصادم ۶۔ نقطہ عروج یا انجام
- ﴿۶﴾ ڈرامے کی دو اہم قسمیں ہیں۔
- ۱۔ المیہ ۲۔ طربیہ





اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی (نئی تال)

**SCHOOL OF HUMANITIES**

**UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY**

**Teenpani Bypass Road, Behind Transport Nagar  
Haldwani - 263 139, Nainital (Uttarakhand)**

**Phone: 05946-261122, 261123 Fax No.: 05946-264232**

**www.uou.ac.in email: info@uou.ac.in**

**Toll Free No: 1800 180 4025**



BAUL(N)-120-1(003858)